

УДК 297.22  
ББК 86.38  
М 12

Альманах подготовлен  
и издан при финансовом  
участии Фонда  
поддержки исламской  
культуры, науки  
и образования

Духовное управление  
мусульман Российской  
Федерации

Московский исламский  
институт

## МАВЛИД АН-НАБИЙ №11

Ежегодный научно-  
культурологический  
альманах, посвященный  
пророку Мухаммаду ﷺ

Под общей редакцией  
доктора теологии,  
профессора  
Д. В. Мухетдинова

Составитель  
и ответственный  
редактор  
С. М. Абубакаров



Очередной ежегодный научно-культурологический альманах «Мавлид ан-Набий» продолжает традицию всестороннего и подробного раскрытия личности пророка Мухаммада ﷺ.

Многие сейчас говорят о кризисе, разрушении, революциях и прочих социальных, политических и экономических катаклизмах, которые окутали нашу жизнь. У нас возникает множество вопросов о завтрашнем дне, о собственном месте в меняющемся мире, о выборе правильного пути.

Искать ответы на эти вопросы необходимо в источниках, мудрость которых проверена веками, в мыслях, которые помогли людям преодолевать любые трудности и невзгоды без громких и красивых лозунгов.

Наша скромная роль состоит в том, что мы пытаемся предложить читателям самим разобраться в современном мире не с помощью сиюминутных рецептов, а с помощью пути великого человека — пророка Мухаммада ﷺ, изменившего представление о мире у всего человечества.

Сборник, лежащий перед вами, направлен на просветительские цели и может использоваться как пособие для изучения жизни Пророка ﷺ и традиций празднования Мавлида. Альманах будет интересен как специалистам-исламоведом, так и самому широкому кругу читателей, интересующихся многообразной культурой ислама.

عاشق الله  
ورسوله

Салля-Ллаху алейхи ва саллям  
(да благословит его  
Аллах и приветствует)

М.: ИД «Медина», 2023,  
80 с., ил.  
Тираж 5000 экз.

ISBN 978-5-9756-0188-9

© Издательский дом  
«Медина», 2023

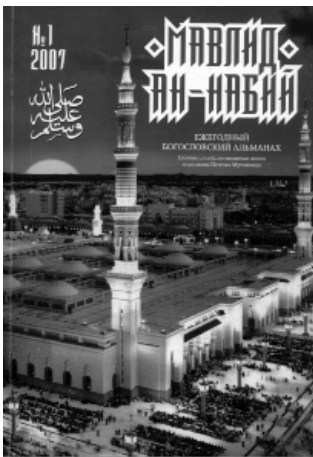
На обложке картина  
«Мечеть Купол Скалы  
(Масджид Куббат ас-Сахра)»  
Худ. Хузин Р. Ф., 2016  
Из коллекции ИД «Медина»

Тугра «Аллах, пророк Мухаммад,  
праведные халифы Абу Бакр,  
Умар, Усман, Али»  
Каллиграф Попов В. А.  
Из коллекции ИД «Медина»

Альманах зарегистрирован  
Федеральной службой по надзору  
в сфере связи и массовых  
коммуникаций.  
Свидетельство о регистрации  
СМИ ПИ № ФС77-33595  
от 17 октября 2008 г.  
При перепечатке ссылка  
обязательна



*Дамир Мухетдинов,  
главный редактор  
Издательского дома  
«Медина», ректор  
Московского исламского  
института, профессор  
СПбГУ, доктор теологии*



## ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО

*Мир Вам, дорогой читатель!*

Предлагаемый читателю новый выпуск альманаха «Мавлид ан-Набий» продолжает традицию, заложенную в 2007 году с выпуском первого номера альманаха. Изначально этот проект задумывался нами как ежегодный научно-культурологический журнал. К сожалению, из-за различных трудностей и причин редакция ИД «Медина» не смогла ежегодно выпускать этот альманах. Альхамдулиллях, после перерыва мы вновь продолжаем этот проект. Молим Всевышнего Аллаха о даровании терпения и сил в реализации данного проекта.

Жемчужиной выпуска «Мавлид ан-Набий» № 11 является отрывок из труда великого мыслителя, реформатора и муфтия Египта Мухаммада Абдо (1849–1905) «Трактат о единобожии». Абдо возвращает нас к начальной точке Пророческой миссии и призывает найти ответы на вопросы: «Разве он был способен завоевать любовь простолюдинов или расположение вождей? Что на самом деле возвысило его главу, его душу над остальными? Что одарило его смелостью учителя народов, гонителя тьмы и воскресителя мертвого?».

«Откуда же у этой слабости взялась сила? Кто даровал этому бессилию власть? Кто обучил эту неграмотность? Откуда, наконец, взялось здравомыслие невежества? Все это — зов Высшей власти, всемогущество Величайшей воли, голос Высочайшей заботы; это Слово Аллаха, способного на все, объемлющего всякую вещь в знании и милости, это оглушающее приказание Бога, разверзающее покровы, проникающее в сердца и возглашаемое Избранником, — слабейшим человеком племени. Вот оно, доказательство истинности [вызова Мухаммада ﷺ], его непричастности [лжи] и неведению; его [послание] невиданно [громко] прогремело среди твари?» — вопрошает Мухаммад Абдо.

Духовное преображение, возвысившее уязвленного и скромного члена своего племени до величайшего из людей в истории, до личности планетарного масштаба, было связано с призывом и повелением Всемогущего Аллаха, искренняя вера в которого и непоколебимое намерение донести Его слово до человечества придала Мухаммаду сил и решимости. Этот пример — источник, дающий нам силы и вдохновение каждый раз, когда, усердствуя на пути Аллаха, мы испытываем сомнения, усталость, бессилие и отчаяние, теряем веру в себя.

Это чувство, когда буквально всё против тебя, когда нет никаких внешних резервов для продвижения на пути к намеченной цели, знакомо многим из нас. Но, по пророческому образцу, мы знаем,

что главный резерв — неисчерпаемый и безграничный по милости Аллаха — это резерв внутренний. Твердое убеждение в правоте своего пути, в необходимости своей человеческой миссии для достижения довольства Аллаха придает сил и выводит верующего на тот уровень сознания, когда личный интерес в виде безопасного и беззаботного существования, материальных благ, общественного признания, перестает довлеть над его личностью, уступая место цельному видению своего жизненного пути как пути выполнения Божьей воли и выполнения своей, пусть и скромной, жизненной миссии.

На этом маршруте нас не должны смущать возможные временные неудачи и даже предательство окружающих. Смуты и маловерие, малодушие и корысть — спутники любого начинания, и весьма назидательно выглядит в новом выпуске альманаха подробное описание битвы при Ухуде докторов Тауфика Ибрагима и Натальи Ефремовой. Мораль ее в том, что, нарушая уговор, не следуя беспрекословно слову своего Пророка и имама, легко упустить победу, которая, казалось бы, уже почти завоевана. Есть тут и другая мораль: в любом походе нам встретятся маловеры, чья личная корысть перевесит их преданность общему делу. Но этот факт не умалит, а напротив, лишь подчеркнет праведность и высокое преимущество исторической миссии перед сиюминутными интересами.

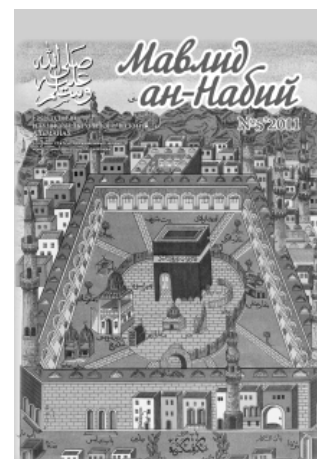
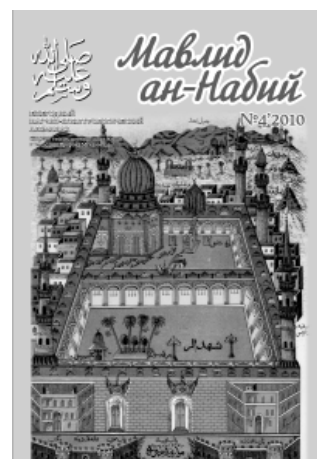
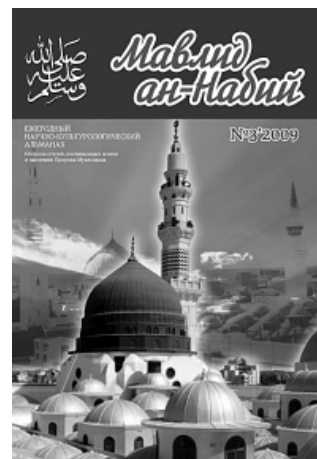
Я искренне надеюсь, что новый выпуск альманаха «Мавлид ан-Набий» побудит моих единоверцев не только привести свою религиозную практику и межличностные отношения с ближайшим окружением в соответствие с пророческим образцом, но и научит мусульман, а также немусульман, самой сути духовности в смысле разрыва цепей эгоистических корыстных побуждений, страхов и неуверенности в движении к возвышению своей души и поиску своего истинного предназначения.



**Мекка. Заповедная мечеть Аль-Харам**

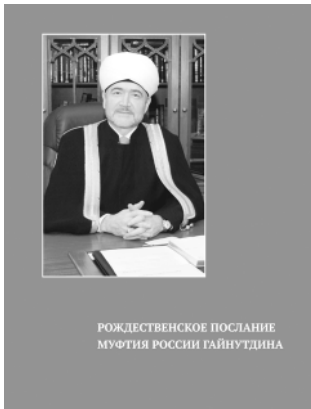
Худ. Хузин Р. Ф., 2016

Из коллекции ИД «Медина»

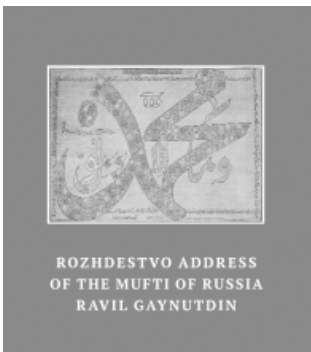




*Муфтий шейх  
Равиль Гайнутдин,  
председатель Духовного  
управления мусульман  
Российской Федерации,  
председатель Совета  
муфтиев России*



РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПОСЛАНИЕ  
МУФТИЯ РОССИИ ГАЙНУТДИНА



ROZHDESTVO ADDRESS  
OF THE MUFTI OF RUSSIA  
RAVIL GAYNUTDIN



MESSAGE DE 'AINUTDIN,  
GRAND MUFTI DE RUSSIE  
PRÉSIDENT DE LA DIRECTION  
SPIRITUELLE DES MUSULMANS DE  
LA FÉDÉRATION DE RUSSIE ET DU  
CONSEIL DES MUFTIS DE RUSSIE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ОБРАЩЕНИЕ

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДУХОВНОГО УПРАВЛЕНИЯ  
МУСУЛЬМАН РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
И СОВЕТА МУФТИЕВ РОССИИ  
МУФТИЯ ШЕЙХА РАВИЛЯ ГАЙНУТДИНА  
ПО СЛУЧАЮ РОЖДЕСТВА ПРОРОКА МУХАММАДА ﷺ  
(МАВЛИД АН-НАБИЙ)  
1445 г. хиджры / 2023 г.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Бисми-Ляхи-р-Рахмани-р-Рахим!**  
*Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!*

*Дорогие братья и сестры!*

От имени Духовного управления мусульман Российской Федерации, Совета муфтиев России и себя лично сердечно поздравляю всех своих единоверцев и людей доброй воли с наступлением памятной даты рождения заключительного Божьего Посланника Мухаммада (мир ему), ниспосланного Аллахом в качестве милости всем мирам и народам, чтобы довести до совершенства человеческую нравственность, важнейшей составляющей которой является милосердие ко всему окружающему. Он всегда оставался примером честности, любви и верности.

Сам Аллах наставляет всех верующих: дабы добиться любви Всевышнего, следовать за Его последним Посланником:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ  
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

**Скажи: «Если вы любите Аллаха, то следуйте за мной: Аллах возлюбит вас и простит вам ваши грехи, ведь Аллах — Прощающий, Милосердный» (Священный Коран, 3: 31).**

Вера и проявление любви по отношению к Посланнику Аллаха (мир ему) является обязанностью для каждого верующего, ибо в достоверном хадисе сказано:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

*«Не будет вера ваша полна, пока не буду я более любим вами, чем родители ваши, дети ваши и люди в целом» (Аль-Бухари).*

Лучшим проявлением нашего почтения и любви к Пророку (мир ему) является следование его пречистой Сунне и воплощение его учения в нашей повседневной жизни. Его личность для нас является ориентиром во всем, в том числе в примирении мусульман, обеспечении их единства и укреплении любви и гармонии в сердцах верующих.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

*«Воистину, верующие — братья. Поэтому примиряйте (любых) двух (борющихся) братьев и бойтесь Аллаха, — быть может вы обретете милость» (Священный Коран, 49: 10).*

Пророк, вторя словам Аллаха, сказал:

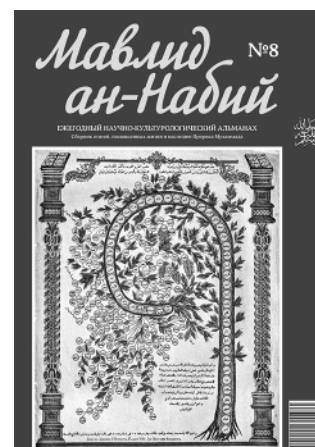
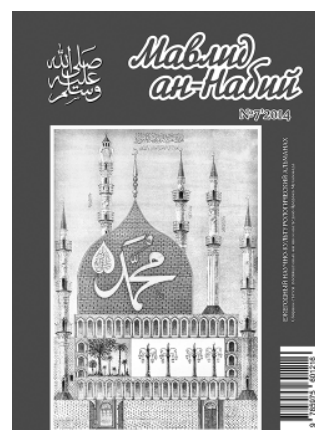
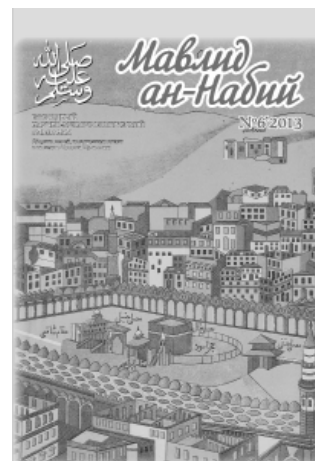
لَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا  
وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ

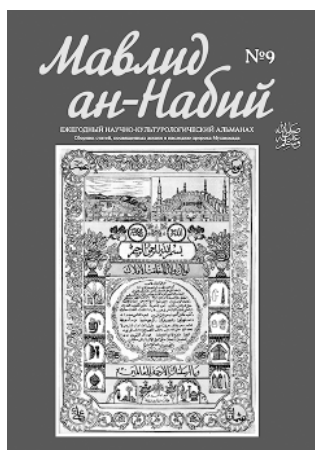
*«Не ненавидьте друг друга, не завидуйте друг другу, не отворачивайтесь друг от друга. Будьте, о рабы Аллаха, братьями. Мусульманину нельзя оставлять своего брата более чем на три дня» (Муслим).*

Сегодня во многих частях мира между мусульманами идут жестокие кровопролитные войны, совершаются злодеяния, из года в год растет количество совершаемых преступлений, и как никогда в деяниях людей ощущается нехватка нравственности и богобоязненности. Многие в погоне за материальным достатком забывают о духовных ценностях — забывают о том, что когда-то на земле жил величайший из людей, который оставил высокие нравственные ориентиры и заповедовал жить в мире и согласии.

Молю Всевышнего Аллаха, чтобы каждый из нас провел этот благодатный месяц в молитвах и добрых делах! Пусть Всевышний Аллах в день Суда удостоит мусульманскую умму заступничества благословенного пророка Мухаммада (мир ему).

Призываю вас, мои дорогие единоверцы: давайте и мы в этот месяц наряду с салаватами в адрес нашего Пророка (мир ему) будем чаще обращаться к Аллаху со следующими словами мольбы:





اللَّهُمَّ أَلِفْ بَيْنَ قُلُوبِنَا وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ  
وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

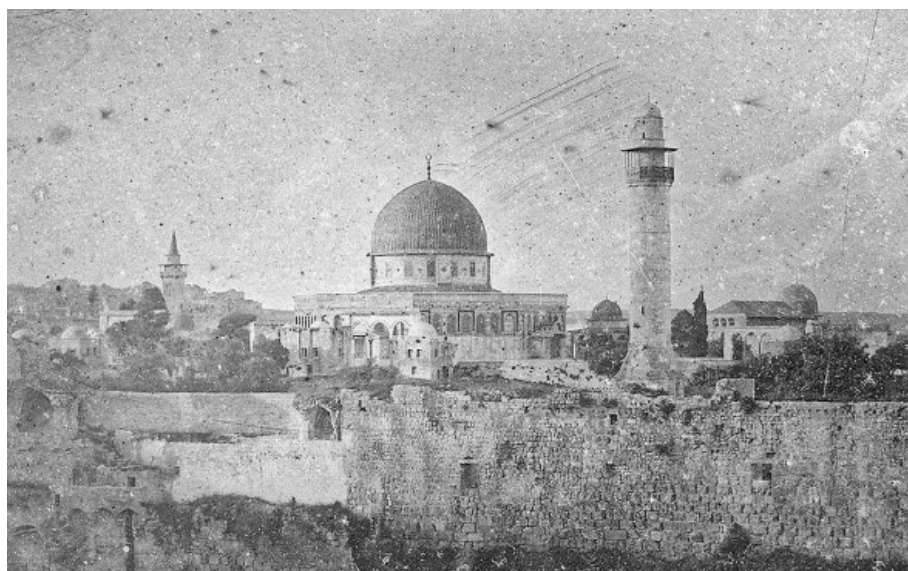
*«Аллахумма алиф байна кулюбина, ва аслих зата байнина, вахдина субуля-с-салам, ва наджжина мина-з-зулюмати иля-н-нур».*

*«О Аллах, объедини наши сердца и сделай наши отношения добрыми. Веди нас путями мира и выведи нас из мрака к свету». Аминь!*

*С уважением и добрыми молитвами,*

Рауишайи  
Рауишайи

**муфтий шейх Равиль Гайнутдин  
председатель Духовного управления мусульман  
Российской Федерации**



**Первый исторический снимок  
мечетей Куббат ас-Сахра  
и аль-Акса в Иерусалиме  
Фотограф Жозеф-Филибер  
Жиро де Пранже, 1844**



# ЖИЗНЬ ПРОРОКА МУХАММАДА\* ﷺ

*Тауфик Ибрагим, Наталья Ефремова*

## УХУДСКАЯ БИТВА

Третий год хиджры (625 г.) отмечен прежде всего сражением с мекканскими язычниками, в котором воины Пророка сначала одержали верх, но затем уступили неприятелю победу.

Новая битва состоялась у горы Ухуд, севернее Медины, в субботу 15 (или 7) шавваля.

## Поход возмездия

Однажды после Бадрского сражения знатные мекканцы, в том числе Абдаллах ибн Абу-Рабиа, Икрима ибн Абу-Джахль, Сафуан ибн Умайя и другие родственники сгинувших в Бадре, обратились к Абу-Суфйану и к тем, чьи товары перевозились в уцелевшем тогда караване: «Курайшиты, Мухаммад нанес нам кровную обиду, погубив достойнейших из нас. Так помогите ж нам деньгами, чтоб мы отомстили за павших». Просьба нашла отклик у всех состоятельных мекканцев.

Как полагают некоторые ученые мужи, о таковых говорится в следующем аяте:

*Неверные расходуют имущество свое,  
Дабы совратить людей с пути Божьего.  
Воистину траты их обернутся горем для них,  
Ибо быть им поверженными в мире этом,  
А в мире том в Геенну будут согнаны они.  
(8: 36)*

Курайшиты во главе с Абу-Суфйаном собрались на войну. К ним присоединились ахабишиты — их союзники из числа кинанитов и жителей Тихамы. Численность полчища достигла трех тысяч человек при двухстах конях.

Для поддержания боевого духа ратников, чтобы они храбро сражались и не смели казять тыл врагу, войско сопровождала группа жен и родственниц как самих бойцов, так и тех, кто погиб в Бадре. В их числе была и Хинд, супруга Абу-Суфйана.

В окрестностях Медины курайшиты появились в среду 12 шавваля. Они стали лагерем у горы Айнан.



*Тауфик Ибрагим, главный научный сотрудник Института востоковедения РАН, доктор философских наук, профессор*

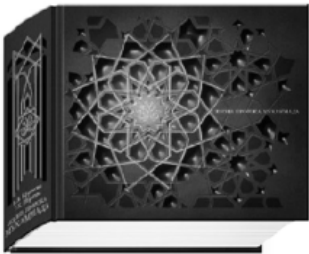


*Ибрагим, Тауфик Камель. Коранический гуманизм. Толерантно-плюралистские установки. М.: ИД «Медина», 2015. 576 с.*

\* Сокращенный вариант соответствующих разделов книги Н.В. Ефремовой и Т.К. Ибрагима «Жизнь пророка Мухаммада» (М., 2009–2010). Начало см. в № 1–10.



*Наталья Ефремова,  
Институт  
философии РАН,  
старший научный  
сотрудник, кандидат  
философских наук*



*Ефремова Н. В.,  
Ибрагим Т. К.  
«Жизнь пророка  
Мухаммада». М., 2009–  
2010. 1624 с.*

## Совет в Медине

Когда весть о неприятеле достигла Пророка, он обратился к мусульманам:

— Было мне видение, да обратит его Бог во благо. Явились мне коровы, и зрел я зазубрину на моем мече. И представилось мне, будто просовываю руку в надежную кольчугу, что, по моему разумению, означает Медину.

Далее, говорят, Пророк рассудил:

— Не кажется ли вам, что лучше не покидать город? Если курайшиты останутся там, где ныне расположились, хуже места для них не сыщется. Нападут же на город — тут и получают достойный отпор.

— О Посланник Божий, — возразили те, кто не участвовал в Бадрском сражении, но кого ожидала славная смерть шахида при Ухуде и в других боях, — веди нас вперед на врага! Пусть не думают, что мы слабаки и трусы.

— Нет, лучше остаться в Медине и не покидать ее, — взял слово хазраджитский вождь Ибн-Убайй. — Воистину как не случилось нам выступить в поход и хоть раз потерпеть поражение, так и не сыскать неприятеля, какой вторгся бы в град сей и не был разбит наголову. Не выходи к язычникам, о Посланник Божий. Даже если мекканцы и их союзники не сойдут с места, добром для них это не кончится. Вторгнутся в город — наши мужи выступят им навстречу, а женщины и дети забросают камнями. А коли воротятся в Мекку, то лишь с позором и боле ни с чем, как и вышли.

Жаждавшие сразиться с курайшитами настаивали до тех пор, пока Пророк не зашел в дом и не облачился в доспехи. Это случилось в пятницу, после молитвы. Когда он предстал перед мусульманами в боевом снаряжении, те, сожалея о проявленном упрямстве, обратились к нему:

— О Посланник Божий, мы уговорили тебя поступить вопреки твоей воле, на что не имели права. Но, коли желаешь, давай останемся.

— Не пристало пророку, уже облачившемуся в доспехи, снимать их, разве что после боя, — был им ответ.

Пророк выступил в поход во главе тысячного ополчения, и только на сотне бойцов были кольчуги.

На пути к Ухуду

В местечке Шаут, что между центром Медины и Ухудом, Ибн-Убайй бросил Пророка, уведя с собой треть войска.

— Мухаммад послушал других, а не меня, — негодовал он. — Люди, зачем нам класть здесь свои жизни?

И вместе с маловерами-мунафиками вождь хазраджитов повернул на Медину.

— Заклинаю Богом, не покидайте своих соплеменников и вашего Пророка, идущих на неприятеля, — пытался отговорить уходивших ансарит Абдаллах ибн Амр из хазраджитского рода салима.

— Будь мы уверены, что впереди сражение, мы ни за что не покинули бы вас, но нам так не кажется.



— Проклятье на ваши головы, враги Господа! Божьей волей Пророк и без вас обойдется, — бросил им напоследок Абдаллах, видя, что они приняли твердое решение.

Под впечатлением от дезертирства сторонников Ибн-Убаййа чуть было не дрогнули две группы ансаритов — род салима из племени хазрадж и род хариса из племени аус. Милостью Божьей, однако, они одолели в себе возникшую было нерешительность.

Путь мусульман пролегал через земли ауситов из рода хариса. Махнув хвостом, конь Пророка вдруг задел рукоятку меча шедшего рядом воина, и клинок показался из ножен.

— Задвинь меч обратно. Видится мне, сколь славно обнажатся сегодня наши мечи, — молвил Посланник Божий, узрев в данном знаке благое предзнаменование. — Нет ли кого среди вас, кто смог бы провести нас в обход неприятеля? — обратился он к бойцам.

— Я могу, — вызвался харисит Абу-Хайсама.

Он показал единоверцам дорогу через владения своих родичей. И вот, когда мусульмане проходили садом незрячего Мирбы ибн Кайзы, он набросился на них с криками, швыряя комья земли в лица бойцам:

— Если это ты, якобы посланец Всевышнего, то я не пропущу тебя через мой сад!

По другому свидетельству, Мирба, потрясая зажатым в кулаке комком грязи, поклялся:

— Видит Бог, Мухаммад, будь я уверен, что не попаду ни в кого другого, так и запустил бы тебе этим в лицо!

Правоверные бросились к задире, желая прибить на месте, однако Пророк велел отпустить Мирбу:

— Не трогайте его, ибо он воистину слеп не только глазами, но и душой.

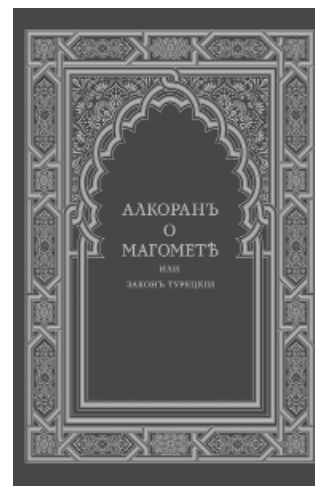
## Накануне сражения

В обход мекканцев Абу-Хайсама вывел семь сотен мусульман к подножию горы Ухуд. Здесь Пророк велел разбить лагерь, повернув войско к горе тылом. Во главе полусотни лучников он поставил аусита Абдаллаха ибн Джубайра, отличив его белыми одеждами. «Отгоняйте стрелами неприятельскую конницу, — строго наставлял стрелков Посланник Божий, — не дайте им ударить нам в спины. Держитесь этого места вне зависимости от того, на чьей стороне перевес — нашей или вражеской».

Сам он облачился сразу в две кольчуги — одна поверх другой. Стяг из его рук получил мухаджирит Мусаб ибн Умайр из курайшитского рода абдаддар.

В тот день Пророк отослал по домам, в Медину, отроков из числа своих воинов. Исключение он сделал лишь для фазарита Самуры ибн Джундуба и аусита Рафи ибн Хадиджа из рода хариса, которым шел тогда пятнадцатый год. Рафи Посланнику Божьему охарактеризовали как отменного лучника, и тот остался. А когда выяснилось, что Самура сильнее Рафи в борьбе, то позволили остаться и этому юноше.

Среди тех, кого вернули домой, оказались двое мухаджиритов: Усама — сын Зайда, вольноотпущенника Пророка, и Абдаллах, сын Умара.

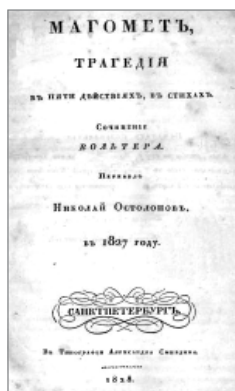


## ЖИЗНЬ БЛАГОСЛОВЕННОГО ПРОРОКА МУХАММАДА ﷺ

### ЧУДЕСНОЕ РОЖДЕНИЕ ПРОРОКА МУХАММАДА ﷺ

*Благороднейший из людей, пророк Мухаммад ﷺ, родился в Мекке утром 12 числа месяца рабиу-ль-авваль — 22 апреля 571 года (в «год слона»), в клане Хашим племени курайш. Родословная Пророка ﷺ возводится к праотцу Адаму через пророка Ибрахима (Авраама) и его сына Исмаила (Измаила) (мир им). Отец Мухаммада ﷺ, Абдаллах, умер до рождения сына, а мать Амина умерла, когда ему исполнилось всего лишь шесть лет, оставив сына сиротой. Мухаммад ﷺ воспитывался сначала своим дедушкой Абд аль-Мутталибом, а затем — своим дядей Абу Талибом. Рождение Посланника Аллаха ﷺ вошло в историю ислама под названием «Мавлид ан-Набий».*

*Рождение Пророка ﷺ сопровождалось явлениями, указывавшими на то, что это был необыкновенный ребенок. Его мать не испытала никаких болей во время родов. В момент его появления на свет небо всей окрестной страны озарилось необыкновенным светом. Амина говорила: «Когда я родила его, из моего чрева вышел свет, озаривший собой дворцы Шама [историческая Сирия]».*



Небо и земля, как утверждает предание, всколыхнулись при его рождении. Озеро Сава вернулось к своим тайным источникам, и дно его оказалось сухим, в то время как река Тигр, выйдя из берегов, потопила все окрестные страны. Дворец персидского царя Хосроя был потрясен до самого основания, и многие из башен рухнули на землю. В эту тревожную ночь судья Персии увидел во сне дикого, яростного верблюда, укрощенного арабским всадником. Он утром рассказал свой сон персидскому царю и объяснил его тем, что со стороны Аравии Персии грозит великая опасность. В ту же знаменательную ночь священный огонь Зороастра, поддерживаемый магами непрерывно в течение тысячи лет, внезапно потух.

Когда Мухаммаду ﷺ минуло три года, он, играя в поле со своим молочным братом, увидел перед собой представших двух ангелов в блестящих одеждах. Они нежно положили Мухаммада ﷺ на землю, и один из ангелов, Джibriль, рассек его грудь, не причиняя ему ни малейшей боли, вынул его сердце, извлек оттуда сгусток крови и сказал: «Это удел шайтана в тебе!» — а затем омыл его водой из источника Зам-зам в золотом тазу, после соединил края сердца и вернул его на место. У Пророка ﷺ осталась печать пророчества между плечами, служившая всю жизнь символом его Божественного посланничества, хотя неверующим это казалось простым родимым пятном.

Взяв меч и рассекая им воздух, Посланник Божий приговаривал:

— Кто возьмет сей клинок за его цену?

Несколько человек порывисто поднялись, но Пророк жестом отстранил их. Тут выступил хазраджит Абу-Дуджана из рода саида:

— Какова же его цена, о Посланник Божий?

— Разить врага, пока меч не погнется.

— Я беру его.

И Пророк вручил Абу-Дуджане меч. Обернув голову красной лентой — «повязкой смерти», как ее обычно называли, — тот горделиво вышагивал между ратными рядами, сжимая в руке меч Посланника Божьего.

— Воистину поступь сия угодна Господу лишь в подобном случае! — заметил Пророк.

Курайшиты выставили трехтысячную армию. Их конница насчитывала двести всадников, правым крылом которой командовал махзумит Халид ибн аль-Валид, левым — его сородич Икрима ибн Абу-Джахль.

Перед боем Абу-Суфйан обратился к знаменосцам из рода абдаддар с воодушевляющей речью:

— В Бадре наш стяг был у вас, и тогда нас постигло то, что вы наблюдали своими глазами. Знайте, самое важное в бою — флаг. Когда его повергают, с ним гибнет и войско. Или вы будете беречь стяг пуще собственных жизней, или оставьте его нам, и мы придем на себя его защиту.

— Это мы-то, да чтобы отдали тебе стяг?! — возмутились абдаддариты. — Вот увидишь, каковы мы в деле!

Последние их слова были именно те, коих и добивался курайшитский вождь.

По некоторым сведениям, за мекканским войском стояли женщины. Они били в тамбурины, поднимая боевой дух сородичей воинственными распевами:

*О абдаддариты милые,  
О защитники любимые,  
Прославьте мечи ваши острые!*

И еще звучали такие стихи:

*Отважным нападающим — жаркие объятья,  
Трусам отступающим — мерзейшие проклятья.*

## Бой

И вот в субботу утром рати язычников и мусульман сошлись.

В сражении храбростью выделялся Абу-Дуджана, которому Пророк пожаловал свой меч. Впечатлениями об этом делился аз-Зубайр. Его сильно задело, что Посланник Божий передал меч не ему, близкому родственнику, а Абу-Дуджане. И мухаджирит последовал за мединцем, желая воочию убедиться, что тот будет отважно драться. С «повязкой смерти» на голове Абу-Дуджана вышел вперед и в песне стал выражать свою гордость тем, что в руках у него «меч Бога и Его Посланника».

Врезавшись в гущу врага, он разил всякого, кто встречался на его пути. По замечанию аз-Зубайра, среди неверных был один, весьма беспощадный, — он рыскал по полю боя, приканчивая раненых мусульман. Аз-Зубайр молился Богу, чтобы негодяй попался Абу-Дуджане. И те встретились. Язычник рубанул — и меч застрял в щите ансарита, молниеносно ответившего смертельным ударом.

Позже аз-Зубайр видел, как Абу-Дуджана замахнулся мечом над женщиной — то была неистовая Хинд, жена Абу-Суфйана, — но потом остановился. «Богу и Его Посланнику лучше ведомы его намерения», — заключил тогда аз-Зубайр. Впоследствии Абу-Дуджана объяснил свой поступок: «Приметил я одного. Распалая ярость наших врагов, он воодушевлял их на бой. Приблизившись, я занес было над ним меч, однако вражина вдруг заверещал тонким голосом — оказалось, то была язычница. И я опустил руку, ибо меч Посланника Божьего превыше того, чтобы разить им женщину».

В Ухудском бою подвигами отличился дядя Пророка — Хамза, павший тогда же. Его поверг раб-эфиоп Вахши, со слов которого приводится следующий рассказ.

Вахши был невольником Джубайра ибн аль-Мутыма, чей дядя Туайма ибн Ади погиб от рук Хамзы в Бадре. Эфиоп прекрасно владел дротиком, и хозяин пообещал ему свободу, если он сумеет отомстить за Туайма и расправиться с Хамзой. Вахши стал выжидать своего часа. Видя, как Хамза бесстрашно крошит врагов, так что мало кому удавалось противостоять его натиску, эфиоп, прячась то за деревьями, то за валунами, подбирался к храбрецу всё ближе и ближе. Когда тот одолел Артау, одного из знаменосцев язычников, навстречу мусульманину выступил Сива ибн Абдальзуза из племени хузаа, халиф-союзник курайшитского рода зухра. «А ну иди-ка сюда, о сын обрезательницы!» — выкрикнул Хамза, намекая на занятие матери хузайта.

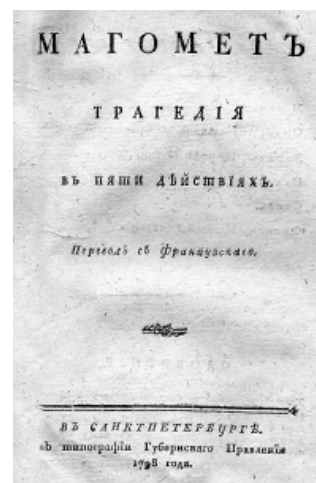
И молниеносным ударом правоверный сразил противника.

Наблюдавший за поединком Вахши воспользовался случаем и, прицелившись, метнул дротик. Копье вошло Хамзе в нижнюю часть живота и показалось сзади, застряв в спине. Пошатнувшись, сраженный попытался было шагнуть к чернокожему, но силы оставили его и он, словно подкошенный, рухнул на землю. Выждав, пока кровный враг хозяина испустит последний вздох, Вахши приблизился к нему, выдернул дротик и возвратился в лагерь. Больше эфиоп не участвовал в Ухудском бою. Дело было сделано — он покончил с Хамзой и обрел свободу.

Храбро сражался и знаменосец мусульман Мусаб ибн Умайр, но пал от рук лясита Ибн-Камии. Приняв Мусаба за Пророка, мекканец поспешил разнести слух среди курайшитов: «Воистину я убил Мухаммада!»

После гибели Мусаба Посланник Божий передал стяг Али. Тот бился отважно. Его меч унес жизни от четырех до шести язычников.

По некоторым свидетельствам, в самый разгар битвы Пророк, расположившийся под знаменем ансаритов, приказал Али выдвинуться с флагом вперед. Тот вышел и, по обычаю, бросил вызов язычникам: «Вот он я, сокрушитель!» Откликнулся Талха, мекканский знаменосец. Противники сблизились для поединка.



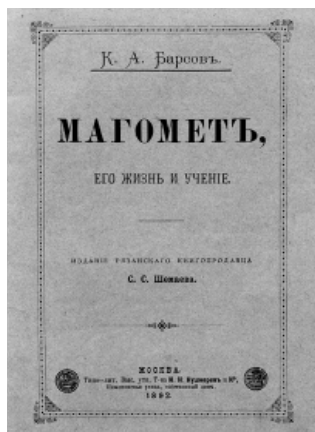
### ЮНЫЕ ГОДЫ ПРОРОКА ﷺ

С юных лет Мухаммад ﷺ отличался исключительным благочестием и набожностью, веруя в Единого Бога. Сначала он пас стада, а затем стал участвовать в торговых делах своего дяди Абу Талиба.

Он становился известным, люди его любили и в знак уважения за набожность, честность, справедливость и рассудительность одали почетным прозвищем аль-Амин (Заслуживающий доверия).

Позднее он вел торговые дела состоятельной вдовы по имени Хадиджа. Любезность, честность и трудолюбие Мухаммада ﷺ вызвали восхищение овдовевшей Хадиджи (да будет доволен ею Аллах).

Мухаммад ﷺ произвел на нее такое впечатление, что она предложила ему жениться на ней. Он согласился. Хадидже было 40 лет, и она была на 15 лет старше его. Однако, несмотря на разницу в возрасте, они жили счастливой супружеской жизнью, имея шестерых детей. И хотя в те времена полигамия среди арабов была обычным явлением, Пророк ﷺ не брал себе других жен, пока была жива Хадиджа (да будет доволен ею Аллах).



### ОН ПРИЗВАН БЫТЬ ПРОРОКОМ

*Всевышний Аллах внушил пророку Мухаммаду любовь к одиночеству. И он по обыкновению своему удалялся в горы, окружавшие Мекку, и надолго уединялся там, размышляя о Боге.*

*Иной раз его затворничество длилось несколько дней. Особенно ему понравилась пещера Хира на Джабаль ан-Нур — горе Света, величаво возвышающейся над Меккой. В одно из таких посещений, пришедшееся на месяц рамадан 610 года, с Мухаммадом, которому было в то время около сорока лет, случилось нечто такое, что полностью изменило всю его жизнь. В нахлынувшем внезапно видении перед ним, по собственному уверению Мухаммада, предстал ангел Джibrил и, указав на явившиеся извне слова, велел ему произнести их. Мухаммад сказал, что неграмотен, а посему не сможет их прочесть, но ангел продолжал настаивать, и Пророку вдруг открылся смысл этих слов. Ему надо было передать их остальным людям. Таким вот образом и ознаменовалось первое Откровение из Книги, ныне известной как Коран.*

*После этого видения Пророк на протяжении некоторого времени не получал никаких откровений и подвергался мучительнейшим испытаниям, усомнившись в правдивости своего призвания. Затем, по истечении двух лет, послания появились вновь и не прекращались всю его жизнь, растянувшись*

Али ударил, его враг упал. Однако Али не стал добивать Талху. «Он обнажил срам, — объяснил Али свое поведение, — и я отвернулся, зная, что пред Всевышним он мертв».

А еще передают, как Талха неоднократно вызывал мусульман на поединок, но никто не решался выступить против него. И он воскликнул: «О приверженцы Мухаммада, вы утверждаете, что ваши убитые — в Раю, а наши — в Аду. Будь вы в этом уверены, кто-нибудь из вас вышел бы ко мне». Тогда-то Али и принял вызов. Мекканца он зарубил первым же ударом.

Восемь или девять язычников сразил Кузман — невесть откуда появившийся в Медине чужестранец, хялиф ауситского рода зафар. Однако в бою Кузман был ранен, и, когда его боль стала невыносимой, он, чтобы ускорить смерть, вытащил из колчана стрелу и покончил с собой.

Весомые потери понесли языческие знаменосцы из рода абдаддар. После Талхи один за другим пали три его сына — Мусафи, Джуляс и Киляб, а также два его брата — Абу-Саид и Усман. Общим счетом повержены были десять таких абдаддаритов, и в конце концов курайшитский стяг оказался на земле, ибо никто не смел к нему приблизиться.

Так правоверные, покровительствуемые Всевышним, били врага, пока не изгнали из лагеря. Поражение курайшитов стало очевидным. «Ей-богу, — рассказывал аз-Зубайр, — я сам был свидетелем, как Хинд с подругами неслась с поля боя, сверкая лодыжками. Кто угодно мог их захватить».

**Увы! Победу, которая, казалось, была столь близка, мусульмане упустили.**

### Роковая добыча

Как передают, при виде бежавших с позором мекканцев стрелки мусульман накинудись на добычу, обнажив тем самым тыл своего войска. Это сыграло на руку противнику, конница которого, совершив обходной маневр, внезапно врезалась в распавшийся строй мекканцев. Положение усугубилось еще и тем, что кто-то громко объявил: «Воистину Мухаммад убит!»

Тут всё перемешалось. Собравшиеся с силами мекканцы вновь атаковали, и инициатива перешла на их сторону. В мусульманском войске воцарилась паника: кто бежал с поля боя, а кто в растерянности замер на месте, не зная, что делать. Но нашлись и такие, кто призывал остальных сражаться дальше и сам мужественно бился с язычниками, пока не пал смертью шахида.

В числе последних был Анас ибн ан-Надр из хазраджитского рода надждар. Мусульманам, сидевшим понуря головы и сложив руки, — а среди них оказались Умар ибн аль-Хаттаб и Талха ибн Убайдаллах, — Анас попенял:

— Вы чего тут посиделки устроили?!

— Пророк погиб.

— Тогда зачем вам жизнь? Вставайте и умрите за дело, во имя которого пал Посланник Божий!

Анас ринулся на врага и был сражен. Его обезображенное с семьюдесятью ранами тело обнаружили впоследствии. Долго не могли понять, кому оно принадлежит. И только сестра надждарита по кончикам пальцев признала его.

## Ранение Пророка

Удары язычников настигли даже Пророка. Утба, брат Сада ибн Абу-Ваккаса, метал в него увесистые камни, и в какой-то момент Посланник Божий повалился на бок, выбив себе зуб-резец и повредив щеку и губу. Кровь залила его лицо, и он нет-нет да и вытирал ее, восклицая: «Разве спасется люд, окровавивший лицо своего пророка, который призывал их к Господу?!»

Сообщают также, что Пророк угодил в одну из ям-ловушек, специально устроенных нечестивцем Абу-Амиром. Али протянул Посланнику Божьему руку, а Талха ибн Убайдаллах помог выбраться. Ансарит Малик ибн Синан высосал сочившуюся из ссадин на благословенном лице кровь. «Чья кровь смешается с моей, того не коснется пламя Ада», — возвестил Посланник Божий.

Когда же Абу-Убайда ибн аль-Джаррах, чтобы извлечь врезавшиеся в щеку Пророка кольца шлема, зажал их зубами и попытался, оттягивая, отогнуть, он обломил себе один за другим два передних зуба.

В какой-то момент язычники обступили Пророка со всех сторон, и он крикнул товарищам: «Кто пожертвует за нас жизнь?» Аусит Ибн-ас-Сакан, а с ним еще пятеро ансаритов бросились на подмогу и пали один за другим. Последним был сражен Ибн-ас-Сакан. Он дрался, пока не осел на землю от полученных ран. Подоспевшие на выручку мусульмане оттеснили неприятеля.

Посланник Божий велел положить слабевшего на глазах аусита рядом с собой, голову его устроил у себя на коленях. Вскоре дыхание того прервалось, и он заснул вечным сном.

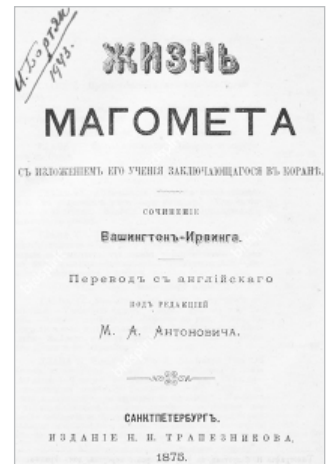
Как вспоминала ансаритка Нусайба, спустя некоторое время после начала сражения она решила поглядеть, что творится на поле боя. С собой она прихватила бурдюк с водой. Когда женщина вышла на передовую, преимущество было еще на стороне мусульман. Но потом всё переменилось, и мединцы начали сдавать позиции. Разя мечом и стреляя из лука, ансаритка билась за Пророка, покуда не пала раненой.

Впоследствии она рассказала о глубоком шраме, избороздившем ее плечо: «Когда воины-мусульмане оставили Посланника Божьего, возле нас неожиданно возник лясит Ибн-Камиа, кричавший в ярости: “Покажите мне, где тут Мухаммад?! Не дай Бог мне спастись, если спасется он!” Мы с Мусабом ибн Умайром и еще несколькими мусульманами встали на его пути. Вот эту отметину я и заполучила от Ибн-Камии, отплатила же я ему доброй порцией зарубин. Но на враге Божьем была двойная кольчуга».

На защиту Пророка поспешил Абу-Дуджана. Он прикрыл его своим телом, словно щитом. На ансарита обрушился град стрел, и многие вонзились в его тело.

Своими стрелами отстаивал Пророка Сад ибн Абу-Ваккас. Тот подавал им ему со словами: «Стреляй же, о ты, кто дороже мне отца и матери!»

Даже стрелу без наконечника и ту Посланник Божий передал Саду, а тот ее выпустил.



*на двадцать три года, начиная с первого откровения и до последнего.*

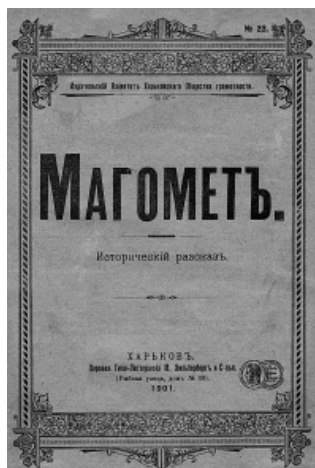
*Первыми обращенными в новую веру были его жена Хадиджа, его двоюродный брат Али, юный Зайд (обоим мальчикам, жившим в семье Пророка, было приблизительно по десять лет) и его друг, торговец Абу Баقر.*

*Мухаммад сначала передал полученную им весть самым близким друзьям, членам собственного племени. Так как число его последователей увеличивалось, он открыто проповедовал в городе и ближайших поселениях. Жителям Мекки не нравился человек, который отвергал их богов и верования их предков. Они подвергли Пророка и небольшую группу его последователей жестоким преследованиям.*

*Они принуждали мусульман ложиться на раскаленный песок, клали им на грудь огромные камни, лили на них расплавленное железо. Многие из первых обращенных в ислам умерли от этих пыток, но ни один не отказался от своей новой веры.*

*Первой мученицей ислама была женщина по имени Сумайя, а первым муэдзином (призывающим на молитву) стал черный невольник Билял, счастливо избежавший уготованной ему участи быть оставленным с огромным камнем на груди на верную гибель под палящим солнцем.*

*Многие из тех, кто не верил в случившееся*



*с Пророком ﷺ, говорили о его болезни, однако нет никаких доказательств всем этим домыслам. Изучение его жизни по хадисам (собраниям высказываний Пророка ﷺ и сообщений о его учении и образе жизни) свидетельствует, что Мухаммад ﷺ был совершенно здоровым, кротким, добросердечным, рассудительным человеком, ставшим впоследствии выдающимся и проницательным предводителем своего народа.*

*Когда преследования приобрели особенно широкий размах, Пророк ﷺ посоветовал своим сторонникам покинуть Мекку и отправиться в Абиссинию (Эфиопию). Многие так и поступили.*

*Пророк Мухаммад ﷺ подвергался таким преследованиям в течение тринадцати лет.*

*Эти испытания привели к смерти Хадиджи и его дяди Абу Талиба в 619 году, известном как «год скорби».*

*Его постоянно оскорбляли, иногда побивали камнями, в него бросали колоточки и мусор, но он всегда молился: «Направь их на путь истинный, Боже, ибо они не ведают, что творят».*

Сохранились сведения о том, что Пророк и сам стрелял, пока не переломился его лук. Сие оружие взял себе на память ансарит Катада ибн ан-Нуман.

## По ухудской тропе

Первым обнаружившим Посланника Божьего после поражения мусульман и слуха о его гибели был Каб ибн Малик из хазраджитского рода салима. Каб понял, кто перед ним, увидав глаза Пророка, сверкавшие из-под лобового щитка шлема, и вскричал: «Возрадуйтесь, о мусульмане, вот он, Посланник Божий!» Но тот жестом приказал умолкнуть.

К Пророку подскочили несколько правоверных, в числе которых были Абу-Бакр, Умар, Али, Талха и аз-Зубайр. Поставив его на ноги, все вместе они устремились вверх по горной тропе.

Вдогонку им пустился язычник Убайй ибн Халяф. Согласно одному из свидетельств, еще в бытность Посланника Божьего в Мекке непримиримый противник правоверия, встречая его, всякий раз грозил:

— Смотри, Мухаммад, есть у меня конь по кличке Ауз. Каждый день я не жалею для него зерна. И когда-нибудь верхом на нем я прикончу тебя.

— Это я покончу с тобой, будь на то воля Божья.

И вот, преследуя раненого Пророка, Убайй воскликнул:

— Мухаммад, не дай мне Бог уцелеть, если уцелеешь ты!

— О Посланник Божий, может, кому-нибудь задержаться и разделаться с ним? — Чаша терпения спутников Пророка уже давно переполнилась.

— Оставьте его.

Когда Убайй почти нагнал их, Пророк выхватил у аль-Хариса ибн ас-Сыммы дротик и, желая метнуть его, подпрыгнул, да так мощно, что окружающие, по их собственным словам, разлетелись от него в стороны, как мухи от вскочившего с колен верблюда. Дротик угодил язычнику прямо в шею. Слегка качнувшись, неверный повалился с коня.

По одному из свидетельств, на теле Убаййа осталась лишь небольшая отметина, но дротик вызвал сильное внутреннее кровотечение. Возвратившись к своим, поникший мекканец то и дело обреченно вздыхал:

— Ну вот Мухаммад и убил меня!

— Тебе изменило мужество, ведь твоя ссадина чепуховая.

— Нет-нет, Мухаммад еще в Мекке предупреждал, что я погибну от его рук. Клянусь Богом, даже его плевок свел бы меня в могилу.

Враг Божий Убайй скончался на обратном пути в Мекку, в местечке Сариф.

Освободившись от преследовавшего их нечестивца, Пророк с товарищами благополучно достигли верха тропы. Наполнив кожаный щит водой из источника, Али поспешил к Посланнику Божьему, но тот, ощутив неприятный запах, не стал пить. Али лишь смыл кровь с его лица и отер ему голову.

— Страшен будет гнев Господень тем, кто окровавил лицо посланника Его! — молвил при этом Пророк.

Неожиданно на вершине Ухуда показался отряд курайшитской конницы. И Посланник Божий воскликнул:

— Господи, они не должны быть выше нас!

Тогда Умар, подхватив группу мухаджиритов, бросился к язычникам и согнал их с горы.

Пророк выразил желание вскарабкаться на ближайший к нему каменный уступ. Однако по причине возраста, а также из-за полученных ран, отягощенный еще и двумя кольчугами, он не смог этого сделать. Тут Мухаджирит Талха ибн Убайдаллах, подставив спину, приподнял его, и Посланник Божий без труда взошел на уступ.

— Воистину своим поступком Талха заслужил Рай, — произнес Пророк.

Когда наступило время полуденной молитвы, Посланник Божий, мучимый ранами, совершил ее сидя. По некоторым сведениям, также сидя молились расположившиеся за ним правоверные.

### Уход мекканцев

Курайшиты, видимо, решили, что своей победой в Ухудской сече отомстили за Бадр, и посему не стали преследовать мусульман и не пошли на приступ Медины. В тот же день Абу-Суфйан с войском снялся с места, взяв путь на Мекку.

Прежде чем покинуть поле боя, он, забравшись на один из отрогов Ухуда, прокричал мусульманам:

— Славный бой! Воистину удача переменчива. Это вам за Бадр! Да восторжествует религия твоя, о Хубаль!

Пророк велел Умару встать и в полный голос заявить:

— Бог превыше и преславней. За тобой — неправда, и мы не равны. Ведь наши убитые — в Раю, а ваши — в Аду.

Услышав такой ответ, Абу-Суфйан попросил Умара подойти поближе. Пророк позволил тому сделать это, дабы попробовать выяснить помыслы врага.

— Заклинаю тебя Богом, Умар, признайся, мы убили Мухаммада? — первым делом спросил мекканский вождь.

— Клянусь Богом, нет! И он слышит то, что ты сейчас говоришь мне.

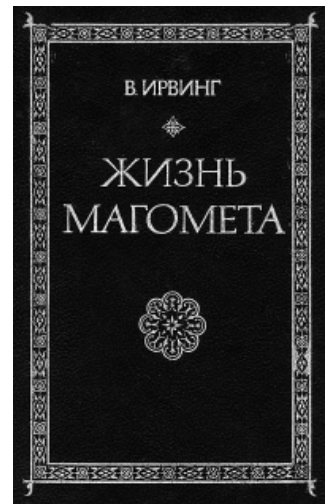
— Тебе я доверяю более, нежели Ибн-Камие, — признался Абу-Суфйан, имея в виду хвастовство нечестивого ляйсита, будто он покончил с Мухаммадом. Громким голосом полководец курайшитов возгласил, обращаясь к мусульманам: — Среди погибших из числа ваших товарищей есть такие, чьи тела жестоко осквернены надругательством. Ей-богу, меня сие ни радует, но и ни огорчает. Ни запрещал я этого, ни поощрял.

Покидая во главе мекканского войска Ухуд, Абу-Суфйан крикнул:

— Свидимся в Бадре через год!

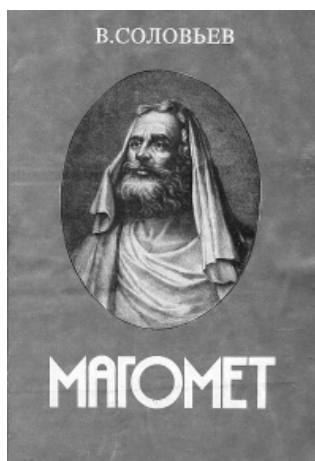
— Да будет так, — от имени Посланника Божьего откликнулся некий мусульманин.

— Ступай осторожно вслед за ними! — велел Али Пророк. — Выясни, чем они займутся. Надо понять их намерения. Если сядут на верблюдов, а коней поведут в поводу, значит, путь их лежит в Мекку, а поступят иначе — стало быть, собираются идти на Медину. Коли ж изберут последнее, клянусь Богом, я их встречу боем и не сдам город.



### НОЧНОЕ ПУТЕШЕСТВИЕ

*Во время тяжкого периода своей миссии в Мекке пророк Мухаммад ﷺ был вознагражден исключительной милостью Божией. Он был удостоен чести быть принятым у Престола Всевышнего Аллаха. Чудесное «ночное странствие» (исра) совершилось из Мекки в Иерусалим, а за ним последовало «вознесение» (мирадж) на небеса. Следуя за небесным проводником, Мухаммад ﷺ вознесся, пройдя один за другим семь небесных уровней, на каждом из которых он встречал более ранних пророков: Мусу (Моисея), Ису (Иисуса), Ибрахима (Авраама), Адама, первого из пророков. За седьмым небом Мухаммад ﷺ прошел через покров, окутывающий то, чего не могут видеть глаза и не может представить разум. Это длилось одно мгновение и повлекло за собой установление пяти ежедневных молитв, составляющих часть исламского вероучения.*



#### ХИДЖРА В МЕДИНУ

Ровно через год после своего «ночного путешествия» Мухаммад ﷺ уступил угловорам группы мусульман из Медины — города, расположенного в четырехстах километрах к северу от Мекки, — переехать в их город. Поскольку жизнь в Мекке стала невыносимой, пророк Мухаммад ﷺ согласился. Между тем в Мекке был выработан план убийства Пророка ﷺ. В назначенный день жители Мекки вошли в его дом с намерением убить его. К своему великому изумлению, они обнаружили, что в постели лежал Али, его юный двоюродный брат, а пророк Мухаммад ﷺ в сопровождении своего соратника Абу Бакра уже отправился в Медину. Жители Мекки собрали отряд и устремились в погоню. Мухаммад ﷺ и Абу Бакр спрятались в пещере на горе Саур и после этого благополучно достигли Медины в 622 году.

Народ Медины радовался прибытию Пророка ﷺ.

Али направился по следам язычников. Вскоре он увидел, как курайшиты, ведя за собой коней, сели на верблюдов и двинулись в сторону Мекки.

### Погребения и оплакивание погибших

Под Ухудом мекканское войско потеряло убитыми двадцать два человека. У правоверных пало семьдесят шахидов. Помимо переданных выше рассказов о Хамзе, Анасе и Мусабе, сохранились свидетельства и о других погибших за истинную религию.

В числе первых шахидов был Ханзала, сын того самого мединца Абу-Амира, который примкнул к мекканским идолопоклонникам. Ханзала сразился в поединке с главой язычников Абу-Суфьяном. Перевес был на стороне мусульманина. Но наблюдавший за поединком некий мауля курайшитов нанес ансариту удар исподтишка.

— Сейчас нашего товарища омывают ангелы, — скажет позже Посланник Божий о Ханзале.

Про двух шахидов, аль-Йамана и Сабита ибн Вакша, известно следующее. В Медине наряду с женщинами и детьми оставались эти два дряхлых старца. Узнав о тяжком для единоверцев исходе сражения, они не смогли сдержать чувства горечи:

— Будь мы прокляты, чего мы ждем?! Ведь мы уже одной ногой в могиле и не сегодня-завтра смерть постучится к нам. Возьмем мечи и присоединимся к Посланнику Божьему. Быть может, Господь облагодетельствует нас вместе с ним преславной смертью шахидов.

По прибытии к Ухуду, не дав о себе знать, они немедленно вступили в бой. Сабит пал от рук язычников, а аль-Йаман был сражен по ошибке своими же единоверцами.

— Да ведь это мой отец! — воскликнул Хузайфа.

— Мы его не узнали! — божились мусульмане.

— Да простит вам Бог, самый милостивый из милосердных, — возгласил Пророк.

Позже за смерть отца он выделил Хузайфе положенную цену крови, тот же раздал деньги нуждавшимся мединцам, чем приумножил приязнь к себе Посланника Божьего.

Среди павших за дело ислама был также один из мединских иудеев по имени Мухайрик.

— О народ иудейский, — воззвал он, — наш священный долг помочь Мухаммаду в предстоящем сражении, и вам об этом хорошо ведомо.

— Сегодня же суббота, — упирались те.

— Да пропади она пропадом, ваша суббота! — в сердцах воскликнул Мухайрик.

Облачившись в доспехи и вооружившись мечом, он наказал соплеменникам: в случае гибели передать всё его достояние в полное распоряжение Пророка. Влившись в мусульманское войско, мединец сражался до последнего, пока не сложил голову на поле брани. «Мухайрик — лучший из иудеев», — изрек о нем Посланник Божий.

Провидение распорядилось так, что в день Ухуда одновременно случились и обращение в ислам, и гибель Усайрима — аусита из рода абдальашхаль. Несмотря на все уговоры сородичей, он



оставался среди тех, кто упорно отказывался исповедать новую веру. Но в день Ухудского выступления Пророка в душе Усайрима вызрела тяга обратиться в ислам. С поднятым мечом он ринулся в самую гущу язычников. Подбирая убитых с поля боя, абдальашхалиты нашли его, еще живого.

— Что привело тебя сюда, забота о родных или приверженность исламу? — с удивлением спросили аусита, ибо он всегда сторонился новой религии.

— Последнее. Я уверовал в Бога и Его Посланника.

И Усайрим испустил дух на руках у сородичей. Когда Пророк узнал от них о преставлении новообращенного, он произнес:

— Воистину место ему в Раю.

Впоследствии видный сподвижник Пророка, Абу-Хурайра, нередко вопрошал:

— А знаете ли вы о том, кто вошел в Рай, не помолившись за свою жизнь ни разу? — И если вдруг оказывалось, что кто-то о таком не слышал, следовал ответ: — Абдальашхалит Усайрим.

На Ухудском поле остался лежать и хазраджит Амр ибн аль-Джамух. У него были храбрые как львы четыре сына, которые всегда участвовали в сражениях за Посланника Божьего. В сей день братья пытались удержать отца, убеждали, что его, хромого, Всевышний не может призвать на кровавую сечу. Но Амр попенял на них Пророку.

— Видит Бог, как мне хочется этой своей хромой ногой ступить по Раю! — прибавил хазраджит.

Объяснив Амру, что Господь и в самом деле не в обиде на таких, как он, Пророк меж тем обратился к его сыновьям:

— Отчего вы встали на его пути, быть может, Бог и вправду дарует ему смерть шахида?!

Когда после ухода мекканцев мусульмане принялись разыскивать на поле брани тела родственников и товарищей, Пророк послал разузнать о судьбе другого хазраджита — Сада ибн Раби, жив он или мертв. Кто-то из ансаритов обнаружил его, раненного, в горе мертвых тел, при последнем вздыхании.

Поняв, что о нем тревожится сам Пророк, Сад прошептал благодарно:

— Воистину я уже среди мертвых. Передай мои благопожелания Посланнику Божьему и молви от меня: «Да вознаградит тебя Бог за то, что ты старался для своей общины, как никакой другой пророк». А соратникам донеси мои приветствия и наставь их от меня: «Покуда вы еще в силах хотя бы моргнуть, не будет вам оправдания перед Богом, если неверные доберутся до Его Пророка».

Подождав, пока Сад отойдет в мир иной, ансарит возвратился к Посланнику Божьему и поведал о случившемся.

Повествуют также, что Пророк, отправившись на поиски Хамзы, своего дяди, обнаружил его труп в долине, со вспоротым животом и вырванной печенью, без носа и ушей. «Если бы не его сестра Сафийя и если бы я не опасался, что это войдет в обычай, я бы оставил тело на месте, на съедение хищникам и стервятникам!» — воскликнул Посланник Божий.

А еще он сказал:

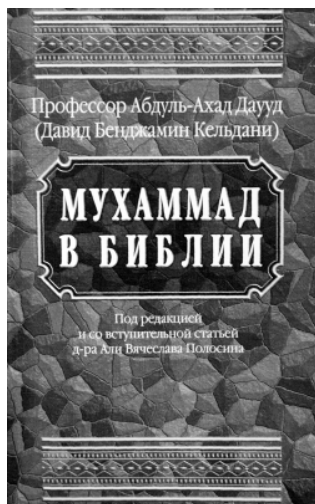
— Если когда-нибудь Господь дарует мне победу над курайши-тами, тридцать из них я предаю надругательству.



*Город также оказал гостеприимство сотням беженцев из Мекки. Пророк Мухаммад ﷺ предложил, чтобы каждый работающий и хорошо обеспеченный житель Медины приютил у себя беженца из Мекки как своего брата. «Станьте побратимами друг другу ради Аллаха», — сказал он.*

*Вместе с мусульманами, иудеями, христианами и другими пророк Мухаммад ﷺ основал в Медине город-государство. И заручившись их согласием, он дал этому городу уникальную и единственную в своем роде письменную конституцию.*

*Кроме структуры управления городом, здесь устанавливались свобода вероисповедания, принципы обороны и внешней политики и система социальной защиты. Пророк Мухаммад ﷺ к тому же заключил союзы и договоры с племенами, жившими в окрестностях Медины.*



*Хиджра — или переселение пророка Мухаммада ﷺ из Мекки в Медину — ознаменовала начало новой эры в истории человечества, и с нее ведет начало мусульманский лунный календарь.*

#### **ДЖИХАД ПРОРОКА МУХАММАДА ﷺ**

*Пророк ﷺ был человеком мира и согласия и предпочел бы оставаться таковым, ведя тихую, размеренную жизнь в Медине, но, к сожалению, постоянная враждебность со стороны курайшитов вынудила его вести оборонительные войны против них. Первые два наиболее известных сражения, в которых он принимал участие, — битва у Бадра в 624 году и битва при горе Ухуд в 625 году.*

*Мусульмане выиграли первую битву, однако вторую чуть не проиграли. В результате военных действий для мусульман было выработано множество правил ведения войны и обращения с военнопленными, так называемые правила джихада.*

*Джихад никогда не должен проводиться в целях территории или захвата территории, но всегда должен иметь чисто оборонительные функции и завершаться с первой же просьбой противника о перемирии.*

*Во время битв многие из числа противников переходили на сторону Пророка ﷺ, впечатлившись его мусульманской доблестью, отвагой и верой в Бога.*

Видя скорбь Пророка и его гнев на содеявших подобное издевательство, другие мусульмане также поклялись:

— Попадись они нам — и испытают осквернение, не слыханное прежде в Аравии!

Но потом сошло Божье предостережение от жестокосердного возмездия:

*Если станете наказывать своих обидчиков,  
То подвергайте их соразмерному наказанию;  
Но вам же будет лучше,  
Коли проявите терпение и удержитесь от мести.  
Терпи же, Мухаммад,  
Уповая в терпении лишь на Бога;  
Не горюй из-за глухоты их,  
Не сокрушайся об их умыслах.  
(16: 126–127)*

Исполнившись великодушия, Пророк впоследствии запретил всякое поругание тел противников. Его товарищи по походам часто потом вспоминали: «Не было случая, чтобы Посланник Божий, наставляя касательно сражения, не призывал нас проявлять милость и избегать глумлений».

Павших за дело Божье погребли на поле брани. Однако некоторые из мусульман успели перевезти в Медину тела близких, где и предали их земле. Когда Пророк узнал об этом, он запретил так поступать. «Хороните их там, где они полегли», — распорядился он.

Разглядывая убитых при Ухуде товарищей, Посланник Божий изрек о них и о всех будущих шахидах благовещение:

— Всякий раненный во славу Господню восстанет в День воскресения из могилы и из раны его просочится кровь — цвета крови, но с запахом мускуса.

Хамзу Пророк распорядился накрыть плащом. По убиению он совершил молитву, семикратно произнес такбир. Затем рядом стали укладывать тела остальных шахидов — так, чтобы подле Хамзы один сменял другого, и Пророк молился над обоими. Получилось, что над дядей он прочитал целых семьдесят две молитвы.

Пришла проститься с Хамзой и его единоутробная сестра Сафиййа. Пророк велел, чтобы сын ее, аз-Зубайр ибн аль-Аввам, перехватил мать и, дабы та не видела, что случилось с ее братом, уговорил отказаться от своего намерения.

— Матушка, лучше возвращайся обратно. Так советует Посланник Божий.

— Отчего? Я ведь уже знаю о попрании тела Хамзы. Он терпел во имя Всевышнего, и мы все должны с этим смириться. Я буду спокойна и терпелива, коли на то воля Божья.

Аз-Зубайр передал Пророку слова матери, и тот распорядился допустить ее. У накрытого плащом тела Сафиййа стала молиться за братнину душу, произнеся надлежащее обрядовое взывание (истирджа).

В тот день захоранивали по двое-трое в одной могиле, при этом первым удаивался быть погребенным тот из павших, кто лучше знал Коран. Вместе с Хамзой в могилу опустили его

родного племянника, Абдаллаха ибн Джахша, также обезображенного надругательствами, хотя и не со вспоротым животом, как у Хамзы. В одной могиле, по указанию Пророка, упокоили двух ансаритов, близких друзей, — Амра ибн аль-Джамуха и Абдаллаха ибн Амра ибн Харамы.

Когда мусульмане были уже на пути к Медине, им повстречалась Хамна, сестра Абдаллаха ибн Джахша. Узнав, что брат убит, она произнесла истирджу и помолилась за его душу. Столь же мужественно восприняла она и весть о гибели Хамзы, приходившегося ей дядей по материнской линии. Но, услышав о смерти своего супруга, Мусаба ибн Умайра, Хамна не выдержала, рыдалась и запричитала. «Воистину в сердце женщины муж на особом месте!» — заметил Пророк.

Рассказывают об одной хазраджитке из семейства динар рода надждар, с тревогой ожидавшей возвращения мусульманского войска. Она также понесла при Ухуде тройную утрату — осталась без мужа, брата и отца. Однако, узнав об этом, ансаритка первым делом спросила:

— А что с Посланником Божьим?

— Слава Господу, всё обошлось.

— Покажите мне его, хочу видеть его собственными глазами.

Ей указали на Пророка.

— Любое несчастье — ничто перед твоим спасением! — во всеуслышание произнесла мединка слова, впоследствии ставшие крылатыми.

Позже, проезжая мимо домов ауситов из родов абдальашхаль и зафар, Посланник Божий услышал причитания и стенания женщин по погибшим сородичам. Глаза его увлажнились, и он с горечью произнес:

— А вот Хамзу некому оплакать!

По возвращении в квартал абдальашхалитов Сад ибн Муаз и Усайд ибн Худайр велели женщинам незамедлительно отправляться к Посланнику Божьему и оплакать его дядю. Когда разнесся плач по Хамзе, Пророк вышел к плакальщицам, расположившимся у порога Мечети:

— Ступайте домой, женщины, да помилует вас Бог, поистине вы утешили меня!

## Погоня

Наутро после боя, в воскресенье 16 шавваля, глашатай стал созывать мединцев в погоню за курайшитским войском. Необходимо было утратить неприятеля и показать язычникам, что случившееся при Ухуде не сломило мусульман.

Как объявил глашатай, Пророк призывал лишь тех, кто участвовал в Ухудском сражении. По одному из преданий, ансарит Джабир, сын погибшего в бою Абдаллаха ибн Амра ибн Харамы, попросил сделать для него исключение. «О Посланник Божий, — обратился к нему Джабир, — вчера батюшка, отправляясь с войском, поручил мне присматривать за моими семьёю сестрами. Мы не могли уйти оба сразу и оставить женщин одних. Сам же отец не хотел уступить мне чести сражаться на стороне Посланника Божьего».



*В марте 627 года враг пророка Мухаммада ﷺ Абу Суфьян с войском в десять тысяч человек двинулся на Медину, вдохновленный поддержкой со стороны еврейского племени, решившего изменить Пророку ﷺ. После двухнедельной осады нападавшие отошли, позволив Пророку ﷺ одержать очень важную для него моральную победу, ибо вся Аравия, наблюдавшая за этим противостоянием, убедилась в том, что, даже обладая такой огромной армией, невозможно победить Посланника Всевышнего ﷺ.*

### **НАСТАВЛЕНИЯ ПРОРОКА ﷺ ВОЙСКАМ, ИДУЩИМ В БОЙ**

*Не трогайте невинных или тех, кто болен и лежит в постели; не уничтожайте дома горожан, не оказывающих сопротивления; не лишайте их средств к существованию, не вырубайте фруктовых деревьев и не трогайте пальмы; не убивайте ни женщин, ни старцев, ни детей, ни молящихся в храмах.*

### **ПАЛОМНИЧЕСТВО В МЕККУ**

*В марте 628 года Пророк ﷺ, мечтавший о возвращении в Мекку, решил воплотить свою мечту в реальность.*

*Он отправился в путь с 1400 последователями, совершенно безоружными, в паломнических одеяниях, состоявших из двух простых белых покрывал. Однако последователям Пророка ﷺ было отказано во въезде в город, несмотря на то что Мекка была святыней для всех арабских племен. Во избежание*



*столкновения паломники принесли свои жертвы вблизи Мекки, в местности, называемой Худайбия. Им навстречу выехал предводитель курайшитов Сухайль для проведения переговоров о перемирии сроком на десять лет.*

*После этого Пророк ﷺ посвятил себя проповеди своего учения за пределами Медины. Он направил послов к правителям соседних стран, предлагая им принять ислам. В числе адресатов были византийский император, Хосрой Персии, правители Египта, Абиссинии и многие другие лидеры, некоторые из которых приняли ислам.*

*Перемирие, заключенное в местечке Худайбия, оказалось недолговечным, так как в ноябре 629 года мекканцы напали на одно из племен, состоявшее в дружественном союзе с мусульманами.*

*Пророк ﷺ двинулся на Мекку во главе 10 тысяч человек — то есть с самой огромной армией, которая когда-либо покидала Медину. Они расположились вблизи города, и на сторону Мухаммада ﷺ тут же перешел Абу Суфьян (дочь которого в свое время стала одной из жен пророка Мухаммада ﷺ). Пророк ﷺ пообещал всеобщую амнистию, если мекканцы признают себя побежденными, заявив, что всем потренившимся убежище у Абу Суфьяна будет обеспечена безопасность.*

*Пророк ﷺ с триумфом вошел в город, сразу же*

## И Пророк дал свое разрешение

Несмотря на поражение и многочисленные потери, участники ухудской сечи собрались плечо к плечу еще раз, откликнувшись на призыв Пророка. «Вместе с братом моим сражались мы при Ухуде и возвратились, тяжело раненные, — вспоминал некий аусит из рода абдальашхаль. — И когда глашатай объявил о погоне за неприятелем, то ли я, то ли брат мой воскликнул: “Ужели мы пропустим поход Посланника Божьего?!” Ехать было не на чем, да и раны терзали нас. Но всё же мы поднялись. Моя рана была легче, и, когда брату становилось хуже, я взваливал его на себя — так мы шли, пока не догнали войско Посланника Божьего».

В местечке Хамра-аль-Асад, что в восьми милях от Медины, мусульмане расположились лагерем. Там им повстречался хузаит Мабад ибн Абу-Мабад, державший путь в Мекку. Тогда он был еще язычником, однако все его соплеменники — не только мусульмане, но и многобожники — поддерживали дружественные отношения с Пророком. «Мухаммад, воистину мы опечалены тем, что случилось с тобой и твоими соратниками под Ухудом. Дай Бог, чтобы ты здравствовал во главе их», — от всего сердца пожелал Мабад.

По дороге в Мекку, около Раухы, хузаит натолкнулся на войско язычников во главе с Абу-Суфьяном. Многобожники собирались с силами, намереваясь вернуться, чтобы добить мусульман, всех до единого.

— И с какими же вестями ты к нам пожаловал? — поинтересовался у Мабада Абу-Суфьян.

— Мухаммад двинулся вам вслед, и у него такая дружина, какой я до сих пор не видывал. Желая покаяться, к нему присоединились даже те, кого не было под Ухудом. И все они воодушевлены против вас яростью. Такой я ни разу в жизни и ни в ком не наблюдал.

— Несчастный, что ты болтаешь?!

— По моему разумению, ты и с места сойти не успеешь, как услышишь ржание их конницы.

— Но, клянусь Богом, мы уже почти выступили, чтобы разделиться с ними раз и навсегда.

— Позволь мне предостеречь тебя. Кстати, виденное мной столь впечатлило меня, что я сложил стихи.

— Какие же?

И Мабад зачел многотишие о небывалой мощи и решимости мусульманской рати. Его слова охладили пыл язычников и вынудили Абу-Суфьяна и его воинство отрешиться от намерения идти на штурм Медины.

Вскоре Абу-Суфьян повстречался с караваном торговцев из племени абдалькайс.

— Куда путь держите? — осведомился курайшитский вождь.

— В Медину.

— За какой такой надобностью?

— Да за продовольствием.

— Не согласитесь ли передать от меня Мухаммаду послание? Я вознагражу вас изюмом — по весу всех вьюков, что на верблюдах вашего каравана.

— Будь по-твоему.

— Ну так вот, по прибытии к нему скажите: дескать, мы намерены выступить против него и его поделщиков, чтобы выкорчевать их всех одним махом.

Добравшись до Хамра-аль-Асада, абдалькайситы передали мусульманам слова Абу-Суфйана.

— Божья опека — наилучший покров! — громко возгласил Пророк.

По другому свидетельству, от намерения идти походом на Медину, дабы разгромить мусульман, Абу-Суфйана отговорил мекканец Сафуан ибн Умайя. «Остерегитесь сего, — взволнованно сказал он. — Мусульмане так разъярены. Боюсь, как бы не выказали себя совсем другими, не в пример вчерашнему бою. Ступайте домой, пока целы». И курайшиты повернули назад.

А еще передают, что, проведая об их намерении вновь атаковать мединцев, Пророк произнес: «Клянусь Тем, в Чьей деснице душа моя, на небесах уже предуготовлены для них камни, кои навсегда похоронят их в прошлом».

В этом походе, еще до возвращения в Медину, мусульмане захватили двух неверных курайшитов — поэта Абу-Аззу и Муавийу ибн аль-Мугиру.

Первый был пленником еще в Бадре, но его отпустили, причем безвозмездно. Когда и на сей раз он взмолился о помиловании за участие в войне против мусульман, Пророк ответил: «Ну уж нет, теперь тебе не удастся спесиво расхаживать по Мекке и бахвалиться: я дважды смог обмануть Мухаммада».

Рассказывают, что именно в связи с Абу-Аззой Посланником Божиим были произнесены слова, ставшие впоследствии крылатыми: «Не подобает благоверному быть укушенным дважды из одной и той же норы». И Абу-Азза был казнен.

Муавийа же попросил защиты у Усмана ибн Аффана. Вняв ходатайству последнего, Пророк отпустил пленника, но с условием: если его найдут по истечении трех дней, то смерти ему не миновать.

По прошествии указанного срока мусульмане обнаружили Муавийу, затаившегося в укромном местечке, и тут же прикончили.

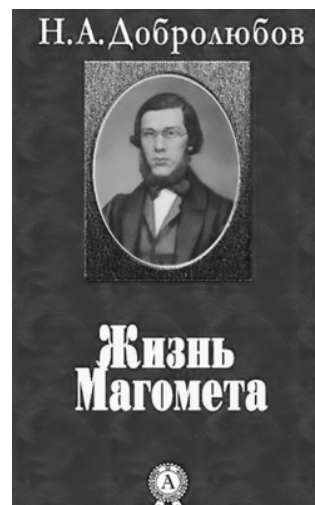
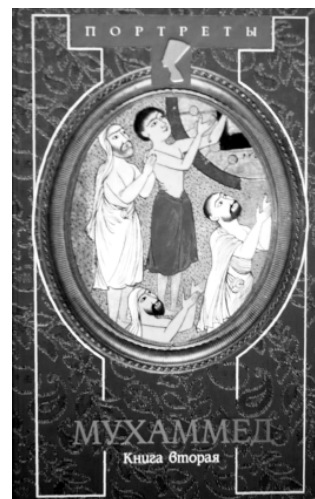
В Хамра-аль-Асаде войско пробыло три дня — понедельник, вторник и среду, затем взяло путь на Медину.

**Посрамленный Ибн-Убайй**

Согласно преданию, Ибн-Убайй — а он пользовался большим уважением и почетом среди сородичей — во время пятничной молитвы обычно вставал в полный рост и произносил:

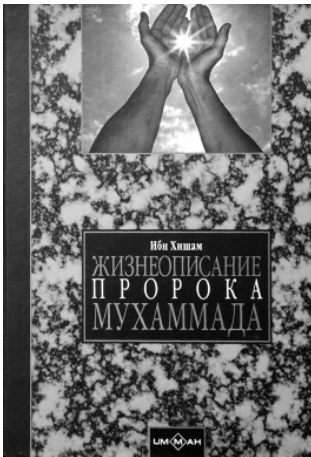
— Люди! Вот он, Посланник Божий, среди вас. Бог вознес и возвеличил вас им, будьте ж ему верной опорой и помощью, слушайте его и повинуйтесь.

И вот после Ухуда мусульмане снова собрались в пятницу на совместную молитву, и Ибн-Убайй, по обыкновению, неспешно поднялся было, чтобы огласить свою дежурную речь, сидевшие рядом ухватили малюверу за полы одежды и усадили на прежнее место со словами: «Сядь, враг Божий! Ты недостойн этого после всего совершенного тобой», имея в виду его измену, когда он бросил Пророка под Ухудом, уведя свой отряд. Обиженный



*направился к Каабе и семь раз совершил ритуальные обход вокруг нее. Затем он вошел в Святыню и разрушил всех идолов.*

*Все наследственные земли были оставлены в руках прежних владельцев, и Пророк ﷺ просил своих последователей, оставивших имущество в Мекке при переселении вместе с ним в Медину, не требовать его обратно. Усмана ибн Талха, однажды отказавшему пророку Мухаммаду ﷺ во входе в Каабу и преследовавшему его, вновь были возвращены ключи от Святыни, и по сей день хранящиеся у его потомков. Один за другим курайшиты клялись в своей верности Пророку ﷺ и были прощены.*



### ПОСЛЕДНЯЯ ПРОПОВЕДЬ

Недолго продолжалась мирная жизнь. Пророк Мухаммад ﷺ вернулся к себе домой в Медину, но его армия обязана была сражаться против враждебных племен.

В марте 632 года Посланник Всевышнего ﷺ совершил свое единственное паломничество к Каабе, известное как хадж аль-вида («Процальное паломничество»).

Когда Пророк ﷺ достиг горы Арафат для «предстояния перед Аллахом», перед 124 тысячами мусульман он провозгласил свою последнюю проповедь. Обобщенный текст этого известнейшего наставления имеется во многих мечетях мира:

«О люди, внимайте словам моим, ибо по прошествии сего года меня, вероятно, уже не будет среди живущих. Слушайте внимательно и передайте мои слова тем, кого здесь сегодня нет.

О люди, священны этот месяц, этот город, так же священны жизнь и достоинство каждого мусульманина... Не причиняйте вреда никому — и не потерпите ни в чем ущерба. Не занимайтесь ростовщицеством; это вам запрещено. Помогайте бедным и одевайте их так, как вы бы одели самих себя. Помните, что вам предстоит встретиться с Господом вашим, а Он знает все дела ваши... Итак, берегитесь! Не сходите с пути праведного, когда я уйду. Не чините несправедливостей и не терпите несправедливость...»

вождь стал пробираться к выходу, перешагивая через сидевших и восклицая:

— Можно подумать, я собирался сказать что-то непристойное. Мне лишь хотелось призвать поддержать Мухаммада!

— Что с тобой? — спросил Ибн-Убаййа встретившийся ему в дверях некий ансарит.

— Да вот поднялся, чтобы высказаться в пользу Мухаммада, а его приятели набросились на меня, хватая за одежду и понося на чем свет стоит.

— Вернись! Может, Посланник Божий помолится о твоём прощении.

— Ей-богу, нет у меня никакого желания, чтобы Мухаммад молился обо мне.

Так Ухудское сражение сделалось для мусульман днем испытания несчастьем. В этот день Бог разоблачал тех лицемеров, у кого на устах звучала вера, а в сердцах скрывалось неверие. Тем же, кто был Ему угоден, Он даровал почетную смерть шахида.

Сура 3 об Ухуде

Ухудской битве, ее перипетиям и урокам, были посвящены пятьдесят девять аятов суры «Семейство Амрама».

*Вспомни, Мухаммад, как поутру,  
Выступив из своего дому в Медине,  
Ты стал строить ряды верующих перед боем —  
Бог же слышал ваши слова,  
Ведал тайны ваших сердец.  
(3: 121)*

Следующий аят напоминает, как две группы бойцов — хазраджиты из рода салима и ауситы из рода хариса — чуть было вслед за Ибн-Убаййем не покинули мусульманское войско:

*И два отряда вашей рати  
Склонились было к малодушию,  
Но Бог, их покровитель,  
Укрепил твердостью их души,  
На Него да положатся правоверные.  
(3: 122)*

Далее аяты 3: 123—127 повествуют о дарованной мусульманам победе в Бадре и ее достижении при поддержке небесной гвардии.

На гневное восклицание Посланника Божьего после полученного им под Ухудом ранения — «Разве спасется люд, окровавивший лицо своего пророка, который призывал их к Господу?!» — Всевышний заметил:

*Богу, а не тебе, Мухаммад,  
Решать их судьбу:  
Примет ли Он покаяние их  
Или покарает за нечестие.  
Воистину Богу принадлежит всё,  
Что на небесах и на земле;  
Он милует, кого хочет,*

*И карает, кого хочет;  
Всепрощающ Он и всемилостив.  
(3: 128—129)*

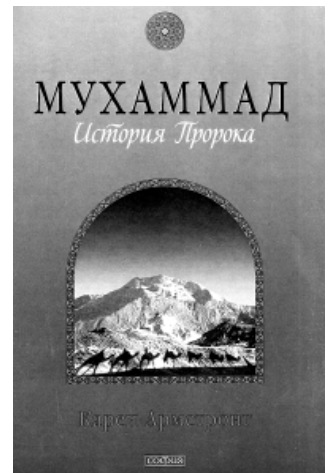
В предостережение мусульманам от ослушания Пророка в день Ухуда или в любой другой день Писание увещевает:

*О верующие!...  
Бойтесь Бога и будете благоденствовать;  
Страшитесь Геенны, уготованной неверным;  
Повинуйтесь Богу и Посланнику Его,  
Дабы снискать помилованье Божье.  
Старайтесь заслужить прощение Господне  
И место в Раю —  
Обширном, как семь небес и земля,  
Уготованном для богобоязненных,  
Тем, кто и в счастье, и в горести  
Жертвует средства во имя Божье,  
Смиряет гнев  
И прощает людям оскорбления.  
Таковых добротворцев Господь любит.  
Тем, кто содеял гнусность  
Иль провинился пред собой иным грехом,  
Но потом, вспомнив о заповеди Божьей,  
Взмолился об отпущении грехов, —  
А кто отпущатель грехов, кроме Бога?! —  
И не продолжал более того,  
О чем понял, что это грешно,  
Наградой будет помилование Господне  
И обильные ручьями райские сады.  
Там таковым пребывание вечное —  
Сколь прекрасен дар благодетющим!  
(3: 130—136)*

Военная неудача, постигшая мусульман под Ухудом, — им в испытание, коему Бог подвергал и прежние народы. Окончательная же победа издревле оказывалась за правоверными.

*И прежде вас случалось такое,  
Что Мы откладывали кару неверным —  
Пройдите по земле и посмотри те,  
Каков был конец ниспровергателей пророков.  
Да послужит это разъяснением для людей,  
Водительством и наставлением для богобоязненных.  
Не падайте ж духом, не печальтесь;  
Вы еще одержите верх,  
Коли вы истинно верующие.*

*Если вам нанесена рана под Ухудом,  
Подобная же рана была нанесена им в Бадре;  
Так Мы чередуем меж людьми  
Дни радостные и горестные,  
Дабы выявить искренних в вере,  
Благословить их как мучеников Божьих —*



*Помните, что вам даны права в отношении жен ваших, но и у них также есть права в отношении вас самих.*

*Помните, что берете их в жены с благословения и позволения Аллаха... Обращайтесь с ними хорошо и будьте благосклонны к ним, ибо они — ваши сторонники и верные помощники...*

*Послушайте меня всем сердцем. Поклоняйтесь Аллаху, совершайте ежедневные молитвы, поститесь в месяц рамадан и давайте из имущества вашего закят. Совершайте хадж, если сможете...*

*Все верующие — братья, все имеют одни и те же права и одни и те же обязанности. Араб не имеет превосходства над неарабом, белый не имеет превосходства над черным, так же и черный не имеет превосходства над белым.*

*Превосходство ваше определяется лишь благочестием и добрыми поступками. Мусульманин да будет братом мусульманину...*

*После меня не будет ни пророка, ни посланника. И веры другой тоже не будет... Я оставляю вам две вещи: Коран и Сунну, следуйте им — и вы никогда не впадете в заблуждение».*

*Завершением проповеди было следующее окончательное Откровение от Бога: «Сегодня Я завершил для вас вашу религию и довел до конца Свою милость к вам, и одобрил для вас ислам как религию» (Коран, 5: 3).*

*После этого пророк Мухаммад ﷺ обратил лицо*



свое к небу и сказал: «Будь свидетелем моим, о Аллах, что я передал Твое послание людям».

«О Господь, он действительно передал его», — откликнулась долина.

Воцарилось молчание, а затем над огромной притихшей толпой вознесся голос Биляля, призывающего на молитву.

#### СМЕРТЬ ПРОРОКА ﷺ

Через несколько месяцев после своей последней проповеди пророк Мухаммад ﷺ заболел. Он продолжал руководить молящимися в мечети в Медине, пока не стал настолько слаб, что не мог подняться. Его жены, осознав, что он хочет остаться наедине с Аишей, поместили его в комнате, где Мухаммад ﷺ прошептал: «О Аллах, Всемиловейший», — и сделал свой последний вздох, покинув этот мир на шестьдесят третьем году жизни.

Собравшиеся перед мечетью в Медине люди не могли поверить, что Пророк ﷺ умер. Тогда Абу Бакр, его ближайший сподвижник, появился из покоев Пророка ﷺ со слезами на глазах и молча поднялся по ступенькам мечети Пророка ﷺ. «О люди, — обратился он, — те, кто поклонялся Мухаммаду ﷺ, пусть знают, что Мухаммад ﷺ умер, но кто поклоняется Аллаху, пусть помнит, что, поистине, Аллах — Живой, Который никогда не умрет! Аллах Всевышний сказал: „Мухаммад не более чем посланник, до которого уже были посланники. Неужели же, если он умрет или

*Воистину Бог не любит маловеров, —  
Чтоб испытанием очистить верующих  
И обличить слабоверие колеблющихся.*

*Ужели вы надеетесь вступить в Рай,  
Ведь Бог пока не выявил,  
Кто из вас готов к сражению за веру  
И стоек в беде.  
(3: 137—142)*

Мусульмане сгорали от нетерпения ринуться в бой, дабы удостоиться той же чести, что и бадрские шахиды. Волей-неволей они подтолкнули Посланника Божьего к принятию решения о выступлении к Ухуду.

*Вы так жаждали смерти  
До встречи с ней,  
И вот вы увидели ее воочию,  
Так отчего же вы струсили?!  
(3: 143)*

В порицание обратившимся в бегство мусульманам, когда разнесся слух о гибели Пророка, Всевышний вразумляет:

*Ведь Мухаммад не более чем посланник,  
Подобно посланникам, что предшествовали ему.  
Ужели, если он умрет или будет убит,  
Вы ринетесь вспять,  
Оставив борьбу за завещанное им дело?!  
Воистину, если кто и отвратится,  
Этим он ничуть не повредит Богу,  
Но лишь самому себе.  
Бог же вознаградит людей, кои стойкостью в вере  
Возносят Ему благодарность свою.  
(3: 144)*

Пророку, как и всем людям, Бог predetermined смертный час:

*Ни одна душа не умрет,  
Иначе как с соизволения Божьего,  
В срок, ей предначертанный.  
(3: 145)*

Примером стойкости служат те, кто храбро сражался на стороне прежних пророков:

*Сколько раз, бывало, погибал пророк,  
Но те последователи, кто был с ним,  
Не падали духом под ударами,  
Полученными в битве за дело Божье;  
Не унывали они и не сдавались —  
Таких стойких Бог любит.*



*Лишь молили они:  
«Господи,  
Отпусти нам провинности наши и прегрешения,  
Укрепи стопы наши,  
Помоги нам против неверных».  
Победой вознаградил их Бог в этой жизни,  
А в той — им еще пуще воздаяние.  
Воистину Он любит добротворцев.*

*О верующие!  
Коли станете внимать неверным,  
Они ввергнут вас в прежние заблуждения,  
И вы — обречены.  
За помощью обращайтесь только к Богу,  
Покровителю вашему и наилучшему защитнику.  
Не думайте, что торжество их долговечно;  
Мы снова поселим страх в сердцах неверных,  
Кои без всякого на то основания  
Поклоняются иным божествам, помимо Бога.  
Адское пламя им будет жилищем —  
Ужасная воистину обитель беззаконным!  
(3: 146—151)*

Далее сура напоминает, как сперва Бог даровал мусульманам победу, однако, погнавшись за поживой, они ее упустили:

*Бог исполнил Свое обещание вам,  
Позволив в начале боя поразить неприятеля.  
Едва Он явил вам желанную победу,  
Как вы дрогнули и оспорили приказ Пророка,  
А затем нарушили его.  
Некоторые из вас, возжелав благ этой жизни,  
Из-за добычи оставили свои позиции.  
Другие же стремились к блаженству жизни той.  
И Бог, дабы испытать вас,  
Отклонил ваше торжество над ними,  
Потом вас простил —  
К верующим Он исполнен милости.  
(3: 152)*

Повернув вспять, мусульмане бросили Посланника Божьего на поле боя.

*Вспомните, как вы бежали без оглядки,  
А в спину вам кричал Пророк.  
И Бог воздал вам,  
Низвергая одно горе за другим.  
Но известием о том, что Пророк жив,  
Снял Он с вас потом тревогу,  
Чтоб не печалились вы  
Ни об упущенной победе,  
Ни о несчастье, постигшем вас.  
Воистину Богу ведомы все деяния ваши.  
(3: 153)*

*будет убит, вы повернете  
вспять?! А если кто и по-  
вернет вспять, то ничем  
не повредит Аллаху, Аллах  
же воздаст благодарным!»  
(Коран, 3: 144).*

*Он умер на руках Аиши  
в понедельник, 8 июня,  
632 года (по мусульманско-  
му календарю 12-го числа  
месяца рабиу-ль-авваль  
11 г. хиджры).*

*Он был похоронен в комна-  
те Аиши (да будет доволен  
ею Аллах), ныне вошедшей  
в состав второй святыни  
ислама — мечети Пророка  
в Медине.*

#### **ПУТЬ ЖИЗНИ ПОСЛАННИКА АЛЛАХА ﷺ**

*Каждый поступок и самая  
мельчайшая подробность  
жизни Пророка ﷺ пред-  
ставляли огромный инте-  
рес для тех, кто был рядом  
с ним, и собралось большое  
количество записей и сооб-  
щений о поступках и выска-  
зываниях Пророка ﷺ.*

*Став правителем горо-  
да-государства и овладев  
несметным богатством  
и влиянием, Пророк ﷺ тем  
не менее никогда не жил  
как царь. Он жил в простых  
глиняных домах, выстро-  
енных для его жен, и у него  
не было даже собственной  
комнаты. Неподалеку от  
одного из этих домов рас-  
полагался двор с колодцем —  
место, которое затем ста-  
ло мечетью, где собирались  
правоверные мусульмане.*

*Пророк Мухаммад ﷺ строго  
придерживался хороших  
манер: он всегда сердечно  
приветствовал людей, ока-  
зывал уважение старшим,  
чередовал свои серьезные  
наставления и увещевания  
с доброй шуткой. Однаж-  
ды он сказал: «Мне весьма  
любезен человек вежливый  
и благовопитанный; мне  
глубоко противен человек  
скучный и многоречивый!»*

*Несмотря на власть, ко-  
торой он обладал, Послан-  
ник Аллаха ﷺ никогда не  
гордился и не ставил себя  
выше остальных; он никог-  
да не давал людям почув-  
ствовать себя ненужными  
и покинутыми. Он призы-  
вал своих последователей  
к благочестивой и скромной  
жизни, к освобождению по  
мере возможности неволь-  
ников, к практическому*

повседневному милосердию без всякого помышления о вознаграждении.

Он сказал: «Во имя любви к Аллаху давайте пропитание нищему, сироте и невольнику, говоря им: мы даем вам пропитание только лишь ради Аллаха и не желаем ни благодарности вашей, ни вознаграждения».

В личной жизни он был весьма воздержан, ел мало и только простую пищу, приучил себя никогда не наедаться досыта. Иногда по нескольку дней Пророк ﷺ и вовсе обходился сырыми плодами. Спал он на простой циновке, постеленной на пол, не признавая почти никаких домашних удобств и украшений.

Он не считал себя вправе бездельничать, пока остальные работали, и часто наравне со своими женами участвовал в работах по дому, а также помогал своим друзьям, затевавшим разнообразные дела по благоустройству своих жилищ.

Он имел совсем немного одежды и по мере необходимости сам зашивал и штопал прохудившиеся одежду и обувь. Он считал, что все вещи материального мира всего лишь взяты нами в долг у Аллаха, чтобы быть использованными во славу Всевышнего, и, получая нечто, принесенное в дар, Пророк ﷺ тут же отдавал это самым нуждающимся.

Записи всех его слов и деяний являют нам Мухаммада аль-Мустафу («Избранника») ﷺ человеком величайшей учтивости, добросердечия, смирения, доброжелательности и превосходного здравомыслия, весьма любившим людей, особенно своих близких, и животных.

Как и в Бадрской битве, под Ухудом Господь облагодетельствовал правоверных умиротворяющим сном:

*После горя Бог низвел на вас покой —  
Сон, объявивший некоторых из вас.  
(3: 154)*

Сим сном Всевышний одарил истинно верующих, исполненных убеждения в том, что Он непременно выручит Своего Пророка.

Один из участников боя, Абу-Талха, впоследствии вспоминал, как, впадая в дремоту, он несколько раз выпускал из рук меч, а потом снова его поднимал. Рассказывал ансарит и о том, как, озираясь по сторонам, видел кругом только спавших мусульман, упершихся челом в щиты.

Но маловерам не дано было насладиться таким сном, ибо их обуревал страх:

*Озабоченные только собственной судьбой,  
Другие рассуждали о Боге неправо —  
Как Абу-Суфйан и прочие язычники,  
Полагавшие, что Он не выручит Пророка.  
Сии маловеры вопрошают:  
«Разве в нашей власти решать?!»  
Отвечай:  
«Всякое решение во власти Божьей».*

*Они утаивают в душах своих то,  
Что не открывают тебе:  
«Было бы решение в нашей власти,  
Мы бы не погибали здесь».  
(3: 154)*

Маловеры имели в виду, что, будь их воля, они не выступили бы из Медины и тем самым сохранили бы собственные жизни. Согласно одному из свидетельств, эти слова произнес аусит Муаттиб ибн Кушайр из рода амр-ибн-ауф.

*Отвечай:  
«Если бы вы и остались в домах своих,  
Те, кому суждено было погибнуть,  
Отправились бы к местам своей гибели».  
И всем, что было под Ухудом,  
Бог испытал вашу выдержку и стойкость.  
Воистину Он ведает тайны сердец.*

*Те из вас, кто обратился в бегство  
В день, когда сошлись две рати,  
Отступили только по наущению Сатаны  
В наказание за грешные деяния свои.  
Но Бог прощает таких.  
Всепрощающ Он и преректок.  
(3: 154—155)*

Истинным мусульманам не подобает страшиться смерти во имя Божье:

*О верующие, не уподобляйтесь маловеерам,  
Кои говорили о братьях своих,  
Павших в пути или в военных походах:  
«Останься они с нами,  
И не умерли бы, и не были б убиты».  
Такими мыслями Господу угодно  
Множить скорбь маловееров по погибшим близким.*

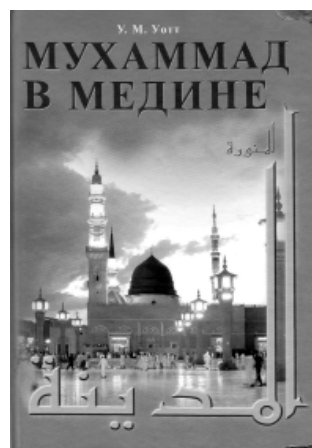
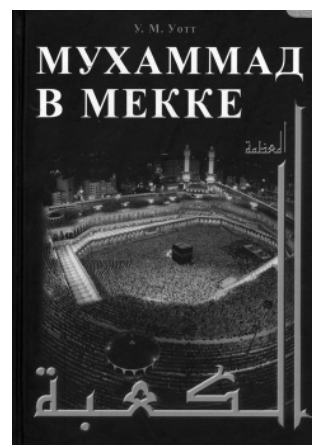
*Это Бог живет и мертвит;  
Он поистине видит все дела ваши.  
А если в борьбе за дело Божье  
Вы будете убиты иль умрете,  
То этим заслужите  
Прощение и милость Его,  
Что лучше всех их накоплений.  
Умрете ль вы или убиты будете,  
Вас непременно соберут пред Богом,  
И Он воздаст вам по деяниям вашим.  
(3: 156—158)*

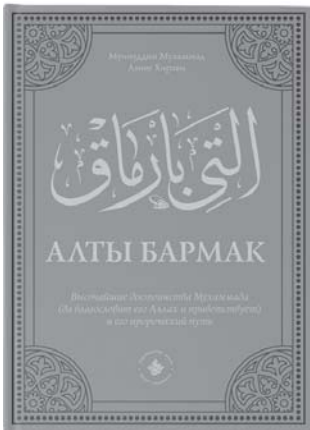
К пророку Мухаммаду обращены слова:

*Милостью Божьей ты кроток с ними;  
Был бы ты груб и жестокосерд,  
Они непременно отвернулись бы от тебя.  
Прости же им,  
Проси Бога помиловать их,  
Советуйся с ними по поводу дел,  
О коих нет Божьего откровения.  
И если решишься на что-либо,  
Возлагай упование на Бога.  
Воистину Он любит уповающих на Него.  
А коли Бог будет на стороне вашей,  
Никто не одержит над вами верх;  
Если же Он оставит вас, кто поможет вам?  
На Него да полагаются верующие!*

*Негоже пророку скрывать что-либо  
Из послания Божьего к людям,  
Опасаясь их гнева или приноравливаясь к ним.  
Воистину в День воскресения  
Утаивший явится с утаенным,  
И всякой душе воздастся сполна по заслугам,  
И никто не будет обижен неправо.*

*Разве стремящийся к благоволению Бога,  
Без оглядки на чье-либо довольство иль недовольство,*





*Сравнится с тем, кто желанием угодить людям  
Навлек на себя гнев Божий,  
Кто будет удостоен Геенны —  
Ужаснейшей обители!  
Тем праведным и этим грешным Бог предназначил  
Разные ступени — Рай и Ад,  
Ибо видны Ему деяния таковых —  
По оным и воздаяние.  
(3: 159—163)*

Особым знаком милости Всевышнего к людям служит путеводство их по жизни явленными от Него пророками и посланниками:

*Воистину Бог облагодетельствовал верующих,  
Даровав им из среды их самих пророка,  
Дабы он читал им поучения Божьи,  
Очистил их от грехов,  
А прежде пребывавших в явном заблуждении  
Наставил Писанию и мудрости.  
(3: 164)*

Напоминая о том, что бадрские потери мекканских многобожников — семьдесят убитыми и столько же пленными — двукратно превосходят жертвы правоверных под Ухудом, сура увещевает:

*Испытав несчастье от язычников,  
Коиx раньше вы подвергли вдвое большему,  
Теперь вы вопрошаете:  
«Как могло такое статься с нами?!»  
Отвечай:  
«Сие случилось по вашей же вине!»  
Воистину Бог всемогущ —  
Волен Он наказывать иль миловать.  
(3: 165)*

Вина же мусульман состояла в том, что они ослушались повеления Пророка — например, когда лучники покинули свои позиции.

*Бедa, постигшая вас в Ухудской битве,  
Была с соизволения Бога,  
Дабы выявить истинно верующих,  
А также маловеров.  
Когда последним было сказано:  
«Идите, сражайтесь за дело Божье,  
Оттесните неприятеля»,  
Они отвечали:  
«Будь мы уверены, что грядет бой,  
Мы бы последовали за вами».  
В тот день они были*

*Ближе к неверию, чем к вере.  
Устами молвят одно,  
В душе же скрывают другое.  
Но Богу прекрасно ведомы их помыслы тайные.*

*Тем отсиживающимся,  
Кто разглагольствует о своих товарищах:  
«Послушайся они нас — не погибли бы»,  
Скажи:  
«Отведите смерть от себя самих,  
Если вы и впрямь так полагаете».  
(З: 166—168)*

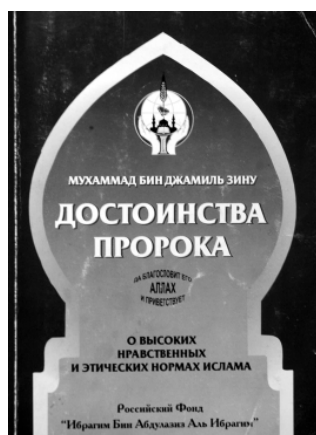
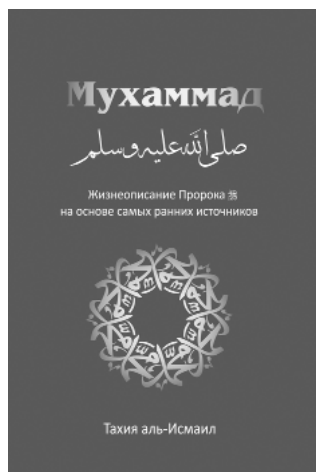
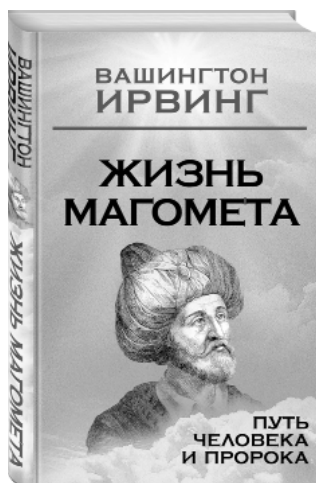
Вдохновляя правоверных на сражение за истинную веру, Всевышний благовествует:

*Не думайте, что павшие за дело Божье мертвы.  
Нет, они — возле Господа своего  
Живут и здравствуют.  
Упоенны они милостью Божьей,  
Счастливы за тех, кто еще присоединится к ним  
И не будет ведать ни страха, ни печали,  
Радуюсь благодати и милости Бога,  
Сполна вознаграждающего верующих.  
(З: 169—171)*

В похвалу участникам погони, состоявшейся на следующий день после сражения, Господь отмечает:

*Тем, кто вопреки полученным ранам  
Откликнулся на призыв Бога и Пророка,  
Тем из них, кто добротворящ и богобоязнен,  
Уготована награда поистине великая.  
Когда другие предостерегали:  
«Неприятель ополчился против вас,  
Бойтесь же его»,  
Они лишь крепились в вере и отвечали:  
«Довольно нам опеки Бога,  
Наилучшего покровителя!»  
Из похода они вернулись  
Преисполненными милости и щедрости Божьей,  
Цельми и невредимыми.  
Стремилась сии быть угодны Богу,  
Он же исполнен благодати к таковым.  
Устами подстрекающих глаголил сам Сатана,  
Пугающий вас приспешниками своими;  
Не бойтесь их, но бойтесь Бога,  
Коли вы истинно верующие.  
(З: 172—175)*





Небесное откровение об Ухуде завершается словами:

*Да не опечалят тебя, Мухаммад,  
Стремящиеся к неверию!  
Они не Богу вредят, а самим себе;  
Скорее это Бог не хочет даровать им  
Хоть какой-то доли в жизни будущей,  
Ждет их там великое наказание.  
Променявшие веру на неверие  
Сим ничуть не навредят Богу,  
Но ожидает их мученье лютое.*

*Пусть не думают неверные,  
Что отсрочка в наказании — им во благо,  
Лишь для умножения грехов она предоставлена,  
А им уготована унижительная кара.  
Ведь Бог не мог оставить верующих,  
Когда праведники перемешались с маловеерами.  
Испытаниями же Своими  
Отделяет Он дурных от хороших.  
Бог не станет открывать вам тайны Свои,  
Чтобы вам не знать о предстоящих испытаниях,  
А доверит сие, кому захочет из посланников Своих.  
Так веруйте же в Бога и в посланников.  
Верующим и богобоязненным —  
Награда великая.  
(3: 176—179)*

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ДЕТИ ПРОРОКА МУХАММАДА \* ﷺ

Достигнув договоренности о *махре*, Пророк ﷺ привел свою дочь и спросил у нее: «Дочь моя, сын твоего дяди, Али, просит твоей руки. Что ты на это скажешь?» Фатима заплакала, а потом, утерев слезы, произнесла: «Не для того ли, отец, ты так долго удерживал меня при себе, чтобы выдать замуж за самого бедного из курайшитов. Отец, ты на самом деле хочешь отдать меня человеку без средств?»

На эти слова дочери Пророк ﷺ ответил: «Разве ты не останешься довольна, узнав, что Аллах выбрал из [представителей] всех народов на земле двух людей: твоего отца и твоего мужа?<sup>1</sup> Клянусь Тем, Кто послал меня, вооружив Истиной, я не стал бы обсуждать это, не получив Божественного откровения». Тогда Фатима сказала: «Я довольствуюсь тем, чем довольствуются Аллах и Его Посланник»<sup>2</sup>.

После этого Посланник Аллаха ﷺ попросил своего слугу Анаса ибн Малика пригласить Абу Бакра, 'Умара ибн ал-Хаттаба, 'Усмана ибн 'Аффана и Талху ибн 'Убайд Аллаха, а вместе с ними и других мужчин из числа *ансаров*. Когда те явились и уселись, Посланник Аллаха ﷺ взглянул на 'Али и сказал: «Фатима твоя, 'Али, при условии, что вы будете ладить друг с другом<sup>3</sup>. 'Али, ты будешь делать предложение?» Возрадовавшись, 'Али воскликнул: «Хвала Аллаху за Его милости и блага! Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха. Сам Мухаммад ﷺ дает мне свою дочь Фатиму в жены с *мавром* в 400 дирхемов. Все присутствующие должны засвидетельствовать то, что он скажет». Люди спросили: «Что скажешь, Посланник Аллаха?»

Пророк ﷺ сказал: «Хвала Аллаху, Кто достоин всех хвал за Свои милости, Кому поклоняются за Его могущество, наказания Коего стремятся избежать и [довольства] Коего стремятся достичь. Его Воля исполняется в Его царстве земли и небес. Он создал всех Своим могуществом, выделил человечество, дав Ему Свои законы, и возвысил его верой Своей и одарил людей Своим Пророком Мухаммадом ﷺ. Аллах создал брачные связи, обусловившие кровные отношения, как предписание, и беспристрастное решение, и безграничное добро, объединяющее родство и обязательство перед всем человечеством. Аллах повелел: *Он — Тот, кто сотворил человека из жидкости, дал ему родственников и свойственников. Всемогущий Господь твой*<sup>4</sup>. Повеления Аллаха неизбежно свершаются, и на все, что случится, есть предписание Аллаха. Он молвит: *Отменяет Господь и утверждает [из предписаний] то, что пожелает, хранится у Него Матерь Писания (Ал-Лаух Ал-Махфуз)*<sup>1</sup>. Аллах, повелел мне выдать Фатиму замуж за Али. Сим



Фатима аз-Захра



### СЕМЬЯ ПРОРОКА ﷺ

У Пророка ﷺ была большая семья, состоявшая главным образом из женщин. После Хадиджи он женился в основном ради установления союзнических отношений с различными племенами. Большинство его жен были зрелыми вдовами. Одна из его жен была еврейкой, а другая — христианкой.

Следует, однако, развеять некоторые заблуждения, бытующие среди людей, не понимающих причин мусульманского многобрачия.

\* Из книги «Жизнеописание дочерей Пророка». Изд-во «Диля», 2012. (Продолжение, начало в № 7'2015)

<sup>1</sup> Записано ал-Хатибом со слов Ибн 'Аббаса.

<sup>2</sup> Записано Ибн 'Асакиром в его ат-Та'рих.

<sup>3</sup> Записано Абу Ну'аймом со слов Хажара ибн Кайса ал-Кинди.

<sup>4</sup> Сура ал-Фуркан («Различение»), 25:54.

*В те времена мусульманин, берущий себе в жены несколько женщин, делал это из чувства сострадания, милостиво предоставляя им свою защиту и кров; мужчин-мусульман призывали оказывать помощь женам своих друзей, погибших в бою, предоставлять им в собственность отдельные дома и обращаться с ними как с ближайшими родственницами (разумеется, все может быть иначе в случае взаимной влюбленности).*

*От жен Пророка ﷺ ожидалось высочайшее самопожертвование и готовность разделить с ним его благочестивый путь жизни. Они стали известны как Матери правверных и жили все вместе, образуя средоточие мусульманской религиозной общины.*

я свидетельствую, что выдаю дочь свою за Али за 400 дирхемов серебром, если он примет это предложение».

Али ибн Аби Талиб поведал: «Посланник Аллаха ﷺ подарил Фатиме покрывало (подстилку) для сна, кожаный бурдюк и кожаную подушку, набитую стружкой коры финиковой пальмы»<sup>2</sup>.

Потом Пророк ﷺ велел Биалалу: «На большую часть выкупа приобрети благовония (для Фатимы)»<sup>3</sup>, и попросил присутствующих женщин: «Надушите Фатиму многими благовониями, она — особая женщина!»<sup>4</sup>

Знаменитый сподвижник Пророка ﷺ Биалал, также подробно рассказывает о женитьбе Али: «Пророк ﷺ велел позвать в его дом Абу Бакра, ‘Умара, ‘Усмана и некоторых других *ансаров*, и я пригласил их. Когда все гости собрались, Пророк ﷺ прочел наставление о браке и сказал: “Господь повелел мне выдать Фатиму за Али, и все вы будете свидетелями того, что я отдам Фатиму в жены ‘Али за выкуп в четыреста дирхемов, при условии, что ‘Али согласится на это”. Али в тот момент там не было. Пророк Мухаммад ﷺ поставил перед гостями блюдо с сушеными финиками и предложил каждому угощение; гости приняли угощение, и как раз в этот момент подоспел ‘Али. Взглянув на него, Пророк ﷺ улыбнулся и произнес: “Воистину, Бог велел мне дать Фатиму тебе в жены за выкуп в 400 мискалей (дирхемов). Ты согласен?” Когда ‘Али дал свое согласие, Пророк ﷺ сказал: «Да сохранит Господь ваш союз в целостности и даст вам процветание; да благословит вас Господь благочестивыми детьми»<sup>5</sup>.

А вот как со слов ‘Али рассказывается об этом в *Мавахиб ад-Дунйа*: «Когда я сообщил Пророку ﷺ, зачем пришел, он спросил меня, есть ли у меня что-нибудь за душой. Я ответил, что у меня есть одна лошадь и железная кольчуга. “Лошадь — это хорошо, потому что тебе предстоит участвовать в походах, но свою амуницию ты можешь продать”. И вот тогда, я продал свою кольчугу за 480 дирхемов<sup>6</sup> и отдал деньги Пророку; он взял горсть этих монет, отдал Биалалу и послал его на рынок, чтобы купить благовоний, а также повелел ему подготовить приданое. Приданое моей невесты состояло из одного спального коврика и кожаной подушки, набитой стружкой коры финиковой пальмы».

Невеста переселилась из родного дома к мужу перед вечерней молитвой; Пророк ﷺ попросил Умм Айман сопроводить невесту в дом Али, а затем, совершив вечернюю молитву, сам отправился в гости к молодоженам. Он попросил Фатиму принести немного воды, и она выполнила просьбу отца. Пророк ﷺ набрал немного воды в рот, а потом брызнул ею на голову и грудь дочери и произнес молитву Всемогущему Богу: «Да хранит Бог ее и ее детей от козней шайтана. Я предаю ее в Твою власть, храни ее». Затем он позвал Али и попросил его принести воды, прополоскал ею горло и совершил над ним тот же ритуал, что и со своей дочерью, и произнес ту же молитву. Затем он помолился за счастливую жизнь молодых и вернулся в свой дом»<sup>7</sup>.

А вот как об этом событии рассказывается в другом источнике<sup>8</sup>. В преддверии брачной ночи Пророк ﷺ сказал Али: «Следует тебе подождать меня!» Затем он повелел принести воды и использовал эту воду для *вуду*. Когда он завершил *вуду* то побрызгал этой водой на Али ﷺ и произнес молитву: «О Аллах, благослови их души, благослови их брачный союз, благослови их потомство!»

<sup>1</sup> Сура ар-Ра’д («Гром»), 13:39.

<sup>2</sup> Записано ал-Байхаки.

<sup>3</sup> Записано ал-Байхаки со слов ‘Али.

<sup>4</sup> Записано ал-Байхаки со слов ‘Али.

<sup>5</sup> *Мавахиб ал-Исти’аб*.

<sup>6</sup> Покупателем этой амуниции был ‘Усман но после покупки он подарил ее ‘Али. Пророк ﷺ восхвалял ‘Усмана за этот благородный поступок и молился за него (Заркани).

<sup>7</sup> Заркани.

<sup>8</sup> Записано ат-Табарани и Ибн ‘Асакиром со слов Бурайды.



Затем Пророк ﷺ сказал Али ﷺ: «Теперь ты можешь вступить в брачные отношения именем Аллаха и с Его благословениями»<sup>1</sup>.

После заключения брака Фатимы Пророк ﷺ заметил: «В честь этого события нам следует устроить пир». И Са'д ибн Му'аз (или же им был Са'д ибн 'Убада) отозвался: «У меня есть баран». Другие люди из *ансаров* собрали немного зерна, приготовили баранину, и Пророк ﷺ пригласил своих сподвижников на пир<sup>2</sup>.

Следует заметить, что в *ал-Исабе* сказано, что брачная церемония прошла в месяце *Ражаб*, по прибытии из Мекки в Медину, а отъезд невесты в дом мужа произошел, когда 'Али вернулся из Бадра, когда Фатиме было уже восемнадцать лет; это говорит о том, что свадьба и фактическое отбытие невесты к мужу произошли в разное время, поскольку, как уже упоминалось выше, на момент бракосочетания Фатиме было пятнадцать лет и пять с половиной месяцев.

*Ал-Исаба* дает подробное описание приданого невесты. Оно состояло из подстилки для сна, одной кожаной подушки, набитой стружкой коры финиковой пальмы, двух жерновов и двух кожаных мехов для воды. В других источниках упоминаются четыре подушки. Также говорится о том, что отъезд Фатимы к мужу состоялся поздней ночью и что ее подстилка была из овечьей шкуры. Вполне возможно, что эта подстилка принадлежала Али, но также возможно, что эту вещь Фатима получила в приданое от отца, Посланника Аллаха ﷺ.

'Али ﷺ устроил свадебное торжество на следующий день. Праздник был весьма скромным, но хозяин предлагал своим гостям все, что Бог послал: среди угощений были ячменные лепешки, финики, сыр и баранина<sup>3</sup>.

При жизни Фатимы ﷺ 'Али ﷺ больше ни на ком не женился. Родословная Посланника Аллаха ﷺ продолжается от детей Фатимы.

Сыновья самого Пророка умерли еще в детском возрасте, дочь его Умм Кулсум не родила ни одного ребенка, дети двух других дочерей — Рукайи и Зайнаб — также не оставили потомства<sup>4</sup>. Только дети Фатимы — а их у нее было много — продолжили династию Пророка ﷺ.

Потомство Посланника Аллаха ﷺ имеет особую привилегию в том смысле, что те потомки, что родились от детей Фатимы, признаются полноправными потомками Посланника Аллаха ﷺ, хотя традиционно генеалогия учитывает только детей от наследников мужского пола. По свидетельству Ибн 'Аббаса ﷺ, Пророк ﷺ однажды сказал, что поколения всех пророков разрастались за счет их собственных сыновей, а его династия процветает благодаря 'Али<sup>5</sup>.

Сначала у Фатимы и 'Али родился ал-Хасан. Пророк ﷺ сам предложил это имя и лично прочел азан ребенку на ушко, что стало первым исламским ритуалом в его жизни. Он также предложил Фатиме, чтобы в день совершения ритуала *'акика* (когда ребенку обрезают голову) она раздала бедным монеты из чистого серебра, вес которых должен равняться весу состриженных волос ребенка. Фатима взвесила волосы сына, и их вес точно равнялся одному серебряному дирхему.

Известно, что ал-Хасан родился в месяце *Рамадан*, в 3 году *хиджры*. Некоторые ученые полагают, что это был месяц *Ша'бан*, а год *хиджры* был 4-й, также существует мнение, согласно

*Известно, что всем его женам был предложен свободный выбор между благочестивой жизнью с Пророком ﷺ и обычной, но без него. Они все решили остаться с ним, даже те из них, с кем Пророк ﷺ никогда не разделял брачного ложа.*

*У Пророка ﷺ было несколько детей; но все его сыновья — двое от Хадиджи (аль-Касим и Абдаллах) и один от христианки Марши (Ибрахим) — умерли во младенчестве.*

*Все четыре его дочери — Зайнаб, Рукайя, Умм Кульсум, Фатима — вышли замуж. Из них самой известной была младшая — Фатима, которая вышла за Али и подарила Пророку ﷺ двух внуков, Хасана и Хусейна, и двух внучек: Зайнаб и Умм Кульсум (да будет доволен ими Аллах).*

<sup>1</sup> Записано Ибн Джариром со слов Анаса.

<sup>2</sup> Записано Ибн 'Асакиром со слов Бурайды.

<sup>3</sup> Ал-Мавахаб и Шарах.

<sup>4</sup> *Асад ал-габа*.

<sup>5</sup> *Ал-Мавахиб аз-Заркани*.

## ПРОРОК МУХАММАД ﷺ И СЛОВО

*Пророк ﷺ в совершенстве владел словом. И разве могло быть иначе, если Всевышний послал его, чтобы он стал выразителем и толкователем Его Слова!*

*Во все времена каждым человеком сообразно его уровню было сказано много хороших слов, но в словах Лучшего из лучших — иная глубина, иная улада. Его речь была столь приятна, а слова столь проникновенны, что, когда он говорил, кружилась голова, теплели взгляды, замирали сердца, разум смирялся, восфрешались чувства человеческие и буквально окрылялись души. Аллах даровал ему такую силу, что те, кому посчастливилось слушать его, пребывали в состоянии священного трепета от одного присутствия Посланника Божьего ﷺ, чьи речи — самые содержательные и впечатляющие.*

*Как только с уст его начинали слетать слова мудрости, умные мужи буквально теряли дар речи. Когда он своими огненными речами развенчивал зло, оно тонULO в своем отталкивающем уродстве. Когда же поднимался с твердыми доказательствами и не вызывающими сомнения подтверждениями истинности своей миссии, он обрекал мракобесие на поражение.*

которому это был 5 год *хиджры*. Но самой достоверной является первая дата<sup>1</sup>.

«Я была среди тех, кто застал родовые потуги Фатимы, — свидетельствовала Савда бинт Масрах. — Когда Пророк ﷺ спросил о ней, я ответила, что она рождает. Пророк ﷺ повелел мне никому не говорить, когда она родит ребенка. Когда Фатима родила, я завернула ребенка в пеленки желтого цвета. Но Пророк ﷺ, увидев ребенка, заменил желтые пеленки на белые, плюнул в ротик младенца, чтобы первым, что окажется во рту ребенка, была слюна Посланника. После этого Пророк ﷺ сказал: «О Аллах, ищи в Тебе защиту для него от проделок шайтана!»»

Пророк ﷺ спросил отца ребенка, как тот собирается назвать его. По преданию, Али выбрал имя Жа'фар, но Пророк ﷺ предложил другой вариант: «Лучше назвать его ал-Хасаном. Другого сына назовешь ал-Хусайном. Таким образом, ты станешь отцом ал-Хасана и ал-Хусайна<sup>2</sup>.

На следующий год родился второй ребенок — ал-Хусайн. Когда Фатима родила второго сына, Пророк ﷺ, как и в первый раз, спросил Али, как тот хочет назвать ребенка. Али сказал, что хочет дать ребенку имя Харб, но Пророк ﷺ сказал: «Давай назовем его ал-Хусайном».

Когда Фатима родила третьего сына, Пророк назвал его Мухсином. Он пояснял: «Я назвал их ал-Хасаном, ал-Хусайном и Мухсином, думая о Шабаре, Шубайре и Мушбуре, сыновьях Харуна, брата пророка Мусы<sup>3</sup>.

Вот как рассказывает об этом сам Али: «Я решил, что первого сына назову Харб, однако когда Пророк Мухаммад ﷺ пришел посмотреть на младенца, он спросил меня: «Какое имя ты выбрал для него?» Я ответил: «Я дал ему имя Харб». Пророк ﷺ сказал: «Нет, его имя ал-Хасан». Позже, когда родился второй сын, я снова назвал его Харб, но Пророк ﷺ переименовал его в ал-Хусайна. И опять-таки, когда на свет появился мой третий сын, я снова назвал его Харб, и Пророк ﷺ снова сменил имя ребенка, на этот раз на Мухсин, и объяснил мне: «Имена, которые я выбрал для твоих детей, между прочим, являются именами трех сыновей пророка Харуна, их звали Шабар, Шубайр и Мушбир (ал-Хасан, ал-Хусайн и Мухсин в переводе на арабский)».

Третий сын Фатимы, Мухсин, умер еще ребенком. Кроме сыновей, Фатима родила также трех дочерей. Первую из них звали Рукайя, и она тоже умерла в нежном возрасте; в частности, по этой причине многие ученые забывали упомянуть о ней как о дочери Фатимы.

Вторую дочь Фатимы назвали Умм Кулсум. Ее сначала выдали замуж за 'Умара, второго халифа, и она родила ему двоих детей: первого, мальчика, назвали Зайд, а вторую, девочку, Рукайя. После кончины 'Умара дочь Фатимы Умм Кулсум снова вышла замуж за 'Ауна ибн Жа'фара, но детей от этого брака не имела. Когда умер и второй ее муж, Умм Кулсум вышла за Мухаммада ибн Жа'фара, приходившегося братом ее последнему мужу. Когда же и третий ее муж отдал Богу душу, она вышла за третьего брата — 'Абд Аллаха ибн Жа'фара, но и в этом браке не родила детей. Умерла Умм Кулсум, будучи женой 'Абд Аллаха ибн Жа'фара, и в тот же день и час умер Зайд, ее сын от 'Умара.

<sup>1</sup> Ал-Исаба.

<sup>2</sup> Записано Ахмадом со слов Зайда ибн Абу Ауфа.

<sup>3</sup> Записано Ахмадом, Ад-Даракутни в его *Ал-Афрад*, ат-Табарани и ал-Хахимом.

Третьей дочерью Фатимы была Зайнаб. Ее выдали замуж за 'Абд Аллаха ибн Жа'фара. Она произвела на свет двух сыновей — 'Абд Аллаха и 'Ауна. Когда же Зайнаб умерла, 'Абд Аллах ибн Жа'фар женился на ее сестре, Умм Кулсум (о чем уже упомянуто ранее).

Таким образом, у 'Али и Фатимы было шестеро детей (три сына и три дочери). У 'Али были и другие дети, от других жен, на которых он женился после кончины Фатимы. Историки установили, что в совокупности у 'Али было тридцать два отпрыска — ровно шестнадцать мальчиков и столько же девочек.

У сына Фатимы ал-Хасана было пятнадцать сыновей и пять дочерей, а у ал-Хусайна — шесть сыновей и три дочери<sup>1</sup>.

Устроив браки своих дочерей, Пророк ﷺ следил за их судьбой. Он периодически навещал их и расспрашивал о том, как им живется. Регулярно Пророк ﷺ проводывал и Фатиму. В сложных ситуациях Пророк ﷺ стремился помочь своим дочерям советом.



**Вид на мечеть пророка Мухаммада в Медине  
Вторая половина XIX в.**

*Он осознавал свои достоинства и говорил о них только с целью выражения благодарности за это Аллаху. Он добивался того, чтобы все ложные и фальшивые слова улетучивались, а все химеры исчезали. Если бы не его слова, озаренные светочем Откровения, мир навсегда остался бы в хаосе. Пророки и святые — все шили и строили круг радующих. Он же, назначенный стоять в центре этого круга, явился, чтобы сотрясти небо и землю.*

*Многие ученые вплоть до нашего времени, пытались постичь тайну его слова. Тысячи мыслителей обращались к этому животворному источнику, посвящая свои жизни изучению его глубин. Но он все равно оставался непознаваемым.*

*Посланник Аллаха ﷺ был идеальным наставником. Он не оканчивал школу, был свободен от влияния всякого рода образовательных систем. Но благодаря полученным от Всевышнего качествам (физическое совершенство, искренность, твердость убеждений) Пророк ﷺ оказался готовым к восприятию Откровений Аллаха и донес их человечеству в полной сохранности.*

*Его Сунна, наряду с Кораном, всегда была самым верным и самым чистым источником знания для ученых, самым светлым источником вдохновения святых.*

<sup>1</sup> Хикайат ас-Сахаба.



**Мунир Бейосов,**  
председатель  
Совета улемов Духовного  
управления мусульман  
Нижегородской области



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ПРОРОК МУХАММАД ﷺ — МИЛОСТЬ ДЛЯ ВСЕХ МИРОВ\*

### Дорогие братья и сестры! Верующие!

Наступил месяц Раби-аль-Авваль, в котором родился Пророк и Посланник Аллаха — Мухаммад ﷺ. В это время мусульмане больше и глубже изучают его жизненный путь. Незнание исконной истории своей религии является большой проблемой. Любое неправильное толкование основ ислама — это, как правило, следствие неграмотности в области исламских наук.

Хвала Аллаху, даровавшему всем людям на земле великое знание и величайшую милость в лице благословенного Пророка ﷺ. Господь послал Его ﷺ в то время, когда мир находился в болезненном состоянии и перебивал в поисках истины.

Человек состоит из души и тела. Обе части творения Аллаха периодически нуждаются в лечении. Если запустить тело, оно заболит, превратившись в одну большую проблему, и помешает нормальной жизни. Но по воле Создателя врачи в состоянии вылечить большинство болезней. Кто же не следит за состоянием души и сердца, тот становится жертвой соблазнов и впадает в тяжкие грехи. Врачи вряд ли вылечат вашу душу. Для ее исцеления обычные лекарства бесполезны. Поэтому Всевышний, направляя в мир пророка Мухаммада ﷺ, вооружил его необходимыми знаниями в области «ар-рух» — души. Как только больной начинает руководствоваться рекомендациями ислама, он по-настоящему обретает покой и вылечивается:

أَوْمَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ  
كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا

**«Разве тот, кто был мертвецом, кого Мы вернули к жизни и наделили светом, благодаря которому он ходит среди людей, подобен тому, кто находится во мраке и не может выйти из него?»** (Коран, 6: 122).

Чрезмерная любовь к богатству — болезнь. Чревоугодие, жажда власти, эгоизм и самовосхищение — все эти тяжкие болезни присутствуют в сердцах современных людей. Так кто вас излечит от страшных недугов? Аллах дает ясный ответ в Благородном Коране:

وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ

**«Мы ниспосылаем (часть за частью) в Коране то, что является исцелением и милостью для верующих...»** (Коран, 17: 82).

\* Из книги: **Бейосов, Мунир.**  
Проповеди пятничного дня. Книга 4.  
М.: ИД «Медина», 2023. С. 10-18.

Аллах ниспослал всем людям лучшее руководство по преодолению мирских, социальных и душевных кризисов.

Общество, к которому начал взывать пророк Мухаммад ﷺ, было насквозь поражено болезнью под названием «идолопоклонничество». Творения Аллаха поклонялись и возвеличивали не Создателя, а каменных истуканов. В первую очередь Посланник ﷺ излечил их сердца от многобожия и затем заложил в них прочный фундамент веры, убеждений и богобоязненности.

Он ﷺ призывал народ быть справедливым и говорил:

إِمَّا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكَ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ  
وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ

*«Поистине, живших до вас погубило то, что, когда кражу среди них совершал знатный, они не трогали его; когда же совершал её слабый, они применяли к нему установленное наказание» («Сахих» аль-Бухари).*

Даже после принятия ислама некоторые люди, в чьих сердцах была слаба вера, порой оставались недовольными тем, как Пророк ﷺ делил трофеи. И что сказал им благословенный Посланник ﷺ?

أَلَمْ أَجِدْكُمْ ضَالًّا فَهَدَاكُمْ اللَّهُ بِي

«Разве я не нашел вас, когда вы были в заблуждении? Аллах послал меня и наставил вас на прямой путь» («Сахих» Муслима).

Наибольшая милость Аллаха людям заключается в том, что Он через Пророка ﷺ объединил разрозненные арабские племена и тем самым спас их от неминуемой гибели:

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا

**«И держитесь крепко за вервь, которую Аллах (протягивает вам) и не разделяйтесь. Помните о милости, которую Аллах оказал вам, когда вы были врагами, Он сплотил ваши сердца, и по Его милости вы стали братьями...» (Коран, 3: 103).**

Язычники Мекки, услышав призыв Посланника ﷺ, стали всячески оказывать на него давление. С каждым разом, как только в ислам обращался новый человек, они усиливали вражду и начинали распространять лживые слухи о Пророке ﷺ. Одни говорили, что Мухаммад ﷺ — сумасшедший, другие — колдун.

Удивление вызывает их внутреннее противоречие: до пришествия ислама и пророка Мухаммада ﷺ они давали обещания, что поддержат любого посланника и примут его с почестями. Как только Аллах явил его, они отвернулись от него и выразили враждебное отношение:

وَأَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا



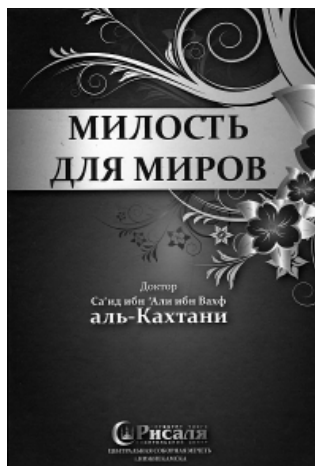
*Он раскрыл такие глубокие темы, как сотворение человека, его путь в рай или ад, пробуждение человеческой души к знанию Всевышнего, даже созерцание Божественной красоты, суть веры, мельчайшие тонкости богослужения... Представленные Пророком ﷺ величавые картины завораживают слушателя, он словно ощущает себя свидетелем того, как наполняются верой чистые сердца, как расцветают они вместе с исламом, превращаясь в райское дерево.*

#### **ОБРАЗ ПРОРОКА ﷺ ПЕРЕД ГЛАЗАМИ**

*Посланник Аллаха ﷺ имел прекрасное лицо и сложение. Пророк ﷺ был очень красивым и имел светлое лицо, черные глаза, длинные ресницы, изогнутые брови, соединенные у лба. Он был среднего роста, стройным и широкоплечим. Румяное лицо обрамляла густая борода. А его волосы доходили до мочек ушей, голова была крупная, большие руки и ноги. Его лицо было подобно солнцу и луне.*

*Когда Посланник Аллаха ﷺ радовался, его лицо светилось.*

*Когда он молчал, то держал себя с достоинством, а когда говорил, становился еще красивее.*



Издали он казался самым красивым человеком, а вблизи — самым славным и прекрасным. Он был красноречив, и речь его лаконична и ясна. Слова его — словно жемчуг, выпадающий из ожерелья. Он не был хмур и не пустословил.

Ниже приводится описание Пророка ﷺ со слов одного из его ближайших сподвижников, его воспитанника и его зятя, Али, впоследствии четвертого праведного халифа. Это дает нам почувствовать ту харизму, которой был наделен Пророк ﷺ, и понять, почему его сподвижники безоговорочно следовали за ним.

«Он не был ни вытянуто-высоким, ни низкорослым и коренастым, а был человеком среднего роста. И не был он особо кудрявым, и не были его волосы прямыми, а немного волнистыми. Он не был тучным; его лицо не было скуластым, но — овальным, белым и румяным. У него были большие черные глаза с необычайно длинными ресницами.

«Они принесли величайшие клятвы именем Аллаха о том, что, если к ним придет предостерегающий увещатель, то они встанут на более правильный путь, чем любая другая община. Когда же к ним явился предостерегающий увещатель, это не увеличило в них ничего, кроме отращения» (Коран, 35: 42).

Мухаммад ﷺ был избран последним пророком не только для людей, но также и для всех остальных созданий Господа. Джинны, услышав из уст Посланника ﷺ чтение Благородного Корана, были поражены его красотой и глубиной смыслов. Сразу же, вернувшись к своим семьям и общинам, джинны стали призывать их к исламу:

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ  
قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ (29)

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِن بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ (30)

يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ  
مِن عَذَابٍ أَلِيمٍ (31)

«Вот Мы направили к тебе нескольких джиннов, чтобы они послушали Коран. Когда они пришли к нему, то сказали: «Соблюдайте молчание и слушайте (безмолвно)!» Когда же (чтение) было окончено, они вернулись к своему народу, чтобы предостеречь его. Они сказали: «О народ наш! Воистину, мы слышали Книгу, ниспосланную после Мусы, подтверждающую то, что было до него. Она направляет к истине и прямому пути. О народ наш! Услышьте того, кто зовет (вас) к Аллаху и уверуйте в него, и тогда Он простит вам некоторые из ваших грехов и спасет вас от мучительных страданий» (Коран, 46: 29–31).

Особенность миссии Пророка ﷺ заключается в том, что он был направлен Аллахом ко всем людям: черным и белым, богатым и бедным. В хадисе сказано:

وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَىٰ قَوْمِهِ خَاصَّةً وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ عَامَّةً

«Прежде каждый пророк посылался лишь к своему народу, я же был послан ко всему человечеству» («Сахих» аль-Бухари).

Исламская религия, его культура и наследие являются достоянием всего человечества, что подтверждает Священный Коран:

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا

«Скажи: «О люди! Поистине, я (направлен) ко всем вам, как Посланник Аллаха...»» (Коран, 7: 158).

Для каждого верующего пророк Мухаммад ﷺ служит примером для подражания. Однажды мать правоверных Аишу спросили о нраве, «аль-хулк» Пророка ﷺ. И она ответила им, что его ﷺ нравом

был Благородный Коран. Он ﷺ никогда не грубил, не кричал и не принижал достоинства людей. Люди, которые общались или встречались с ним хотя бы раз, запоминали его ﷺ на всю жизнь. Мухаммад ﷺ никогда не проклинал обидчиков, старался прощать их. О высокой нравственности и человечности нашего Пророка ﷺ говорило множество его современников. Первая его супруга Хадиджа сказала, когда он ﷺ вернулся испуганным после первой встречи с Джibriлем:

كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا إِنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَحْمِلُ الْكَلَّ  
وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ

*«Нет, нет! Клянусь Аллахом, Аллах никогда не покроет тебя позором, ведь ты поддерживаешь связи с родственниками, помогаешь нести бремя (слабому) и одедаешь неимущего, оказываешь людям гостеприимство и помогаешь (им) переносить превратности судьбы!»* («Сахих» аль-Бухари).

Мекканские язычники, несмотря на свою открытую ненависть к Пророку ﷺ, признавали его честность. Однажды Абу Ляхаба спросили:

«— О, Абу Хаким, поведай, Мухаммад правду говорит или лжет?»

На что он ответил:

«— Клянусь Аллахом, он правдив. Мухаммад никогда не лгал!» («Мустадрак» аль-Хакима).

Еще до ислама курайшиты согласились доверить Пророку ﷺ почетную миссию — перенести Черный камень.

Во время беседы императора Византии Геракла с Абу Суфьяном был задан вопрос:

مَاذَا يَا مُرْكُم

«Что он (Мухаммад) велит вам делать?»

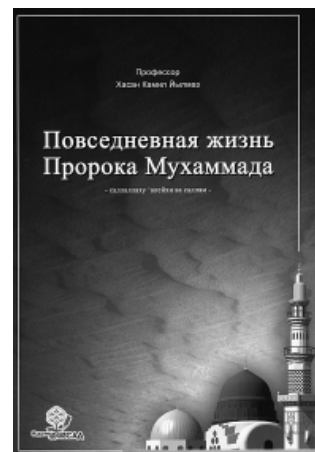
Абу Суфьян ответил ему:

يَقُولُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَأَنْزِكُوا مَا يَقُولُ آبَاؤُكُمْ  
وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَفَافِ وَالصَّلَاةِ

«Он говорит: “Поклоняйтесь одному лишь Аллаху, не поклоняйтесь больше никому наряду с Ним и отрекитесь от того, что говорили ваши предки”, — и ещё он велит нам молиться, говорить правду, быть добродетельными и поддерживать связи с родственниками» («Сахих» аль-Бухари).

Размышляя над всей достоверной информацией о пророке Мухаммаде ﷺ, мы поражаемся его прекрасным личным качествам. Жизнеописание Посланника ﷺ хочется изучать снова и снова.

И в конце проповеди я призываю всех подражать любимому Пророку ﷺ в делах и поступках. Следуйте пророческой Сунне, не забываяте возносить салаваты и идите по пути Пророка ﷺ!



*Он отличался стройным станом и широкими плечами. У него была мягкая кожа, от верхней части груди до пупка по его телу проходила узкая полоска волос. Ладони его были мягче шелка. При ходьбе он шел отрывисто, как будто шел по склону. На его спине между плечами, была печать пророчества.*

*Он был самым великодушным человеком по характеру, самым правдивым в своей речи, имел самый мягкий нрав и самое благородное происхождение.*

*При первом столкновении с ним люди проникались благоговейным страхом перед ним, но при более близком знакомстве уже проникались к нему любовью. Любопытно, что старался описать его, мог сказать только: „Я не видел никого, кто мог бы сравниться с ним, ни до него, ни после“.*



МУФТИЙ Египта  
Мухаммад Абдо  
(1849–1905)



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## رِسَالَةٌ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَيْسَ مِنْ غَرَضِنَا فِي هَذِهِ الْوَرِيقَاتِ أَنْ نَلْمَا بِتَارِيخِ الْأُمَّمِ عَامَّةً وَتَارِيخِ الْعَرَبِ خَاصَّةً فِي زَمَنِ الْبُعْثَةِ الْمُحَمَّدِيَةِ لِنُبَيِّنَ كَيْفَ كَانَتْ حَاجَةُ سَكَانِ الْأَرْضِ مَاسَةً إِلَى قَارِعَةِ تَهْزِ عُرُوشِ الْمُلُوكِ وَتَزَلْزَلِ قَوَاعِدِ سُلْطَانِهِمُ الْغَاشِمِ وَتَخْفِضِ مِنْ أَبْصَارِهِمُ الْمَعْقُودَةِ بَعْنَانَ السَّمَاءِ إِلَى مَنْ دُونِهِمْ مِنْ رَعَايَاهُمْ الضُّعْفَاءِ وَإِلَى نَارِ تَنْقِضِ مِنْ سَمَاءِ الْحَقِّ عَلَى أَدَمِ الْأَنْفُسِ الْبَشَرِيَّةِ لِتَأْكُلَ مَا عَشَوْشَبَتْ بِهِ مِنَ الْأَبَاطِيلِ الْقَاتِلَةِ لِلْعُقُولِ وَصِيحَةِ فَصْحَى تَزْعِجِ الْغَافِلِينَ وَتَرْجِعِ بِالْبَابِ الذَّاهِلِينَ وَتَنْبَهُ الْمَرْءَ وَسِينَ إِلَى أَنَّهُمْ لَيْسُوا بِأَبْعَدَعْنَ الْبَشَرِيَّةِ مِنَ الرُّؤَسَاءِ الظَّالِمِينَ وَالْهَدَاةِ الضَّالِّينَ وَالْقَادَةَ الْغَارِينَ وَبِالْجُمْلَةِ تَوْوَبَ بِهِمْ إِلَى رِشْدٍ يُقِيمُ الْإِنْسَانَ عَلَى الطَّرِيقِ الَّتِي سَنَّهَا اللَّهُ لَهُ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ لِيَبْلُغَ بسلوكها كَمَالَهُ وَيَصِلَ عَلَى نَهْجِهَا إِلَى مَا أَعَدَّ فِي الدَّارِ الْآخِرَةِ لَهُ.

## ПОСЛАНИЕ МУХАММАДА\* ﷺ

Мы не силимся описать на страницах [этой книги] общую историю народов или историю арабов, предшествующую времени рождения Мухаммада ﷺ; мы не вскроем [глубинной] нужды человечества в [духовном] сотрясении, колеблющем престолы царей и их нечестивой власти, в снисхождении небес к слабым рабам, в огне, истребляющем черные души и пожирающем убивающую разум ложь, в окрике, приводящем в чувство рассеянных и волнуящем забывчивых. Пасомые наконец поняли, что не уступают по своему человеческому достоинству пастырям-беззаконникам, заблудшим хитрецам и кровожадным военачальникам; они вернулись к здравомыслию, утверждающему человека на пути, определенном Аллахом («*Мы ведь повели его по пути*»<sup>1</sup>) и способствующем достижению совершенства и обещанного в обеих жизнях [успеха].

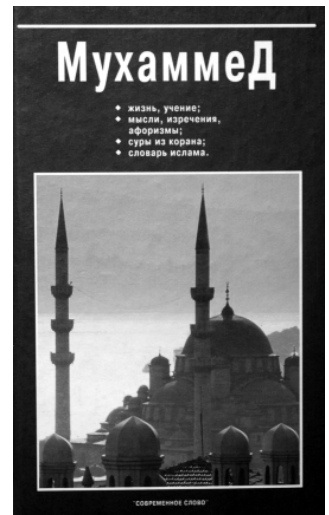
\* Из книги: Абдо, Мухаммад. Тратат о единобожии. М.: ИД «Медина», 2021. С. 168–184.

<sup>1</sup> Коран, 76: 3.



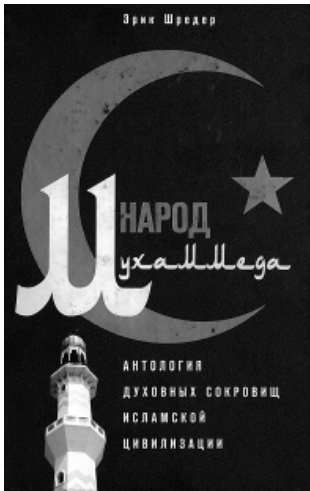
وَلَكِنَّا نَسْتَعِيرُ مِنَ التَّارِيخِ كَلِمَةً يَفْهَمُهَا مِنْ نَظَرٍ فِيمَا أَتَّفَقَ عَلَيْهِ مُؤَرِّخُو ذَلِكَ الْعَهْدِ نَظْرَ إِعْصَابٍ وَإِنْصَافٍ. كَانَتْ دَوْلَتَا الْعَالَمِ دَوْلَةُ الْفَرَسِ فِي الشَّرْقِ وَدَوْلَةُ الرُّومَانِ فِي الْغَرْبِ فِي تَنَازُعٍ وَتَجَالُدٍ مُسْتَمْتِرٍ دِمَاءَ بَيْنِ الْعَالَمِينَ مَسْفُوكَةً وَقُوَى مَنهُوكَةً وَأَمْوَالَ هَالِكَةً وَظَلَمَ مِنَ الْأَحْنِ حَالِكَةً وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ كَانَ الزَّهْوُ وَالتَّرَفُ وَالإِسْرَافُ وَالفَخْفَخَةُ وَالتَّفَنُّنُ فِي الْمَلَاذِ بِالْغَلَّةِ حَدَّ مَا لَا يُوصَفُ فِي قُصُورِ السُّلْطَانِينَ وَالْأَمْرَاءِ وَالقَوَادِ وَرُؤَسَاءِ الْأَدْيَانِ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ وَكَانَ شَرُّهُ هَذِهِ الطَّبَقَةُ مِنَ الْأُمَّمِ لَا يَقِفُ عِنْدَ حَدِّ فِرَادُوا فِي الضَّرَائِبِ وَبَالِغُوا فِي فِرَادِ الْأَتَاوَاتِ حَتَّى أَثْقَلُوا ظُهُورَ الرِّعِيَةِ بِمَطَالِبِهِمْ وَأَتَوْا عَلَى مَا فِي أَيْدِيهَا مِنْ مَمَرَاتِ أَعْمَالِهَا وَانْحَصَرَ سُلْطَانُ الْقُوَى فِي اخْتِطَافِ مَا بِيَدِ الضَّعِيفِ وَفِكْرِ الْعَاقِلِ فِي الْإِحْتِيَالِ لِسَلْبِ الْغَافِلِ وَتَبَعَ ذَلِكَ أَنْ اسْتَوْلَى عَلَى تِلْكَ الشُّعُوبِ ضُرُوبٌ مِنَ الْفَقْرِ وَالذَّلِّ وَالاسْتِكْنَانَةِ وَالْخَوْفِ وَالإِضْطِرَابِ لِفَقْدِ الْأَمْنِ عَلَى الْأَرْوَاحِ وَالْأَمْوَالِ. غَمَرَتْ مَشِيئَةُ الرُّؤَسَاءِ إِزَادَةً مِنْ دُونِهِمْ فَعَادَ هَؤُلَاءِ كَأَشْبَاحِ اللَّاعِبِ يَدِيرُهَا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَيُظَنُّهَا النَّظِيرُ إِلَيْهَا مِنْ ذَوِي الْأَلْبَابِ فَفَقِدَ بِذَلِكَ الْإِسْتِقْلَالَ الشَّخْصِيَّ وَظَنَّ أَفْرَادَ الرِّعَايَا أَنَّهُمْ لَمْ يَخْلُقُوا إِلَّا لخدمَةِ سَادَاتِهِمْ وَتَوْفِيرِ لذَاتِهِمْ كَمَا هُوَ الشَّانُ فِي الْعِجْمَاوَاتِ مَعَ مَنْ يَقْتَنِِيهَا.

Но история все-таки возьмет слово, чтобы сказать нечто и без того известное всем без исключения добросовестным и вдумчивым исследователям той эпохи: так, две [величайшие] державы мира — восточная, персидская, и западная, римская, — пребывали в состоянии перманентной войны и, изматывая силы [подданных], проливали их кровь; они грабили [чужие] богатства и повсеместно сеяли несправедливость, насаждая вместе с тем [культ] игры, страсти, расточительства и неумеренного удовольствия, достигший своего предела во дворцах царей и князьков, правителей и религиозных лидеров. Эта страта обществ [того времени] была неумеренно жадной: она надломилась хребет народов чрезмерными налогами и податями, посягнула на плод их, народов, рук. Власть сильного отнимала то, что принадлежало слабому, а разумный строил козни, дабы обобрать невежду. Народы погружались в нищету, униженность, безмолвие, ужас и беспокойство; никто не мог защитить свои жизнь и имущество. Воля вождей подавила чужую волю и превратила [людей] в управляемых сверху призраков, лишь вначале кажущихся разумными. Независимость человека была утрачена — и подданные посчитали, будто они, подобно скоту, были созданы для службы господам и угождения им.



#### МИЛОСЕРДИЕ ПРОРОКА ﷺ

Милосердие и великодушие Посланника Аллаха ﷺ составляют одну из глубинных сторон его характера; в них сокрыта совершенно особая глубина понимания. Да, как воплощение милости и милосердия наш Пророк ﷺ использовал во всей полноте эти два благословенных качества. Да и нет других качеств, кроме как милосердие, великодушие, искренность, которые могли бы заставить массы людей полюбить человека. И вот Посланник Аллаха ﷺ, наделенный душевной тонкостью, необычайным талантом и пронзительностью, использовал милость и великодушие в качестве совершенно особой стороны своего дара проникновения, что считается самостоятельным доказательством его пророческой миссии.



*Аллах послал его в качестве милости ко всем мирам, и он отражает милость Всевышнего во всем ее блеске. Он оказывал милость всем, кто нуждался в ней. Милостью своей он призвал в рай и в каждой груди зажег факел веры. Самым достойным среди людей оказался именно он, и потому Аллах послал его миру как милость, а он наилучшим образом и в гармонии с самим с собой эту милость претворял.*

*Посланник Аллаха ﷺ проявлял свое представление о милости, охватывающее все сущее, в самой естественной форме.*

Зملت السادаты в عقائدها وأهوائها وغلبتها على الحق وَالْعَدْلُ شهواتها وَلَكِنْ بَقِيَ لَهَا مِنْ قُوَّةِ الْفِكْرِ أُرْدَا بِقَائِيهَا فَلَمْ يَفَارِقْهَا الْحَذَرُ مِنْ أَنْ بَصِيصَ النُّورِ الْإِلَهِيِّ الَّذِي يَخَالِطُ الْفَطْرَ الْإِنْسَانِيَةَ قَدْ يَفْتَقُ الْغُلْفَ الَّتِي أَحَاطَتْ بِالْقُلُوبِ وَيَمزِقُ الْحَجَبَ الَّتِي أُسْدَلَتْ عَلَى الْعُقُولِ فَتَهْتَدِي الْعَامَّةُ إِلَى السَّبِيلِ وَيَثُورُ الْجَمُّ الْغَفِيرِ عَلَى الْعَدَدِ الْقَلِيلِ وَلَدَلِكَ لَمْ يَغْفُلِ الْمُلُوكُ وَالرُّؤَسَاءُ أَنْ يَنْشُتُوا سَحْبًا مِنَ الْأَوْهَامِ وَيَهَيِّتُوا كَسْفًا مِنَ الْأَبَاطِيلِ وَالْخِرَافَاتِ لِيَقْذِفُوا بِهَا فِي عَقُولِ الْعَامَّةِ فَيَغْلِظُ الْحُجَابَ وَيَعْظُمُ الرِّينَ وَيَخْتَنِقُ بِذَلِكَ نُورَ فِطْرَةٍ وَيَتَمَّ لَهُمْ مَا يُرِيدُونَ مِنَ الْمَغْلُوبِينَ لَهُمْ وَصَرَحَ الدِّينَ بِلِسَانِ رُؤَسَائِهِ أَنَّهُ عَدُوُّ الْعَقْلِ وَعَدُوُّ كُلِّ مَا يَثْمُرُهُ النَّظَرُ إِلَى أَكَّانَ تَفْسِيرًا لِكِتَابٍ مُقَدَّسٍ وَكَانَ لَهُمْ فِي الْمَشَارِبِ الْوَثْنِيَّةِ يَنْبَيعُ لَا تَنْضُبُ وَمَدَدُ لَا يَنْفَدُ هَذِهِ حَالَةُ الْأَقْوَامِ كَانَتْ فِي مَعَارِفِهِمْ وَدَلَّكَ كَانَتْ شَأْنَهُمْ فِي مَعَايِشِهِمْ عَبِيدٌ أَذْلَاءُ حَيَارَى فِي جَهَالَةٍ عَمِيَاءَ اللَّهُمَّ إِلَّا بَعْضُ شَوَارِدِ مَنْ بَقَايَا الْحِكْمَةِ الْمَاضِيَةِ وَالشَّرَائِعِ السَّابِقَةِ آوَتْ إِلَى بَعْضِ الْأَذْهَانِ وَمَعَهَا مَقْتُ الْحَاضِرِ وَنَقَصَ الْعِلْمُ بِالْغَابِرِ ثَارَتْ الشُّبُهَاتُ عَلَى أَصُولِ الْعَقَائِدِ وَفُرِعَهَا مِمَّا انْقَلَبَ مِنَ الْوَضْعِ وَانْعَكَسَ مِنَ الطَّبْعِ فَكَانَ يَرَى الدَّنْسَ فِي مَظَنَّةِ الطَّهَارَةِ وَالشَّرْهَ حَيْثُ تَنْتَظِرُ الْقِنَاعَةَ وَالِدَعَارَةَ حَيْثُ تَرْجَى السَّلَامَةَ وَالسَّلَامَ مَعَ قُصُورِ النَّظَرِ عَنِ مَعْرِفَةِ السَّبَبِ وَانصِرافِهِ لِأَوَّلِ وَهْلَةٍ إِلَى أَنْ مَصْدَرُ كُلِّ ذَلِكَ هُوَ الدِّينُ فَاسْتَوْلَى الْأَضْطِرَابُ عَلَى الْمُدَارِكِ وَذَهَبَ بِالنَّاسِ مَذْهَبَ الْفَوْضَى فِي الْعَقْلِ وَالشَّرِيعَةِ مَعًا وَظَهَرَتْ مَذَاهِبُ الْإِبَاحِيِّينَ وَالذَّهْرِيِّينَ فِي شُعُوبٍ مُتَعَدِّدَةٍ وَكَانَ ذَلِكَ وَيَلَا عَلَيْهَا فَوْقَ مَا رَزَنْتَ بِهِ مِنْ سَائِرِ الْخَطُوبِ.

Господа [в свою очередь, окончательно] запутались в своих страстях и верованиях; их желания победили истину и справедливость, сила их разума была до предела выхолощена. Они ревностно оберегали подернутые покровами [невежества] сердца и умы от проблесков Божественного света, все-таки неотделимого от человеческого естества: страшась обращения простолюдинов и победы большинства над меньшинством, цари и вожди измыслили многие бредни, басни и глупости и вбросили их в умы рабов. [Они хотели] сделать покровы толще, свет естества — слабее и достичь тем самым желанной победы. Религия устами своих жрецов объявила войну разуму и умозрению и запретила [размышлять над] чем-либо, кроме Священного Писания; они черпали бесконечное вдохновение в истоках идолопоклонничества.

Таковыми были знания народов и их жизнь — [жизнь] униженных рабов, блуждавших в слепом невежестве и редко натыкавшихся на обломки былой мудрости и бывших законов, засевших в отдельных умах. Таковыми были их ненависть к

настоящему и неведение о прошлом, так они разногласили об основах вероучений и их ветвях и извращали их суть, считая нечистое чистым, ненасытность — умеренностью, позор — благочестием, а покорность — заменой вопрошания о причинах [сущего]. Они считали, что источником [этих заблуждений] служит религия, и потому беспокойство умов вызвало хаос и в рационалистическом, и в религиозном знании, привело к возникновению многочисленных школ фаталистов и сторонников абсолютной свободы воли. Это горе увенчало и без того ужасающее положение всех народов [земли].

وَكَاثَتِ الْأُمَّةَ الْعَرَبِيَّةَ قِبَائِلٌ مُتَخَالِفَةٌ فِي النِّزَعَاتِ خَاضِعَةٌ لِلشَّهَوَاتِ فَخَرَّ كُلُّ قَبِيلَةٍ فِي قِتَالِ أُخْتِهَا وَسَفَكَ دِمَاءَ أَبْطَالِهَا وَسَبَى نِسَائِهَا وَسَلَبَ أَمْوَالَهَا تَسْوِقَهَا الْمَطَامِعِ إِلَى الْمَعَامِعِ وَيَزِينُ لَهَا السَّيِّئَاتِ فَسَادَ الْعِتْقَادَاتِ وَقَدْ بَلَغَ الْعَرَبُ مِنْ سَخَافَةِ الْعَقْلِ حِدًا صَنَعُوا أَصْنَامَهُمْ مِنَ الْحَلْوَى ثُمَّ عَبْدُوهَا فَلَمَّا جَاعُوا أَكَلُوهَا وَبَلَغُوا مِنْ تَضَعُّعِ الْأَخْلَاقِ وَهَنَا قَتَلُوا فِيهِ بَنَاتَهُمْ تَخْلَصًا مِنْ عَارِ حَيَاتِهِنَّ أَوْ تَنْصِلًا مِنْ نَفَقَاتِ مَعِيشَتِهِنَّ وَبَلَغَ الْفُحْشَ مِنْهُمْ مَبْلَغًا لَمْ يَعُدْ مَعَهُ لِلْعَفَافِ قِيَمَةٌ وَبِالْجُمْلَةِ فَكَانَتْ رِبْطَ النِّظَامِ الْاجْتِمَاعِيِّ قَدْ تَرَاخَتْ عَقْدَهَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ وَانْفَصَمَتْ عَرَاهَا عِنْدَ كُلِّ طَائِفَةٍ.

Арабы же тогда были не чем иным, как противоборствующими племенами, покорными своим страстям. Каждое племя кичилось борьбой со своей ровней, убийством [вражеских] героев, насилием над их женщинами и присвоением их имущества. Жадность разжигала войны, а грехи разлагали умы. Арабы дошли даже до такой глупости: они делали себе идолов из сладостей, а после, проголодавшись, ели их<sup>1</sup>; они опустили до убийства дочерей — во имя чести или скупости<sup>2</sup> — и разврата, обесценившего целомудрие. Иначе говоря, [во времена Пророка ﷺ] ослабили связи, собирающие воедино общественный порядок всех народов и группировок [земли].

أَفَلَمْ يَكُنْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ بِأَوْلِيكَ الْأَقْوَامِ أَنْ يُؤَدِّيَهُمْ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ يُوحِي إِلَيْهِ رِسَالَتَهُ وَيَمْنَحُهُ عِنَايَتَهُ وَيَمُدَّهُ مِنَ الْقُوَّةِ بِمَا يَتِمَكَّنُ مَعَهُ مِنْ كَشْفِ تِلْكَ الْغَمِّ الَّتِي أَظْلَتِ رُءُوسَ جَمِيعِ الْأُمَمِ نَعْمَ كَانَ ذَلِكَ وَلِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمَنْ بَعْدَ.

Разве не судила милость Аллаха этим народам обучиться у мужа, которому дарованы послание [небес] и их помощь, которому спешествует сила, прогоняющая нависшие над головами всех людей тучи?



*Вот, например, какими поучительными и конкретными примерами он говорит о милосердии к животным: «Аллах простил одну падшую женщину и удостоил ее рая из-за собаки. Та, свесив от жажды язык, тяжело дышала у колодца. Эта женщина, проходившая там в тот момент, увидела, в каком она состоянии, и не выдержала. Она сняла с себя пояс, привязала к нему туфлю и, зачерпнув ею воду из колодца, напоила собаку, и это вернуло животное к жизни. Аллах простил эту женщину, и она обрела райские покои».*

*А вот второй его пример — противоположного характера: «Одна женщина попала в ад из-за кошки. Она не кормила ее, не пошла и не выпускала. И кошка околела от голода. По этой причине женщина попала в ад».*

<sup>1</sup> Автор отсылает читателя к немногочисленным преданиям об изготовлении древнеарабских идолов из фиников. См.: *ал-Кари, 'Али*. Мирқат ал-мафатих. Бейрут, 2001. Т. 9. С. 5; *ал-Аскалани, Ибн Хаджар*. Фатх ал-Барри. Эр-Рияд, 2001. Т. 10. С. 398.

<sup>2</sup> Имеется в виду упомянутый в Коране древнеарабский обычай «убийства девочек» (*ва'д ал-банат*). См.: Коран, 81: 8.



Посланник Аллаха ﷺ пришел в мир проповедовать это широкое милосердие. Он — источник живой, тельной воды. Всякий, кто опустит в него свою посуду, зачерпнет милосердие. А кто же из рук его глотнет живой воды, тот обретет духовное бессмертие. Как-то, когда он был в Мине, из щели между камнями выползла змея. Досточтимые сахабы набросились на нее, но змее удалось уйти.

Пророк ﷺ, наблюдавший за происходящим издали, сказал: «Она спаслась от вашего зла, а вы — от нее». Пророк ﷺ назвал злом и то, что входило в тот момент в намерения сахабов.

وفي اللَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ عشر من ربيع الأول عام الفيل 20 ابريل سنة 571 من ميلاد المَسِيح عَلَيْهِ السَّلَام ولد مُحَمَّد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هَاشِم القرشي مِمَكَّة ولد يَتِيْمًا توفي وَالِدُه قبل أن يُولد ولم يترك له من المَال إِلَّا خمس جمال وَبعض نعاج وَجَارِيَّة ويروي أقل من ذَلِكَ وفي السَّنَةِ السَّادِسَةِ من عمره فقد والدته أَيضًا فَاحْتَضَنَهُ جده عبد المطلب وَبعد سنتين من كفالته توفي جده فَكَفَلَهُ من بعده عمه أَبُو طَالِب وَكَانَ شهما كَرِيْمًا غير أَنه كَانَ من الْفقر بِحَيْثُ لَا يملك كفاف أَهله وَكَانَ صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من بنى عمه وصبية قومه كأحدهم على مَا به من يتم فقد فِيهِ الْأَبْوَيْنِ مَعًا وفقر لم يسلم مِنْهُ الكافل والمكفول ولم يقم على تَرْبِيَتِهِ مهذب ولم يعن بتثقيفه مؤدب بَيْن أَتْرَاب من نبت الْجَاهِلِيَّة وعشراء من حلفاء الوثنية واولياء من عبدة الأوهام وأقرباء من حفدة الْأَصْنَام غير أَنه مَعَ ذَلِكَ كَانَ يَنْمُو ويتكامل بدنا وعقلا وفضيلة وأدبا حَتَّى عرف بَيْن أَهْل مَكَّة وَهُوَ فِي ريعان شبابه بِالْأَمِين.

Разумеется, судила — и Богу слава!.. Мухаммад ﷺ, сын курайшита 'Абдуллаха б. 'Абд ал-Мутталиба б. Хашима, родился в Мекке в двенадцатую ночь [месяца] раби' ал-'аввал года Слона (20 апреля 571 года по Р.Х.<sup>1</sup>). Он родился сиротой — его отец скончался прежде его рождения, оставив ему в наследство пять верблюдов, несколько овец и одну рабыню (а согласно некоторым преданиям — и того меньше). В шесть лет он, утратив и мать, поступил в ведение деда 'Абд ал-Мутталиба, а спустя два года, уже после смерти последнего, опеку над мальчиком принял на себя его дядя 'Абу Талиб. Благородный, отважный, но нищий, [Мухаммад ﷺ] был ровней своим двоюродным братьям и юношам племени. Он рос круглым сиротой и в ужасающей нищете, его не обучали учителя невежества, друзья идолопоклонников и почитатели басен; вместе с тем, он духовно и телесно преуспевал в добродетели и словесности, да так, что уже на заре юности мекканцы прозвали его Надежным.

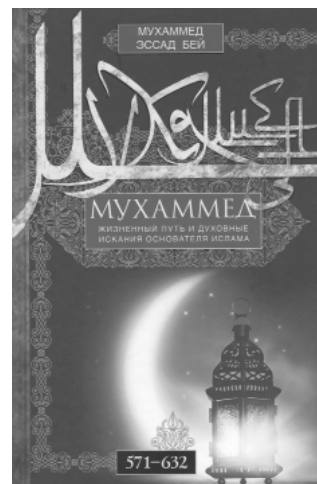
أدب إلهي لم تجر العادة بِأَن تزين بهِ نفوس الأيتام من الْفُقَرَاء حُصُوصًا مَعَ فقر القوام فاكتهل صلى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَامِلًا وَالْقَوْم ناقصون رفيعا وَالنَّاس منحطون موحدًا وهم وثنيون سلما وهم شاغبون صَحِيح الْإِعْتِقَاد وهم واهمون مطبوعا على الْخَيْرِ وهم بهِ جاهلون وَعَن سَبِيلِه عادلون. من السَّن الْمَعْرُوفَةِ أَن يَتِيْمًا فَقِيرًا أُمِّيًا مثله تنطبع نَفْسُه مِمَّا تَرَاهُ من أول نشأته إِلَى زمن كهولته ويتأثر عقله مِمَّا يسمعه مِمَّن يخالطه لَا سِيْمًا إِن كَانَ من ذوى قَرَابَتِه وَأهل عصبته ولاكتاب يرشده وَلَا استأذ ينبهه

<sup>1</sup> Согласно современным подсчетам историков, Пророк ислама ﷺ родился 22 апреля 571 г.

وَلَا عِزُّ إِذَا عَزَمَ يُؤَيِّدُهُ فَلَوْ جَرَى الْأَمْرُ فِيهِ عَلَى جَارِي السَّنَنِ لَنَشَأَ عَلَى عِقَائِدِهِمْ وَأَخَذَ بِمَذَاهِبِهِمْ إِلَى أَنْ يَبْلُغَ مَبْلَغَ الرَّجَالِ وَيَكُونَ لِلْفِكْرِ وَالنَّظَرِ مَجَالٌ فَيَرْجِعَ إِلَى مَخَالَفَتِهِمْ إِذَا قَامَ لَهُ الدَّلِيلُ عَلَى خِلَافِ ضَلَالَاتِهِمْ كَمَا فَعَلَ الْقَلِيلُ مِمَّنْ كَانُوا عَلَى عَهْدِهِ وَلَكِنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَجْرَ عَلَى سَنَتِهِ بَلْ بَغِضَتْ إِلَيْهِ الْوَثْنِيَّةُ مِنْ مَبْدَأِ عَمْرِهِ فَعَالَجَتْهُ طَهَارَةُ الْعَقِيدَةِ كَمَا بَادَرَهُ حَسَنُ الْخَلِيقَةِ وَمَا جَاءَ فِي الْكِتَابِ مِنْ قَوْلِهِ {وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى} لَا يَفْهَمُ مِنْهُ أَنَّهُ كَانَ عَلَى وَثْنِيَّةٍ قَبْلَ الْإِهْتِدَاءِ إِلَى التَّوْحِيدِ أَوْ عَلَى غَيْرِ السَّبِيلِ الْقَوِيمِ قَبْلَ الْخُلُقِ الْعَظِيمِ حَاشَ لِلَّهِ إِنْ ذَلِكَ لَهُو الْإِفْكَ الْمُبِينُ وَإِنَّمَا هِيَ الْحَيْرَةُ تَلْمُ بِقُلُوبِ أَهْلِ الْإِخْلَاصِ فِيمَا يَرْجُونَ لِلنَّاسِ مِنَ الْخَلَاصِ وَطَلَبِ السَّبِيلِ إِلَى مَا هُدُوا إِلَيْهِ مِنْ إِنْقَاذِ الْهَالِكِينَ وَإِرْشَادِ الضَّالِّينَ وَقَدْ هَدَى اللَّهُ نَبِيَّهُ إِلَى مَا كَانَتْ تَتَلَمَّسُهُ بِصِيرَتِهِ بِاصْطِفَائِهِ لِرِسَالَتِهِ وَاخْتِيَارِهِ مِنْ بَيْنِ خَلْقِهِ لِتَقْرِيرِ شَرِيْعَتِهِ.

Божественное воспитание, которого, как правило, не получают неимущие сироты, произрастающие среди бедняков! Но он, да благословит его Аллах и да приветствует, обрел совершенство среди несовершенных, высоту среди низайших, единобожие в святилище идолопоклонников, покорность в среде беззаконников, истинное вероучение в стоге измышлений; его природа несла неизвестное остальным добро и следовала его, добра, пути. В то же время мы знаем, что подобные ему нищие сироты вбирают в свои души то, что видят с первых дней своей жизни и до самого совершеннолетия; их умы воспринимают только то, о чем говорят его собеседники и, в особенности, родственники и соплеменники. Таковые не внимают наставлению книг, не имеют при себе учителей или плеч, на которые могли бы опереться. Пойди [воспитание Пророка ﷺ] по этому пути, он перенимал бы вероубеждения [многобожников] до самого своего совершеннолетия, а после, вспомнив о мысли и умозрении, в числе немногих современников ополчился бы с аргументами [разума] против [неверия]. Однако [описанный выше] закон [воспитания] не возымел действия: [Мухаммад ﷺ] с младых ногтей возненавидел идолопоклонничество и воспринял чистую веру и добрый нрав. Писание говорит: **«И нашел тебя заблудшим — и направил на путь»**<sup>1</sup>; но эти слова не следует понимать так, будто [Пророк ﷺ] обратился от язычества или иного злонравия к единобожию. Упаси нас Аллах от клеветы! [Коран] всего лишь говорит о том, что он пребывал в сомнении, подобно другим искренним [богопоклонникам], ищущим спасения и избавления для погибающих и заблудших. И Аллах наставил Своего Пророка ﷺ к искомому, избрав его посланником и глашатаем Закона.

ووجد شيئاً من المال يسد حاجته وقد كان له في الاستزادة منه ما يرفه معيشته مما عمل لخديجة رضى الله عنها في تجارتها ومما اختارته بعد ذلك



*Рассказывает Абдаллах ибн Джафар: «Как-то Посланник Аллаха ﷺ вместе с несколькими сахабами вошел в один сад. В углу его стоял вконец отцовший верблюд. Увидев Посланника Аллаха ﷺ, он начал плакать. Предводитель обоих миров сразу же направился к нему, а затем, послав за хозяином, довольно жестко его отчитал и наказал ему впредь лучше заботиться о животном»*

*Полный милосердия, гораздо большего, чем любовь и сострадание, о которых так много говорят гуманисты нашего времени, пророк Мухаммад ﷺ всегда умел сохранить свою всеобъемлющую милость от всякого рода излишеств и благодаря своей пронизательности никогда не впадал в крайности. Он любил людей до самопожертвования. Предельно разумным было и его терпение. Сколько вершин, казавшихся непреодолимыми, благодаря этому терпению были покорены! Сколько сердец, подобных айсбергу, сколько ледяных души растаяло под этим Солнцем Терпения и обрело спасение! Разве могли бы принять ислам Абу Суфьян и многие другие, если бы не его терпение и выдержка? Да, поистине, он — милость всему миру*

<sup>1</sup> Коран, 93: 7.



**Ислам через призму хадисов:**  
в 8 т. Т. 7. / гл. ред.  
Д. В. Мухетдинов,  
отв. ред.  
Д. З. Хайретдинов;  
пер. с тур. М.: Медина,  
2021. С. 205–212.

**ПРОРОК ﷺ  
ЛУНОЛИКИЙ И ИСТОЧАВШИЙ  
БЛАГОУХАНИЕ ПОСЛЕДНИЙ  
ПОСЛАННИК**

Досточтимый Хусайн рассказывал следующее: «Я спросил у моего отца (досточтимого Али) об отношениях Посланника Аллаха ﷺ со своими друзьями и товарищами». Он ответил так: «Посланник Аллаха ﷺ всегда был улыбчив. Он обладал мягким характером. Никогда не был грубым и жестоким, не кричал ни на кого, не выискивал в людях недостатки и не был скутцом. Он делал вид, что не замечает того, что ему не нравится, никогда не обижал отказом людей, которые что-либо хотели от него, и не разочаровывал их...»  
(TŞ352 ат-Тирмизи, Шамил, 160)

زَوْجَهَا وَكَانَ فِيمَا يَجْتَنِيهِ مِنْ ثَمَرَةِ عَمَلِهِ غِنَاءٌ لَهُ وَعَوْنٌ عَلَى بُلُوغِهِ مَا كَانَ عَلَيْهِ أَعْظَمَ قَوْمَهُ لَكِنَّهُ لَمْ تَرْقَهُ الدُّنْيَا وَلَمْ تَغْرِهِ زَخَارِفُهَا وَلَمْ يَسْلُكْ مَا كَانَ يَسْلُكُهُ مِثْلَهُ فِي الْوُصُولِ إِلَى مَا تَرْتَبُهُ الْأَنْفُسُ مِنْ نَعِيمِهَا بَلْ كَلِمًا تَقْدَمُ بِهِ السَّنُّ زَادَتْ فِيهِ الرَّغْبَةُ عَمَّا كَانَ عَلَيْهِ الْكَافَةُ وَإِنَّمَا فِيهِ حُبُّ الْإِنْفِرَادِ وَالْإِنْقِطَاعِ إِلَى الْفِكْرِ وَالْمِرَاقِبَةِ وَالتَّحَنُّثِ بِمَنَاجَاةِ اللَّهِ تَعَالَى وَالتَّوَسُّلِ إِلَيْهِ فِي طَلْبِ الْمَخْرَجِ مِنْ هَمِّهِ الْأَعْظَمِ فِي تَخْلِيصِ قَوْمِهِ وَنَجَاةِ الْعَالَمِ مِنَ الشَّرِّ الَّذِي تَوَلَّاهُ إِلَى أَنْ أَنْفَتَقَ لَهُ الْحِجَابَ عَنْ عَالَمٍ كَانَ يَحْتَهُ إِلَيْهِ الْإِلَهَامُ الْإِلَهِيُّ وَتَجَلَّى عَلَيْهِ النُّورُ الْقُدْسِيُّ وَهَبَّطَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ مِنَ الْمَقَامِ الْعَلِيِّ فِي تَفْصِيلِ لَيْسَ هَذَا مَوْضِعَهُ.

[Мухаммад ﷺ] нашел путь к пропитанию и избавил себя от [обыденных] нужд, поступив на службу к купчихе Хадидже (да будет доволен ею Аллах!); впоследствии она вышла за него замуж. То, что он зарабатывал [у нее], удовлетворяло его потребностям и способствовало его возвышению в глазах великих соплеменников; но его не соблазнял преходящий мир, его не манили [тленные] красоты. Он не последовал за подобными ему [по статусу] искателями удовольствий, но с каждым новым годом своей жизни все более отдалялся от желаний большинства. Он возлюбил одиночество и размышления, стал уединяться для разговора со Всевышним Аллахом, моля Его о даровании выхода в величайшем деле спасения его племени и мира от повсеместно распространенного зла. Наконец стоявшие перед ним покровы пали, открыв поведенный Божественным вдохновением мир и священный свет; с Высочайшей ступени ему было ниспослано Откровение, о котором нам следует рассказать в другом месте.

لَمْ يَكُنْ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ فَيُطَالَبُ بِمَا سَلَبَ مِنْ مَلِكِهِ وَكَانَتْ نَفُوسُ قَوْمِهِ فِي أَنْصِرَافٍ تَأَمَّ عَنْ طَلْبِ مَنَاصِبِ السُّلْطَانِ وَفِي قِنَاعَةٍ بِمَا وَجَدُوهُ مِنْ شَرَفِ النَّسْبَةِ إِلَى الْمَكَانِ دَلَّ عَلَيْهِمَا مَا فَعَلَ جَدُّهُ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ عِنْدَ زَحْفِ أِبْرَهَةَ الْحَبَشِيِّ عَلَى دِيَارِهِمْ جَاءَ الْحَبَشِيُّ لِيَنْتَقِمَ مِنَ الْعَرَبِ بِهَدْمِ مَعْبَدِهِمُ الْعَامِ وَبَيْتِهِمُ الْحَرَامِ وَمَنْتَجِعَ حَجِيحِهِمْ وَمَسْتَوَى الْعَلِيَّةِ مِنْ آلِهِتِهِمْ وَمَنْتَهَى حَجَّةَ الْقَرَشِيِّينَ فِي مَفَاخِرَتِهِمْ لِبَنِي قَوْمِهِمْ وَتَقَدَّمَ بَعْضُ جَنْدِهِ فَاسْتَأْذَنَ عِدَّةً مِنَ الْأَيْلِ فِيهَا لِعَبْدِ الْمُطَلِّبِ مَائِتًا بَعِيرًا وَخَرَجَ عَبْدُ الْمُطَلِّبِ فِي بَعْضِ قُرَيْشٍ لِمُقَابَلَةِ الْمَلِكِ فَاسْتَدْنَاهُ وَسَأَلَهُ حَاجَتَهُ فَقَالَ هِيَ أَنْ تَرُدَّ إِلَيَّ مَائِتِي بَعِيرًا أَصْبَتَهَا إِلَى فَلَامِهِ الْمَلِكِ عَلَى الْمُطَلِّبِ الْحَقِيرِ وَقَتِ الْخُطْبِ الْخَطِيرِ فَأَجَابَهُ أَنَا رَبُّ الْأَيْلِ أَمَا الْبَيْتُ فَلَهُ رَبُّ يَحْمِيهِ.

Предки [Пророка ﷺ] не были царями — и он не требовал вернуть ему отобранное царство. Да и души его единоплеменников

были далеки от мыслей о власти; напротив, он обнаружил, что они уверены в почетности проживания на территории [Мекки]. Подтверждение последнему он узрел в поступке своего деда 'Абд ал-Мутталиба, имевшем место во времена кампании эфиопа 'Абрахи против его дома<sup>1</sup>. Этот эфиоп пришел для того, чтобы отомстить арабам и разрушить их общее святилище — Запретный дом, место их паломничества, обитель их величайших божков и последний аргумент в пользу знатности их племен. Некоторые из воинов ['Абрахи] увели [мекканских] верблюдов; двести из них принадлежали 'Абд ал-Мутталибу. 'Абд ал-Мутталиб же вышел в сопровождении других курайшитов, чтобы говорить с царем; тот тоже вышел к ним и спросил об их требованиях. ['Абд ал-Мутталиб] сказал: «Хочу, чтобы ты вернул двести верблюдов», — и услышал укор за низкую просьбу, прозвучавшую в крайне опасные времена. Тогда он продолжил: «Я — хозяин тех верблюдов, а у Дома есть свой Хозяин и Хранитель».

هَذَا غَايَةٌ مَا يَنْتَهَى إِلَيْهِ الْإِسْتِسْلَامُ وَعَبْدُ الْمَطْلَبِ فِي مَكَانَهُ مِنَ الرِّيَاسَةِ عَلَى فُرَيْشٍ فَأَيِّنَ مِنْ تِلْكَ الْمَكَانَةِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَالَةٍ مِنَ الْفَقْرِ وَمَقَامِهِ فِي الْوَسْطِ مِنْ طَبَقَاتِ أَهْلِهِ حَتَّى يَنْتَجِعَ مَلِكًا أَوْ يَطْلُبَ سُلْطَانًا لَا مَالَ لَا جَاهَ لَا جَنْدَ لَا أَعْوَانَ لَا سَلِيْقَةَ فِي الشَّعْرِ لَا بَرَاعَةَ فِي الْكُتَابِ لَا شَهْرَةَ فِي الْخُطَابِ لَا شَيْءَ كَانَ عِنْدَهُ مِمَّا يَكْسِبُ الْمَكَانَةَ فِي نَفُوسِ الْعَامَّةِ أَوْ يَرْقَى بِهِ إِلَى مَقَامٍ مَا بَيْنَ الْخَاصَّةِ مَا هَذَا الَّذِي رَفَعَ نَفْسَهُ فَوْقَ النَّفُوسِ مَا الَّذِي أَعْلَى رَأْسَهُ عَلَى الرَّءُوسِ مَا الَّذِي سَمَا بِهِمَّتِهِ عَلَى الْهَمَمِ حَتَّى انْتَدَبَ نَفْسَهُ لِإِرْشَادِ الْأُمَمِ وَكَفَالَتِهِ لَهُمْ كَشَفِ الْغَمِّ بَلْ وَإِحْيَاءِ الرَّمَمِ؟

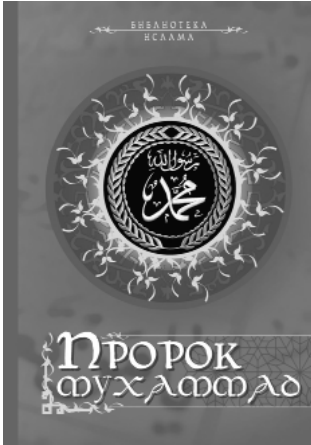
Вот он — предел покорности, которого достиг 'Абд ал-Мутталиб — глава Курайша. Куда до него Мухаммаду ﷺ, да благословит его Аллах и да приветствует, с его нищетой и положением в обществе? Как может он спорить с царем или искать власти? У него нет ни денег, ни славы, ни помощников, ни воинов; он — не поэт, не писатель и не оратор. Разве он был способен завоевать любовь простолюдинов или расположение вождей? Что на самом деле возвысило его главу, его душу над остальными? Что одарило его смелостью учителя народов, гонителя темени и воскресителя мертвого?

مَا كَانَ ذَلِكَ إِلَّا مَا أَلْقَى اللَّهُ فِي رُوعِهِ مِنْ حَاجَةِ الْعَالَمِ إِلَى مَقُومٍ لَمَّا زَاغَ مِنْ عَقَائِدِهِمْ وَمُصْلِحٍ لَمَّا فَسَدَ مِنْ أَخْلَاقِهِمْ وَعَوَائِدِهِمْ مَا كَانَ ذَلِكَ إِلَّا وَجْدَانَهُ رِيحَ الْعِنَايَةِ الْإِلَهِيَّةِ يَنْصُرُهُ فِي عَمَلِهِ وَيَمُدُّهُ فِي الْإِنْتِهَاءِ إِلَى أَمَلِهِ قَبْلَ بُلُوغِ أَجَلِهِ مَا هُوَ إِلَّا الْوَحْيُ الْإِلَهِيُّ يَسْعَى نُورُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ يَضِيءُ لَهُ السَّبِيلَ وَيَكْفِيهِ مُؤْنَةَ الدَّلِيلِ مَا هُوَ إِلَّا الْوَعْدُ السَّمَاوِيُّ قَامَ لَدَيْهِ مَقَامَ الْقَائِدِ وَالْجَنْدِيِّ.



*Хизам б. Хишам б. Хубайш б. Халид б. Хулайд б. Рабиа ал-Хузайи передал от своего деда через отца, что сестра его дедушки, Умм Маабад, известная также под именем Атика бинт Халид ал-Хузайи, рассказывала: «... (Мой муж Абу Маабад) сказал мне: "Опиши мне его (Посланника Аллаха ﷺ)". Я ответила: "Конечно. Это был приятный человек с очень приятной внешностью. Лицо его светилось. Он был хорошего сложения, радушен и приветлив, не полон телом, но и не худой. Его рост не был очень высоким, а кожа была не смуглой, а белой. Внешне он выглядел очень гармонично, был серьезным и солидным. Белки и зрачки глаз разделялись отчетливо, а ресницы были длинными..."»*  
(SM3485 Абу Бакр аш-Шайбани, Ал-ахад ва-л-масани, V, 629–631)

<sup>1</sup> Имеется в виду арабийский поход царя Химьяра 'Абрахи ал-'Ашрама (ум. после 560), в арабской историко-графической традиции получивший название «Поход слона» (см. также: Коран, 105; описываемое ниже событие приводится в: *Ибн Хишам*. Ас-Сира ан-набавийа. Дамаск–Бейрут, б. г. Т. 1. С. 51).



Абдаллах б. Аббас обратился к пасынку Посланника Аллаха ﷺ Хинду б. Абу Хале ат-Тамими со следующими словами: «Опиши нам Посланника Аллаха ﷺ, вероятно, ты знаешь его лучше всех нас». Хинд сначала произнес: «Он был мне как отец и мать!» — а затем продолжил: «Посланник Аллаха ﷺ обычно был молчалив, задумчив и грустен. Говорил [точными] фразами: не длинно и не коротко. Повторял сказанное ранее. Когда он проповедовал, то был очень серьезен и раскачивался. Если кто-то противоречил ему, он отворачивался и уходил, успокаивался, беседуя с сахабами. Он относился с почтением даже к малому угощению и не отзывался плохо ни о какой пище. Он смеялся, лишь улыбаясь, и при этом (его совершенно белые зубы казались) крупинками града».

(SM1231 Абу Бакир аш-Шайбани, Ал-ахад ва-л-масани, II, 418)

[Он] потому только восстал [с миссией], что Аллах открыл его нутру нужду мира в исправителе верований; он, врачеватель мерзких нравов и обычаев, был поддержан Божественной силой, поддержавшей его дело и позволившей ему прежде кончины увидеть [осуществление] его надежд. Божественное Откровение освещало ему путь и снабжало его неопровержимыми аргументами; небесное обещание стало его командующим и солдатом.

أَرَأَيْتَ كَيْفَ نَهَضَ وَحِيدًا فَرِيدًا يَدْعُو النَّاسَ كَافَّةً إِلَى التَّوْحِيدِ وَالْإِعْتِقَادِ بِالْعَلِيِّ الْمَجِيدِ وَالْكَلِّ مَا بَيْنَ وَثْنِيَّةٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَدَهْرِيَّةٍ وَزَنْدَقَةٍ نَادَى فِي الْوَثْنِيِّينَ بِتَرْكِ أَوْثَانِهِمْ وَنَبَذَ مَعْبُودَاتِهِمْ وَفِي الْمَشْبَهِيْنَ الْمَنْغَمْسِيْنَ فِي الْخَلْطِ بَيْنَ اللَّاهُوتِ الْأَقْدَسِ وَبَيْنَ الْجِسْمَانِيَّاتِ بِالتَّطَهْرِ مِنْ تَشْبِيهِهِمْ وَفِي الثَّانَوِيَّةِ بِأَفْرَادِ إِلَهٍ وَوَاحِدٍ بِالتَّصَرُّفِ فِي الْأَكْوَانِ وَرَدَ كُلِّ شَيْءٍ فِي الْوُجُودِ إِلَيْهِ أَهَابَ بِالتَّطَبُّعِيِّينَ لِيَمْدُوا بِصَائِرِهِمْ إِلَى مَا وَرَاءَ حِجَابِ الطَّبِيعَةِ فَيَتَنَوَّرُوا سِرَ الْوُجُودِ الَّذِي قَامَتْ بِهِ صَاحِ بَدْوَى الزَّعَامَةِ لِيَهْبِطُوا إِلَى مُضَافِ الْعَامَّةِ فِي الْإِسْتِكَانَةِ إِلَى سُلْطَانِ مَعْبُودٍ وَوَاحِدٍ هُوَ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْقَابِضِ عَلَى أَرْوَاحِهِمْ فِي هَيْآكِلِ أَجْسَادِهِمْ تَتَاوَلِ الْمُنْتَحِلِينَ مِنْهُمْ لِمُرْتَبَةِ التَّوَسُّطِ بَيْنَ الْعِبَادِ وَبَيْنَ رَبِّهِمْ الْأَعْلَى فَبَيْنَ لَهُمْ بِالذَّلِيلِ وَكَشَفَ لَهُمْ بِنُورِ الْوَحْيِ أَنَّ نِسْبَةَ أَكْبَرِهِمْ إِلَى اللَّهِ كَنِسْبَةِ أَصْغَرِ الْمُعْتَقِدِينَ بِهِمْ وَطَالِبِهِمْ بِالنُّزُولِ عَمَّا انْتَحَلُوهُ لِأَنْفُسِهِمْ مِنَ الْمَكَانَاتِ الرَّبَانِيَّةِ إِلَى أَدْنَى سَلَمٍ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ وَالِاشْتِرَاكِ مَعَ كُلِّ ذِي نَفْسٍ إِنْسَانِيَّةٍ فِي الْإِسْتِعَانَةِ بِرَبِّ وَوَاحِدٍ يَسْتَوِي جَمِيعِ الْخَلْقِ فِي النَّسْبَةِ إِلَيْهِ لَا يَتَفَاوَتُونَ إِلَّا فِيمَا فَضَلَ بِهِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْ عِلْمٍ أَوْ فَضِيلَةٍ وَخَزَ بُوْعُظُهُ عِبِيدَ الْعَادَاتِ وَأَسْرَاءَ التَّقْلِيدِ لِيَعْتَقُوا أَرْوَاحَهُمْ مِمَّا اسْتَعْبَدُوا لَهُ وَيَحْلُوا أَغْلَالَهُمُ الَّتِي أَخَذَتْ بِأَيْدِيهِمْ عَنِ الْعَمَلِ وَقَطَعَتْهُمْ دُونَ الْأَمَلِ مَالٍ عَلَى قِرَاءِ الْكُتُبِ السَّمَاوِيَّةِ وَالْقَائِمِينَ عَلَى مَا أَوْدَعْتَهُ مِنَ الشَّرَائِعِ الْإِلَهِيَّةِ فَبَكَتْ الْوَاقِفِينَ عِنْدَ حُرُوفِهَا بِغِبَاوَتِهِمْ وَشَدَّ النُّكْرَ عَلَى الْمُحَرِّفِينَ لَهَا الصَّارِفِينَ لِأَلْفَاظِهَا إِلَى غَيْرِمَا قَصَدَ مِنْ وَحْيِهَا اتِّبَاعًا لَشَهْوَاتِهِمْ وَدَعَاهُمْ إِلَى فَهْمِهَا وَالتَّحَقُّقِ بِسِرِّ عِلْمِهَا حَتَّى يَكُونُوا عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِمْ وَاسْتَفَلَتْ كُلُّ إِنْسَانٍ إِلَى مَا أَوْدَعَ فِيهِ مِنَ الْمَوَاهِبِ الْإِلَهِيَّةِ وَدَعَا النَّاسَ أَجْمَعِينَ ذُكُورًا وَإِنَاثًا عَامَّةً وَسَادَاتٍ إِلَى عِرْفَانِ أَنْفُسِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ مِنْ نَوْعِ خِصِّهِ اللَّهُ بِالْعَقْلِ وَمِيْزِهِ بِالْفِكْرِ وَشَرَفِهِ بِهِمَا وَبِحَرِيَّةِ الْإِرَادَةِ فِيمَا يَرشُدُهُ إِلَيْهِ عَقْلُهُ وَفِكْرُهُ وَأَنَّ اللَّهَ عَرَضَ عَلَيْهِمْ جَمِيعَ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ مِنَ الْأَكْوَانِ وَسُلْطَهُمْ عَلَى فَهْمِهَا وَالِإِنْتِفَاعِ بِهَا بِدُونِ شَرْطٍ وَلَا قَيْدٍ إِلَّا الْإِعْتِدَالَ وَالْوُقُوفَ عِنْدَ حُدُودِ الشَّرِيعَةِ الْعَادِلَةِ وَالْفُضِيلَةِ الْكَامِلَةِ وَأَقْدَرَهُمْ بِذَلِكَ

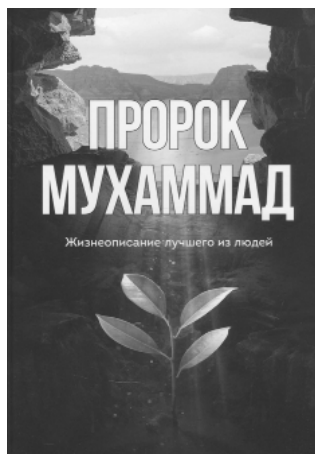


على أن يصلوا إلى معرفة خالقهم بعقولهم وأفكارهم بدون واسطة أحد إلا من خصهم الله بوحيه وقد وكل إليهم معرفتهم بالدليل كما كان الشأن في معرفتهم لمبدع الكائنات أجمع والحاجة إلى أولئك المصطفين إنما هو معرفة الصفات التي أذن الله أن تعلم منه وليس في الاعتقاد بوجوده وقرر أن لا سلطان لأحد من البشر على آخر منه إلا ما رسمته الشريعة وفرضه العدل ثم الإنسان بعد ذلك يذهب بإرادته إلى ما سخرت له بمقتضى الفطرة دعا الإنسان إلى معرفة أنه جسم وروح وأنه بذلك من عالمين متخلفين وإن كانا ممتزجين وأنه مطالب بخدمتهما جميعًا وإيفاء كل منهما ما قررت له الحكمة الإلهية من الحق دعا الناس كافة إلى الاستعداد في هذه الحياة لما سيلقون في الحياة الأخرى وبين لهم أن خير زاد يتزوده العامل هو الإخلاص لله في العبادة والإخلاص للعباد في العدل والنصيحة والإرشاد.

Посмотри, с какой [решимостью] он призвал людей, держащихся идолопоклонничества, фатализма или ереси, к единобожию и вере в Высокого, Славного! Идолопоклонников он призвал оставить своих идолов и отказаться от своих божеств; антропоморфистов, смешивающих божественное и телесное, — отречься от своего заблуждения; он указал на единственность Бога-Вседержителя, Творца всего сущего, на необходимость, побуждающую исследователей природы простереть свой взор за покровы природы и напитаться светом бытийной тайны. Вождей он призвал снизойти до черни, покорившись власти единственного Устроителя небес и земли, удерживающего души в их телах, а тем из них, кто присвоил себе честь посредничества между Высочайшим Господом и Его рабами, он ясными доказательствами явил ничтожность величайших [вождей] перед Аллахом; он потребовал от них оставить незаконно присвоенные божественные степени и вернуться к нижайшему рабству, к общечеловеческой мольбе, — ибо все души возвращаются к единому Господу и ничем, кроме как мерой познания и добродетельности, друг от друга не отличаются. Он уколел своей проповедью рабов привычек и подражания, дабы те освободили свои души и сбросили с себя препятствующие делу и лишаящие надежд цепи. Он обратился к читателям небесных Книг и хранителям Божественных законов: он осудил глупость буквалистов и осадил искажителей, по своему усмотрению меняющих смысл слов [Откровения], он призвал их постигать [Писания] и искать тайны мудрости и света господних даров. Он воззрел на мужчин и женщин, господ и простолоудинов и убедил их исследовать себя, [убедил] в том, что Аллах отличил их разумом и мыслью, подчинил им сущее и обязал к его изучению, к сообразному мере извлечению из него бесконечной пользы. [Пророк ﷺ открыл им: Господь] велел стоять у границ справедливого Закона и совершенной добродетели и тем самым мыслью, разумом познавать Творца без посредничества



Многие сподвижники, которые видели Пророка ﷺ и жили рядом с ним на протяжении долгого времени, оставили немало сведений о его физических качествах, личности и чертах характера. Один из них кратко описал личностные качества и внешний вид Пророка ﷺ после первой встречи с ним. Этим сподвижником была женщина по имени Атика бинт Халид, более известная под именем Умм Маабад ал-Хузайи. Будучи сестрой Хубайша (или Хунайса) б. Халида, погибшего во время взятия Мекки, она жила между Меккой и Мединой, в некоторой удаленности от своего племени. Она была известна как зрелая, умная, целомудренная женщина, пользующаяся полным доверием людей. Отличалась щедростью и хлебосольством, ее заведение «Шатер Умм Маабад» по прошествии лет приобрело широкую известность. Обычно она находилась снаружи в ожидании путников, проходивших мимо по пустыне, чтобы обеспечить их потребности в еде и питье.



Однажды во время переселения из Мекки в Медину Посланник Аллаха ﷺ вместе со своим другом «по пребыванию в пещере» досточтимым Абу Бакром, его слугой Амиром б. Фухайрой и проводником Абдаллахом б. Урайкитом пришли к шатру Умм Маабад, чтобы поест. Посланник Аллаха ﷺ спросил ее: «У тебя есть мясо?» Умм Маабад привела ему молочного барашка, однако Пророк ﷺ не принял его. Рядом с шатром Посланник Аллаха ﷺ заметил невзрачную на вид овцу и спросил о ее состоянии. Умм Маабад ответила: «Эту слабую овцу пастух не берет в стадо, и она не дает молока». Посланник Аллаха ﷺ изъясил желание лично подоить эту овцу и отведать ее молока. Когда привели овцу, Посланник Аллаха ﷺ произнес следующую молитву: «О, мой Аллах! Сделай эту овцу благодатной!» Затем он подоил эту овцу, и все присутствовавшие напились вдоволь молока. Пророк ﷺ вместе со своими спутниками покинули это место. Спустя некоторое время вернулся муж Умм Маабад — Абу Маабад. Увидев полный кувшин молока, он удивился и спросил, откуда она взяла его. Умм Маабад ответила: «Приходил один благословенный человек и сделал то-то и то-то».

[людей] — за исключением разве что пророков, узнаваемых, как и Творец сущего, через доказательство; эти посланники извещают об открытых Аллахом [божественных же] атрибутах, но не о Его существовании. [Посланник Всевышнего ﷺ] подтвердил, что у людей нет друг над другом иной власти, чем та, что была установлена Законом и справедливостью, тогда как все остальное управляется природной волей человека. [Мухаммад ﷺ] призвал [раба Аллаха] к знанию о [двуединстве] духа и тела, [знанию о том], что человек состоит из двух разных, но перемешанных друг с другом миров, которым следует служить и, согласно Божественной мудрости, угождать. Он призвал всех людей готовиться в сей жизни к тому, что они встретят в жизни будущей, и ввиду этого запастись верностью Аллаху в поклонении и верностью Его творению в делах справедливости, в совете и наставлении.

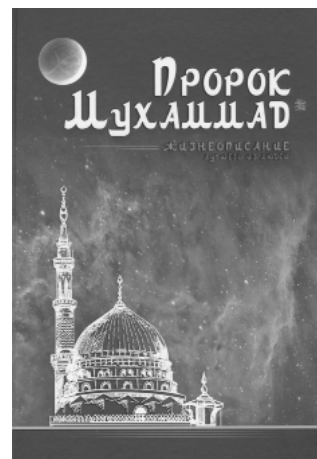
قَامَ بِهَذِهِ الدَّعْوَةِ الْعُظْمَى وَحْدَهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ لَهُ كُلَّ هَذَا كَانَ مِنْهُ وَالنَّاسَ أَحِبَاءَ مَا أَلْفَوْا وَإِنْ كَانَ خَسِرَانَ الدُّنْيَا وَحِرْمَانَ الْآخِرَةِ أَعْدَاءَ مَا جَهِلُوا وَإِنْ كَانَ رَغْدَ الْعَيْشِ وَعِزَّةَ السِّيَادَةِ وَمُنْتَهَى السَّعَادَةِ كُلَّ هَذَا وَالْقَوْمَ حَوَالِيهِ أَعْدَاءَ أَنْفُسِهِمْ وَعَبِيدَ شَهَوَاتِهِمْ لَا يَفْقَهُونَ دَعْوَتَهُ وَلَا يَعْقِلُونَ رِسَالَتَهُ عَقَدَتْ أَهْدَابَ بَصَائِرِ الْعَامَّةِ مِنْهُمْ بِأَهْوَاءِ الْخَاصَّةِ وَحَجَبَتْ عَقُولَ الْخَاصَّةِ بِغُرُورِ الْعِزَّةِ عَنِ النَّظَرِ فِي دَعْوَى فَقِيرٍ أَمِيٍّ مِثْلِهِ لَا يَرُونَ فِيهِ مَا يَرْفَعُهُ إِلَى نَصِيحَتِهِمُ وَالْتِطَاوُلِ إِلَى مَقَامَاتِهِمُ الرَّفِيعَةِ بِاللُّومِ وَالتَّعْنِيفِ لَكِنَّهُ فِي فَقْرِهِ وَضَعْفِهِ كَانَ يَقَارِعُهُمُ بِالْحُجَّةِ وَيُنَاضِلُهُمُ بِالِدَّلِيلِ وَيَأْخُذُهُمُ بِالنَّصِيحَةِ وَيُزَعِّجُهُمُ بِالزَّجْرِ وَيُنَبِّهُهُمُ لِلعَبْرِ وَيَحُوطُهُمْ مَعَ ذَلِكَ بِالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ كَأَمَّا هُوَ سُلْطَانٌ قَاهِرٌ فِي حُكْمِهِ عَادِلٌ فِي أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ أَوْ أَبٌ حَكِيمٌ فِي تَرْبِيَةِ أَبْنَائِهِ شَدِيدُ الْحِرْصِ عَلَى مَصَالِحِهِمْ رءُوفٌ بِهِمْ فِي شِدَّتِهِ رَحِيمٌ فِي سُلْطَتِهِ.

Эта великая проповедь была возглашена им в полном одиночестве, без помощи [других], в среде влюбленных в погибель и противостоящих высшему счастью и благополучию людей. Племя сделалось врагом собственных душ, рабом собственных страстей, не понимающим смысла [пророческих] проповеди и послания. Разум масс сплелся с прихотями вождей: ослепленные гордыней славы, они не проявили интереса к словам нищего и неграмотного [мужа], не усмотрели в нем пользы для себя и прошли мимо жесткого осуждения их «высокого» положения. Однако, несмотря на это, слабый бедняк обрушивался на них с неопровержимыми аргументами, советами и угрозами, возбуждал к познанию мудрости и окружал добрым словом, будто был им великим властелином, справедливым в приказах и запретах, прозорливым отцом, наставляющим сыновей, блюдущим их интересы и снисходящим к ним в своей могущественной власти.

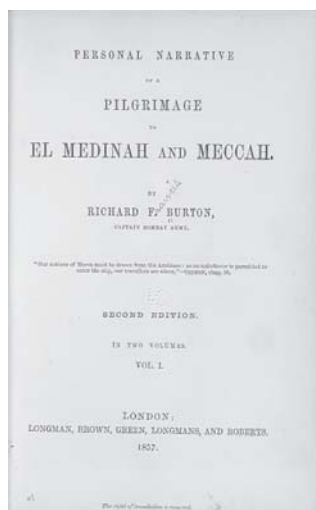
مَا هَذِهِ الْقُوَّةُ فِي ذَلِكَ الضَّعْفِ مَا هَذَا السُّلْطَانُ فِي مَظَنَّةِ الْعَجْزِ مَا هَذَا الْعِلْمُ فِي تِلْكَ الْأَمِيَّةِ مَا هَذَا الرَّشَادُ فِي غَمَرَاتِ الْجَاهِلِيَّةِ إِنْ هُوَ إِلَّا خُطَابُ الْجَبْرُوتِ الْأَعْلَى قَارِعَةَ الْقُدْرَةِ الْعِظْمَةِ نِدَاءَ الْعِنَايَةِ الْعُلْيَا ذَلِكَ خُطَابُ اللَّهِ الْقَادِرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ الَّذِي وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا ذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ الصَّادِعَ يَقْرَعُ الْأَذَانَ وَيُشْقِي الْحُجْبَ وَيَمِزُقُ الْغُلْفَ وَيَنْفِذُ إِلَى الْقُلُوبِ عَلَى لِسَانٍ مِنْ اخْتَارَهُ لِيَنْطِقَ بِهِ وَاخْتَصَهُ بِذَلِكَ وَهُوَ أَضْعَفُ قَوْمِهِ لِيَقِيمَ مِنْ هَذَا الْإِخْتِصَاصِ بَرَهَانًا عَلَيْهِ بَعِيدًا عَنِ الظَّنِّ بَرِيئًا مِنَ التُّهْمَةِ لِإِتْيَانِهِ عَلَى غَيْرِ الْمُعْتَادِ بَيْنَ خَلْقِهِ.

Откуда же у этой слабости взялась сила? Кто даровал этому бессилию власть? Кто обучил эту неграмотность? Откуда, наконец, взялось здравомыслие невежества?.. Все это — зов Высшей власти, всемогущество Величайшей воли, голос Высочайшей заботы; это слово Аллаха, способного на все, объемяющего всякую вещь в знании и милости, это оглушающее приказание Бога, разверзающее покровы, проникающее в сердца и возглашаемое Избранником, — слабейшим человеком племени. Вот оно, доказательство истинности [вызова Мухаммада ﷺ], его непричастности [лжи] и неведению; его [послание] невиданно [громко] прогремело среди твари.

أَيُّ بَرَهَانٍ عَلَى التُّبُوءَةِ أَعْظَمَ مِنْ هَذَا أُمِّي قَامَ يَدْعُو الْكَاتِبِينَ إِلَى فَهْمِ مَا يَكْتُبُونَ وَمَا يَقْرَأُونَ بَعِيدَ عَن مَدَارِسِ الْعِلْمِ صَاحٍ بِالْعُلَمَاءِ لِيَمْحُصُوا مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ فِي نَاحِيَةِ عَن يَنْبِيعِ الْعُرْفَانِ جَاءَ يَرْشِدُ الْعُرَفَاءَ نَاشِئٌ بَيْنَ الْوَاهِمِينَ هَبَّ لِتَقْوِيمِ عَوَجِ الْحُكْمَاءِ غَرِيبٌ فِي أَقْرَبِ الشُّعُوبِ إِلَى سَدَاجَةِ الطَّبِيعَةِ وَأَبْعَدَهَا عَن فَهْمِ نِظَامِ الْخَلِيفَةِ وَالنَّظَرِ فِي سَنَنِ الْبَدِيعَةِ أَخَذَ يُقَرِّرُ لِلْعَالَمِ أَجْمَعَ أَصُولَ الشَّرِيعَةِ وَيَخْطُ لِلسَّعَادَةِ طَرِيقًا لَنْ يَهْلِكَ سَالِكُهَا وَلَنْ يَخْلُصَ تَارِكُهَا مَا هَذَا الْخُطَابُ الْمَفْحَمُ مَا ذَلِكَ الدَّلِيلُ الْمَلْجَمُ أَقُولُ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلِكٌ كَرِيمٌ لَا أَقُولُ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَقُولُ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ أَنْ يَصِفَ نَفْسَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ يُوحَى إِلَيْهِ نَبِيٌّ صَدَقَ الْأَنْبِيَاءُ وَلَكِنْ لَمْ يَأْتِ فِي الْإِقْتِنَاعِ بِرِسَالَتِهِ مِمَّا يَلْهَى الْأَبْصَارَ أَوْ يَحِيرُ الْحَوَاسِ أَوْ يَدْهَشُ الْمَشَاعِرَ وَلَكِنْ طَالِبُ كُلِّ قُوَّةٍ بِالْعَمَلِ فِيمَا أَعَدَتْ لَهُ وَاخْتَصَّ الْعَقْلَ بِالْخِطَابِ وَحَاكَمَ إِلَيْهِ الْخَطَأَ وَالصَّوَابَ وَجَعَلَ فِي قُوَّةِ الْكَلَامِ وَسُلْطَانَ الْبَلَاغَةِ وَصِحَّةِ الدَّلِيلِ مَبْلَغَ الْحُجَّةِ وَآيَةَ الْحَقِّ الَّذِي لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ.



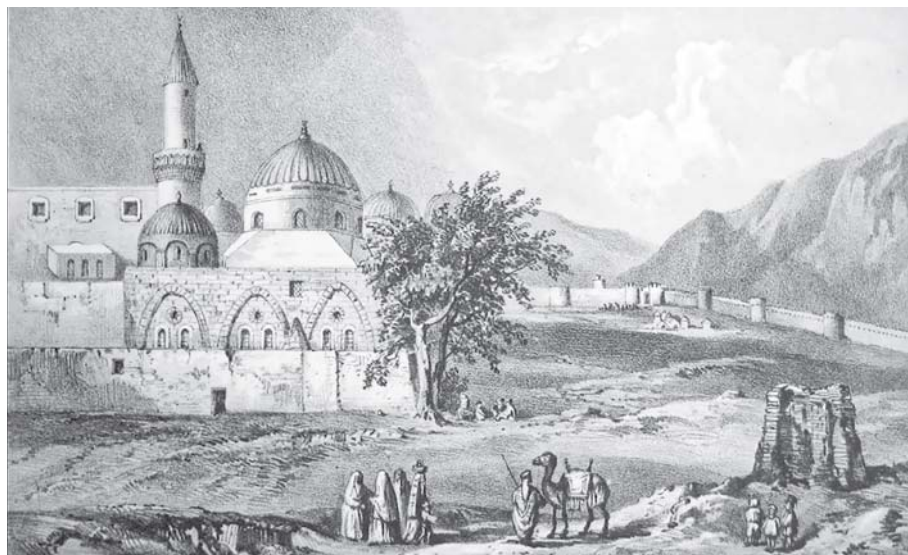
Абу Маабад сказал следующее: «Клянусь, это тот человек, которого преследуют курайшиты». Затем попросил подробно описать его. Умм Маабад описала досточтимого Пророка ﷺ следующими словами: «Приятный человек с очень опрятной внешностью. Лицо его светилось. Он был хорошего сложения, радужен и приветлив, не полон телом, но и не худой. Его рост не был очень высоким, а кожа была не смуглой, а белой. Внешне он выглядел очень гармонично, был серьезным и солидным. Белки и зрачки глаз разделялись отчетливо, а ресницы были длинными. Голос звучный, брови тонкие и длинные, срастаются (на переносице). Волосы иссиня-черные, шея длинная, борода густая. Когда он молчал, то в нем ощущалось достоинство, а когда начинал говорить, то выпрямлялся во весь рост (при этом сразу чувствовалось его благородство). Он говорил, отчетливо произнося каждое слово. Его речь настолько благозвучна, что слова, произносимые им, казались жемчужинами. Он не говорил долго, но и не коротко. Он и издалека выглядел симпатичнее всех, и вблизи был милым и приветливым. Рост у него средний, не высокий и не низкий, чтобы бросаться в глаза и раздражать. Он похож на ветвь среди двух других ветвей.



*По сравнению с тремя своими спутниками он был наиболее светел лицом и более всех уважаем. Его друзья буквально кружили вокруг него, подобно мотылькам. Когда он говорил что-то, они его слушали, когда он отдавал повеления, тут же выполняли их. (Ясно), что это был человек, которого почитали и служили ему. И слова его, и действия были полны смысла». Не вызывает сомнения, что на-сынок Пророка ﷺ по имени Хинд б. Абу Хала описал его самым наилучшим образом. Хинд был сыном досточтимой Хадиджи от ее прежнего мужа Абу Хала Малика Зуары. В один из дней Абдаллах б. Аббас сказал ему следующее: «Опиши нам Посланника Аллаха ﷺ, вероятно, ты знаешь его лучше всех нас». Хинд сначала произнес: «Он был мне как отец и мать!» — а затем продолжил: «Посланник Аллаха ﷺ обычно был молчалив, задумчив и грустен. Говорил мало, но по делу. Его речи были не длинными, но и не короткими. При необходимости он повторял сказанное ранее. Когда он наставлял кого-либо, был очень серьезен и озабочен. Если кто-то противоречил ему, он отворачивался и уходил, успокаивался, беседуя с сахабами. Он относился с почтением даже к малому угощению и не отзывался плохо ни о какой пище. Он смеялся, лишь улыбаясь, и при этом (его совершенно белые зубы казались) крупинками града».*

Какое доказательство превзойдет по силе это? Неграмотный призвал книжников уразуметь читаемое и записываемое; он, далекий от школ, принудил ученых проверить их знания. Вдали от источников познания он наставил мудрецов, родившись в среде мечтателей, он исправил заблуждения незнающих. Чужой для народа, более других близкого к природной простоте и далекого от понимания порядка мироздания и исследования его законов, он установил Закон всему миру, расчистил путь счастья, грозящий гибелью уклоняющимся от него.

Кто возгласил эти великие слова, кто привел эти нерушимые аргументы? Человек ли, ангел ли? Нет [не ангел]. Опишем же его так, как он сам себя представлял: он — человек, подобный нам, но получивший Откровение, Пророк, подтвердивший истинность [предшествовавших его] пророческих [миссий]. Его послание не принесло того, что отвлекает мысли, приводит в замешательство чувства или потрясает воображение; он всего-навсего потребовал должного от каждой силы, обратился к разуму и отдал ему суждение о правде и лжи. Он признал силу слова, власть красноречия и верность доказательства венцом аргументации и знамением истины, к которой ложь не прикоснется ни спереди, ни сзади, — откровения Мудрого и Славимого!..



**Мечеть пророка Мухаммада**

Автор Ричард Френсис Бёртон, 1857

Из книги «The Pilgrimage to Al-Medina and Meccah»

## الْقُرْآن

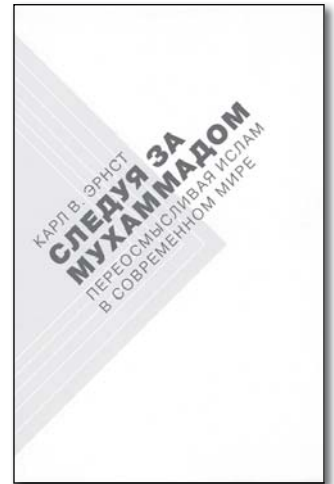


جَاءَنَا الْخَبَرُ الْمُتَوَاتِرَ الَّذِي لَا تَطْرُقُ إِلَيْهِ الرَّيْبَةُ أَنْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ فِي نَشَأَتِهِ وَأَمِيَّتِهِ عَلَى الْحَالِ الَّتِي ذَكَرْنَا وَتَوَاتَرَتْ أَخْبَارُ الْأُمَّمِ كَافَّةً عَلَى أَنَّهُ جَاءَ  
بِكِتَابٍ قَالَ إِنَّهُ أَنْزَلَ عَلَيْهِ وَأَنَّ ذَلِكَ الْكِتَابَ هُوَ الْقُرْآنُ الْمَكْتُوبُ فِي الْمَصَاحِفِ الْمَحْفُوظِ  
فِي صُدُورٍ مِنْ عَنَى بِحَفْظِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْيَوْمِ كِتَابٌ حَوَى مِنْ أَخْبَارِ الْأُمَّمِ الْمَاضِيَةِ  
مَا فِيهِ مُعْتَبَرٌ لِلْأَجْيَالِ الْحَاضِرَةِ وَالْمُسْتَقْبَلَةِ نَقَبَ عَلَى الصَّحِيحِ مِنْهَا وَغَادَرَ الْأَبَاطِيلَ  
الَّتِي أَلْحَقَتْهَا الْأَوْهَامُ بِهَا وَنَبَهَ عَلَى وُجُوهِ الْعِبَرَةِ فِيهَا حَتَّى عَنِ الْأَنْبِيَاءِ مَا شَاءَ اللَّهُ  
أَنْ يَقْصَ عَلَيْنَا مِنْ سِيرِهِمْ وَمَا كَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أُمَّمِهِمْ وَبِرَأْسِهِمْ مِمَّا رَمَاهُمْ بِهِ أَهْلُ دِينِهِمْ  
الْمُعْتَقِدُونَ بِرِسَالَتِهِمْ آخِذَ الْعُلَمَاءُ مِنَ الْمَلَلِ الْمُخْتَلَفَةِ عَلَى مَا أَفْسَدُوا مِنْ عَقَائِدِهِمْ  
وَمَا خَلَطُوا فِي أَحْكَامِهِمْ وَمَا حَرَفُوا بِالتَّأْوِيلِ فِي كِتَابِهِمْ وَشَرَعَ لِلنَّاسِ أَحْكَامًا تَنْطَبِقُ  
عَلَى مَصَالِحِهِمْ وَظَهَرَتِ الْفَائِدَةُ فِي الْعَمَلِ بِهَا وَالْمَحَافِظَةُ عَلَيْهَا وَقَامَ بِهَا الْعَدْلُ وَانْتَضَمَ  
بِهَا شَمْلُ الْجَمَاعَةِ مَا كَانَتْ عِنْدَ حَدِّ مَا قَرَّرَهُ ثُمَّ عَظُمَتِ الْمَضْرَّةُ فِي إِهْمَالِهَا وَالْإِنْحِرَافُ  
عَنْهَا أَوْ الْبَعْدُ بِهَا عَنِ الرُّوحِ الَّذِي أودعته ففأقت بذلك جَمِيعَ الشَّرَائِعِ الْوَضْعِيَةِ  
كَمَا يَتَبَيَّنُ لِلنَّائِظِ فِي شُرَائِعِ الْأُمَّمِ ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ بِحُكْمٍ وَمَوَاعِظٍ وَأَدَابٍ تَخْشَعُ لَهَا  
الْقُلُوبُ وَتَهْشُ لِاسْتِقْبَالِهَا الْعُقُولُ وَتَنْصَرِفُ وَرَاءَهَا الْهَمَمُ انْصِرَافَهَا فِي السَّبِيلِ الْأُمَّمِ.

## КОРАН



Достоверные сведения, не подлежащие сомнению, говорят нам о том, что Пророк ﷺ действительно был неграмотен и наукам не обучен; все народы также согласны в том, что он принес Книгу, о которой сам говорил как о ниспосланной. Эта Книга и есть Коран, записанный в тетрадах и хранимый в сердцах мусульман до сегодняшнего дня. Она содержит поучительные для сегодняшних и будущих поколений известия о народах прошлого и достоверной их истории; в ней нет места басням, измышленным [об истории] воображениями. [Коран] повествует также о тех жизнеописаниях пророков, о которых Аллах пожелал рассказать:



Кроме Абдаллаха б. Аббаса, другой сахаб, досточтимый Хасан также расспрашивал о Пророке ﷺ сына досточтимой Хадиджи Хинда. Когда он попросил своего дядю Хинда, слышавшего одним из лучших рассказчиков (вассаф) о Посланнике Аллаха ﷺ, описать ему нрав, внешние приметы высокочтимого Пророка ﷺ, то получил такой ответ: «У Посланника Аллаха ﷺ была величественная внешность; его взгляд и дородное лицо производили большое впечатление. Его лик сиял как полная луна... Когда его волосы были распущены, он разделял их пробором на две стороны. Когда они были собраны, то не опускались ниже мочек ушей... Лоб у него был широким.

Брови напоминали полумесяц, были густыми и почти срастались посередине; между ними жилка, которая вздувалась, когда он сердился, а в нормальном состоянии ее не было видно. Нос — тонкий и с горбинкой... Борода густая и плотная; щеки ровные. Рот был широкий, между передними зубами — небольшие щели... Его шея отличалась белым серебром, как это бывает у памятников (изваянных из чистого мрамора). Телосложение было пропорциональным, а тело плотным. Грудь и живот были ровные и не выделялись относительно друг друга... Ладони и ступни ног — довольно крупные и короткие. На (гладкой) коже ног не было ни одного пупырышка, так что если вылить на них воду, она тут же, без задержки ушла бы вниз...



При ходьбе он делал быстрые, уверенные, широкие шаги, при этом чуть наклонялся вперед. Шагая, он хранил молчание; движения его были степенны... Когда он смотрел в какую-либо сторону, то поворачивался к ней всем телом. Его взгляд не задерживался долго на чем-либо. Он больше смотрел себе под ноги, чем вверх. В большинстве случаев глядел краем глаза. Во время прогулок с сахабами он пропускал их вперед, сам же шел позади. Он здоровался со всеми встречными раньше, чем они успевали поздороваться с ним».

В другой раз досточтимый Хасан попросил Хинда рассказать о манере речи Посланника Аллаха ﷺ. Тот повторил ему почти те же слова, которые он говорил Ибн Аббасу. Досточтимый Хасан, узнав о том, что его интересовало, решил поделиться услышанным с досточтимым Хусайном. Оказалось, что брат уже ознакомлен с этими сведениями, и поэтому досточтимый Хасан осведомился у него о том, что тот, возможно, знает больше известного.

[Он] живописует их конфликт с единоплеменниками и оправдывает их в том, что им приписывают адепты их религий. [Коран заключает], что ученые, принадлежащие к разным верованиям, привели в негодность свои вероучения, спутали [Божественные] установления, исказили в своих книгах толкования [Священных текстов]. [Также Благородный Коран] определил людям поступать сообразно Закону, блюдущему их интерес и приносящему пользу хранящим его [праведникам; этот Закон] принес справедливость и наладил своим словом общественный порядок. Нарушение [коранического Закона] и уклонение от его духа, напротив, влечет за собой великий вред, — и эта [данность], очевидная всем этнографам, превосходит [по своей силе очевидную эффективность установлений] других религий. [Коран] хранит в себе афоризмы и поучения, устрашающие сердца, веселящие умы и увлекающие волю, словно широкая дорога.

نزل القرآن في عصر اتفق الرواة وتواترت الأخبار على أنه أرقى الأعصار عند العرب وأغزرها مادة في الفصاحة وأنه المممتاز بين جميع ما تقدمه بوفرة رجال البلاغة وفرسان الخطاب وأنفس ما كانت العرب تتنافس فيه من ثمار العقل ونتائج الفطنة والذكاء هو الغلب في القول والسبق إلى إصابة مكان الوجدان من القلوب ومقر الإذعان من العقول وتفانيهم في المفاخرة بذلك مما لا يحتاج إلى الإطالة في بيانه. تواتر الخبر كذلك مما كان منهم من الحرص على معارضة النبي صلى الله عليه وسلم والتماسهم الوسائل قريبا وبعيها لإبطال دعوته وتكذيبه في الإخبار عن الله وإتيانهم في ذلك على مبلغ استطاعتهم وكان فيهم الملوك الذين تحملهم عزة الملك على معاندته والأمراء الذين يدعوهم السلطان إلى مناوآته والخطباء والشعراء والكتاب الذين يشمخون بأنوفهم عن متابعتة وقد اشتد جميع أولئك في مقاومته وانهاهوا بقواهم عليه استكبارا عن الخضوع له وتمسكا بما كانوا عليه من أديان آبائهم وحمية لعقائدهم وعقائد أسلافهم وهو مع ذلك يخطيء آراءهم ويسفه أعلامهم ويحتقر أصنامهم ويدعوهم إلى ما لم تعهده أيامهم ولم تخفق لمثله أعلامهم ولا حجة له بين يدي ذلك كله إلا تحديهم بالإتيان بمثل أقصر سورة من ذلك الكتاب أو بعشر سور من مثله وكان في استطاعتهم أن يجمعوا إليه من العلماء والفصحاء البلغاء ما شاءوا ليأتوا بشيء من مثل ما أتى به ليبطلوا الحجة ويفحموا صاحب الدعوة.

Коран был ниспослан, согласно общему мнению передатчиков [преданий] и историков, в эпоху наивысшего расцвета арабской [культуры; он засиял на фоне] исключительного красноречия,

выгодно отличаясь от всего, что было сочинено риторам и рыцарями слова, от всех драгоценных плодов их разума и сообразительности. [Коран] сразу же поражает чувство сердца и подчиняет умы. [Признание же] в этом горделивых [современников Пророка ﷺ] известно и нуждается в подробном описании. Достоверно также известно, что последние из всех сил стремились воспрепятствовать проповеди Пророка ﷺ всеми доступными им средствами и уличить его во лжи: среди них обретались и цари, чья слава призвала их к неверию, и князья, понужденные властелинами к [заблуждению], и люди слова, воротящие нос от следования [истине]. Все они обрушили на [Пророка ﷺ] свою силу и мощь, отказываясь подчиняться его велению, защищая религии своих отцов и предков; он же неустанно говорил об ошибочности их взглядов, громил их мечты, презирал их идолов, открывал им невиданное и недостижимое. Все это он делал, прося об одном лишь контраргументе — о создании чего-либо более скромного [и красноречивого], чем одна *сура* [Корана] или десять его *сур*. [Оппоненты Пророка ﷺ], в свою очередь, могли собрать столько ученых и риториков, сколько пожелают, и сочинить нечто похожее на то, что он принес, — и тем самым пристыдить бросившего вызов, лишит его единственного аргумента.

جَاءَنَا الْخَبَرُ الْمُتَوَاتِرُ أَنَّهُ مَعَ طَوْلِ زَمَنِ التَّحْدِي وَلِجَاجِ الْقَوْمِ فِي التَّعْدِي  
أَصِيبُوا بِالْعَجْزِ وَرَجَعُوا بِالْخِيْبَةِ وَحَقَّتْ لِلْكِتَابِ الْعَزِيْزِ الْكَلِمَةُ الْعُلْيَا عَلَى  
كُلِّ كَلَامٍ وَقَضَى حَكْمَهُ الْعَلِي عَلَى جَمِيْعِ الْأَحْكَامِ الْاَيْسَ فِي ظُهُورِ مِثْلِ هَذَا  
الْكِتَابِ عَلَى لِسَانِ أُمِيْ أَعْظَمِ مَعْجِزَةٍ وَأَدَلِّ بَرْهَانِ عَلَى أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَنْعِ  
الْبَشْرِ وَإِنَّمَا هُوَ النُّوْرُ الْمُنْبَعِثُ عَنِ شَمْسِ الْعِلْمِ الْاِلَهِيِّ وَالْحَكْمِ الصَّادِرِ عَنِ  
الْمَقَامِ الرَّبَانِيِّ عَلَى لِسَانِ الرَّسُوْلِ الْاُمِيِّ صَلَوَاتِ اللّٰهِ عَلَيْهِ.

Нам достоверно известно, что продолжительная борьба и гордыня врагов [Пророка ﷺ] увенчались бессилием и поражением, тогда как Дражайшая Книга возвысилась над всяким словом и всяким судом. Не является ли появление этого Писания на руках у неграмотного чудом и неопровержимым доказательством Божественного его, Писания, происхождения?.. [Коран] — свет, исходящий от солнца Божественной мудрости, суждение, исходящее от Господнего Престола и переданное безграмотным Пророком ﷺ.

هَذَا وَقَدْ جَاءَ فِي الْكِتَابِ مِنْ أَخْبَارِ الْغَيْبِ مَا صَدَقَتْهُ حَوَادِثُ الْكُوْنِ كَالْخَبْرِ  
فِي قَوْلِهِ {غَلَبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلْبِهِمْ سِيغْلِبُونَ فِي بَعْضِ  
سِنِينَ} وَكَالْوَعْدِ الصَّرِيحِ فِي قَوْلِهِ وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ  
لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ الْاَيَّةِ وَقَدْ تَحَقَّقَ جَمِيْعُ  
ذَلِكَ وَفِي الْقُرْآنِ كَثِيْرٌ مِنْ مِثْلِ هَذَا يُحِيْطُ بِهِ مَنْ يَتْلُوهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ.



Тогда досточтимый Хусайн поведал брату о том, что он узнал из рассказов отца — досточтимого Али, а именно об обычных занятиях Посланника Аллаха ﷺ у себя дома и за его пределами, об отношениях между ним и сахабами: «Посланник Аллаха ﷺ, приходя домой, делил свое время на три части: одну из них он посвящал молитве и поклонению, вторую часть — семье, наконец, третий отрезок времени уделял лично себе. В свою очередь, этот последний временной отрезок он делил еще на две части: сначала он отдыхал, затем принимал гостей. Обычно это были достойнейшие, богобоязненные люди. После беседы с высокочтимым Пророком ﷺ они делились услышанным с народом. Посланник Аллаха ﷺ ничего не скрывал от своей уммы. При выборе посетителей он отдавал предпочтение тем, кто выделялся праведностью. Он обращал внимание не на их род или происхождение, а на религиозное рвение и познания в области веры. К нему приходили с разными просьбами и потребностями. Ему задавали вопросы как лично, так и через третьих лиц. Он же давал ответы в соответствии с интересами своих собеседников и уммы, а затем прибавлял: «Передавайте то, что вы здесь увидели и услышали, тем, кто не смог сюда прийти. Всегда сообщайте мне о потребностях тех, кто не может непосредственно довести их до меня.»



*Тем, кто передает просьбы других людей человеку, обладающему полномочиями, Аллах окажет помощь, в день Воскрешения Он сделает так, чтобы они прошли по (сирату) уверенно и без страха».*  
*В присутствии высокоочтимого Пророка ﷺ не обговаривались никакие другие темы, кроме уммы; никому не разрешалось говорить что-либо, не относящееся к ней. Приходили к нему с жаждой получить знание и мудрость и уходили полностью удовлетворенные. Теперь они были готовы вести по праведному пути и других людей.*

*Посланник Аллаха ﷺ никогда не говорил без необходимости. Он был очень доброжелателен с теми, кто его окружал, и не позволял себе никаких действий, которые могли каким-то образом испугать или насторожить их. Особое внимание он уделял самым достойным людям племени и именно их ставил во главе племени. Он предупреждал людей от совершения неразумных поступков, очень дорожил ими, не скутился на улыбку и теплые слова. Когда возле него не было сахабов, он спрашивал об их самочувствии и всегда был в курсе их положения и состояния. При встрече с людьми он расспрашивал их о последних событиях и происшествиях.*

Само Писание содержит и сокрытое [на момент ниспослания] тайное знание, подтвержденное впоследствии событиями истории. Например, он сказал: *«Побеждены Румы в ближайшей земле, но они после победы над ними победят через несколько лет»*<sup>1</sup>. Он также открыто заявил: *«Обещал Аллах тем из вас, которые уверовали и творили благие деяния, что Он оставит их преемниками на земле, как оставил тех, кто был до них»*<sup>2</sup>. Все это сбылось, как и многое другое из того, что известно вдумчивому читателю Корана.

تَلَاوَتِهِ وَمِنَ الْكَلَامِ عَنِ الْغَيْبِ فِيهِ مَا جَاءَ فِي تَحْدِي الْعَرَبِ بِهِ وَاکْتِفَائِهِ فِي الرَّجُوعِ عَنِ دَعْوَاهُ بِأَنْ يَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ مَعَ سَعَةِ الْبِلَادِ الْعَرَبِيَّةِ وَوَفْرَةِ سَكَانِهَا وَتَبَاعَدِ أَطْرَافِهَا وَانْتِشَارِ دَعْوَتِهِ عَلَى لِسَانِ الْوَافِدِينَ إِلَى مَكَّةَ مِنْ جَمِيعِ أَرْجَائِهَا وَمَعَ أَنَّهُ لَمْ يَسْبِقْ لَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السِّيَاحَةَ فِي نَوَاحِيهَا وَالتَّعَرُّفَ بِرِجَالِهَا وَقِصُورَ الْعِلْمِ الْبُشْرَى عَادَةً عَنِ الْإِحَاطَةِ بِمَا أُوْدِعَ فِي قَوَى أُمَّةٍ عَظِيمَةٍ كَالأُمَّةِ الْعَرَبِيَّةِ فَهَذَا الْقَضَاءُ الْحَاتِمُ مِنْهُ بِأَنَّهُمْ لَنْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَأْتُوا بِشَيْءٍ مِنْ مِثْلِ مَا تَحَدَاهُمْ بِهِ لَيْسَ قَضَاءُ بَشَرِيًا وَمِنْ الصَّعْبِ بَلْ مِنَ الْمُتَعَذَّرِ أَنْ يَصْدُرَ عَنِ عَاقِلِ التِّزَامِ كَالَّذِي التَّرَمَهُ وَشَرَطَ كَالَّذِي شَرَطَهُ عَلَى نَفْسِهِ لَخَلْبَةِ الظَّنِّ عِنْدَ مَنْ لَهُ شَيْءٌ مِنَ الْعَقْلِ أَنْ الْأَرْضَ لَا تَخْلُو مِنْ صَاحِبِ قُوَّةٍ مِثْلَ قُوَّتِهِ وَإِنَّمَا ذَلِكَ هُوَ اللَّهُ الْمُتَكَلِّمُ وَالْعَلِيمُ الْخَبِيرُ هُوَ النَّاطِقُ عَلَى لِسَانِهِ وَقَدْ أَحَاطَ بِعِلْمِهِ بِقِصُورِ جَمِيعِ الْقَوَى عَنِ تَنَاوُلِ مَا اسْتَهْضَمَهُ لَهُ وَبَلُوغِ مَا حَثَمَهُ عَلَيْهِ.

Итак, [Коран] чудесным образом выиграл спор у всех арабов, всего-навсего потребовав сочинить одну, подобную его, сūру. Арабские земли были обширны и густо населены, призыв [Пророка ﷺ] ширился трудами путников, прибывавших в Мекку; сам он не встречался [до начала собственной миссии] с мужами из [отдаленных городов Аравийского полуострова] и не путешествовал по нему. Человеческий разум, как правило, не в силах объять необъятные дары великого народа — такого, каким был арабский народ [, и Пророк ﷺ, очевидно, не был исключением из этого правила]. Однако Божественное предопределение судило так, что все они не смогли сочинить нечто, подобное [Корану]. К тому же сложно — и даже невозможно — допустить, что разумный человек, знающий о существовании более сильных, чем его разум, умов, обратился бы с подобного рода требованиями [ко всем народам земли]. А все потому, что [источником Корана] является Сам Аллах — Говорящий и Мудрый, молвивший устами [Пророка ﷺ] и недоступный всем без исключения силам [своих тварей].

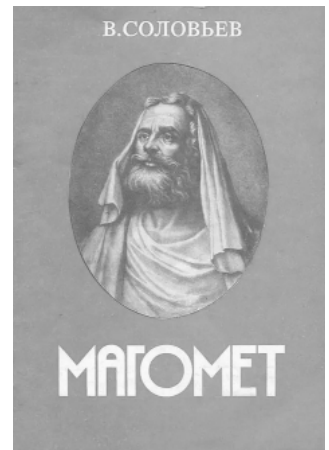
<sup>1</sup> Коран, 30: 2–4.

<sup>2</sup> Коран, 24: 55.



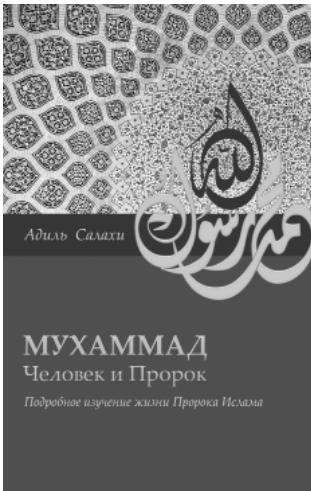
يَقُولُ وَاهِمٌ إِنَّ الْعَجْزَ حُجَّةٌ عَلَى مَنْ عَجَزَ فَإِنَّ الْعَجْزَ حُجَّةُ الْإِفْحَامِ وَإِلْزَامِ الْخُصْمِ وَقَدْ يَلْتَزِمُ الْخُصْمَ بِبَعْضِ الْمَسَلَمَاتِ عِنْدَهُ فَيَفْحَمُ وَيَعْجِزُ عَنِ الْجَوَابِ فَتَلْزِمُهُ الْحُجَّةُ وَلَكِنْ لَيْسَ ذَلِكَ بِمِلْزَمٍ لغيره فَمَنْ الْمُمْكِنُ أَنْ لَا يَسْلَمَ غَيْرَهُ مِمَّا سَلِمَهُ فَلَا يَفْحَمُ الدَّلِيلَ بَلْ يَجِدُ إِلَى إِبْطَالِهِ أَقْرَبَ سَبِيلٍ. وَهُوَ وَهْمٌ يَضْمَحِلُّ مِمَّا قَدَمْنَا مِنَ الْبَيَانِ إِذْ لَا يُوجَدُ مِنَ الْمِشَابَهَةِ بَيْنَ إِعْجَازِ الْقُرْآنِ وَإِفْحَامِ الدَّلِيلِ إِلَّا أَنَّهُ يُوجَدُ عَنِ كُلِّ مِنْهُمَا عَجْزٌ وَشَتَانٌ بَيْنَ الْعَجْزَيْنِ وَبَعْدَ مَا بَيْنَ وَجْهَتِي الْإِسْتِدْلَالَ فِيهِمَا فَإِنَّ إِعْجَازَ الْقُرْآنِ بَرَهَنَ عَلَى أَمْرٍ وَاقْعَى وَهُوَ تَقَاصِرُ الْقُوَى الْبَشَرِيَّةِ دُونَ مَكَانَتِهِ مِنَ الْبَلَاغَةِ وَقُلْنَا الْقُوَى الْبَشَرِيَّةَ لِأَنَّهُ جَاءَ بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ وَقَدْ عَرَفَ الْكِتَابَ عِنْدَ جَمِيعِ الْعَرَبِ فِي عَهْدِ النَّبُوَّةِ وَكَانَ حَالُ الْعَصْرِ مِنَ الْبَلَاغَةِ كَمَا ذَكَرْنَا وَحَالُ الْقَوْمِ فِي الْعِنَادِ كَمَا بَيْنَا وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُمَكِّنْ لِلْعَرَبِ أَنْ يِعَارِضُوهُ بِشَيْءٍ مِنْ مَبْلَغِ عُقُولِهِمْ فَلَا يَعْقِلُ أَنْ فَارِسِيًّا أَوْ هِنْدِيًّا أَوْ رُومَانِيًّا يَبْلُغُ مِنْ قُوَّةِ الْبَلَاغَةِ فِي الْعَرَبِيَّةِ أَنْ يَأْتِيَ مِمَّا عَجَزَ عَنْهُ الْعَرَبُ أَنْفُسَهُمْ وَتَقَاصِرُ الْقُوَى جَمِيعَهَا عَنِ ذَلِكَ مَعَ التَّمَاثُلِ بَيْنَ النَّبِيِّ وَبَيْنَهُمْ فِي النَّشْأَةِ وَالتَّرْبِيَةِ وَامْتِيَازِ الْكَثِيرِ مِنْهُمْ بِالْعِلْمِ وَالدِّرَاسَةِ دَلِيلٌ قَاطِعٌ عَلَى أَنَّ الْكَلَامَ لَيْسَ مِمَّا أُعْتِيدَ صُدُورَهُ عَنِ الْبَشَرِ فَهُوَ اخْتِصَاصٌ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لِمَنْ جَاءَ عَلَى لِسَانِهِ.

Невежда скажет: «Бессилие есть аргумент против бессильного, ибо оно — не что иное, как довод против [конкретного] оппонента, соглашающегося с определенными посылками и не находящего против них ответа. Однако то, что [его губит], может не погубить других, ибо другой может и не принять посылок [оппонента], и быть неуязвимым для его аргументов; он может даже запросто их опровергнуть». Это [речение] — фантазия, разбивающаяся о приведенные выше факты. Между исключительностью Корана и обязательностью доказательства нет ничего общего, за исключением разве что бессилия [выступивших против них оппонентов]. Исключительность Корана доказуема через реальный факт — слабость человеческих сил перед [кораническим] красноречием. Мы сказали «человеческих сил» потому, что [Коран] был ниспослан на арабском языке и известен всем арабам пророческой эпохи, эпохи красноречия; [эти арабы], непокорные слову [Пророка ﷺ], не смогли тем не менее противопоставить ему плоды своих размышлений. Глупо потому предполагать, будто перс, индус или ромей могли превзойти арабов в арабском же красноречии и явить нечто, непосильное для них самих. При этом Пророк ﷺ был подобен [соплеменникам] по происхождению и воспитанию, хотя многие из них были лучше него образованы и научены, — и это однозначно свидетельствует о том, что возглашенные им слова не являются человеческими. [Пророк ﷺ был] исключительно одарен ими Преславным Аллахом.



При этом он одобрял все хорошее и выражал всяческую поддержку, в отношении же дурного высказывался отрицательно. Все, что он делал, было связным и логичным, а его поступки — последовательными и гармоничными. Он всегда беспокоился о том, чтобы сахабы не допускали какой-либо опрометчивости или оплошности, не чувствовали пресыщенности и скуку. Он был готов к любому повороту событий и находил решение всех проблем. Самыми достойными из людей он считал тех, чья доброта превосходила доброту других, а из облеченных полномочиями и властью он высоко ценил тех людей, которые в максимальной степени разделяли со своим народом трудности и оказывали людям помощь и поддержку.

Посланник Аллаха ﷺ садился и вставал, утомляя Аллаха. Посещая людей во время собрания, он никогда не занимал самое почетное место в передних рядах, а устраивался сзади, там, где он мог найти для себя свободное место. Он просил и других вести себя в подобных случаях так же. Он любезно осведомлялся о самочувствии и делах сидящих рядом людей. Он так радушно и искренне общался с теми, кто сидел возле него, что каждый из них думал: «Посланник Аллаха ﷺ считает меня самым достойным человеком».



*Если кто-то сидел возле него очень долго или подходил к нему с той или иной просьбой, он проявлял спокойствие и сдержанность до того момента, пока человек сам не уходил. Он не отказывал никому в их просьбах, при этом либо тут же выполнял ее, либо обещал выполнить через некоторое время. Люди были хорошо осведомлены о его щедрости, мягкости, любезности в разговоре, высокой нравственности, и поэтому он стал восприниматься всеми как отец народа. Все люди в его присутствии были подобны детям, к которым относятся совершенно одинаково, без разделения на лучших и худших. Во время собраний с участием Посланника Аллаха ﷺ речь шла о науке и таких нравственных ценностях, как стыдливость, верность вверенному (амана), выдержка и терпение. В его присутствии не повышали голоса, никто не сплетничал, если случались неприятности или ошибки, об этом не распространяли слухи. При нем все были равны. Кто-то мог быть выше другого только в благочестии. Там проявляли уважение к старшим по возрасту, а к младшим — милосердие. На собраниях первым делом обсуждали проблемы нуждающихся, особое внимание уделяли одиноким и пришельцам.*

ثمَّ ورد في القرآن من تسجيل العجز عليهم والتعرض للاصطدام بجميع ما أُوتُوا من قُوَّةٍ مِمَّا يدل على الثُّقَّة من أمره مَعَ مَا سبق تعدادَه من الأُمُور الَّتِي لَا يُمكن مَعَهَا لعَاقِل أن يقف ذَلِك الموقِف مَعَ طول الزَّمن وانفساح الأَجَل كل ذَلِك يدل على أن النَّاطِق هُوَ عَالَم الغَيْب وَالشَّهَادَة لَا رجل يعظ وَيَنصَح على العَادَة يقف ذَلِك الموقِف مَعَ طول الزَّمن وانفساح الأَجَل كل ذَلِك يدل على أن النَّاطِق هُوَ عَالَم الغَيْب وَالشَّهَادَة لَا رجل يعظ وَيَنصَح على العَادَة. فَثَبَّت بِهَذِهِ المعجزة العُظْمَى وَقَامَ الدَّلِيل بِهَذَا الكِتَاب الباقي الذي لَا يعرض عَلَيْهِ التَّغْيِير وَلَا يَتَنَاولُهُ التَّبديل أن نَبِيًّا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولَ اللهِ إِلَى خَلْقِهِ فَيَجِب التَّصَدِيق برسالته والاعتقاد بِجَمِيع مَا ورد في الكِتَاب المُنزل عَلَيْهِ وَالأَخْذ بِكُلِّ مَا ثَبَّت عَنْهُ من هدى وَسنة متبعة وَقَد جَاءَ فِي الكِتَاب أَنَّهُ خَاتَمُ الأنبياء فَوَجَبَ عَلَيْنَا الإيْمَان بِذَلِكَ كَذَلِكَ.

Обратившись к вышеприведенному нельзя не поверить в слова Корана о бессилии [противников Пророка ﷺ] и их ожесточенной, продолжительной и ничем не ограниченной борьбе [против коранической вести]. [Их поразил] Глаголющий, знающий о явленном и сокрытом [Бог], но не учащий и наставляющий по обычаю муж. Таким образом, доказывается [истинность] этого Великого чуда, этой Вечной Книги, к которой не прикоснется искажитель, равно как и пророческое достоинство нашего Пророка ﷺ, Посланника Аллаха Мухаммада ﷺ. В его послание необходимо верить, все, упомянутое в ниспосланной ему Книге, нужно признавать, его достоверно описанному благочестивому действию должно подражать. В Писании сказано, что он — последний из пророков, и в это также необходимо верить.

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ МАВЛИДА

Дамир Мухетиднов

### 1. Сура «Аль-Фатиха» («Открывающая»)

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ①

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ②

الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ③

مَلِكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ④

إِیَّاكَ نَعْبُدُ وَإِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ⑤

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ⑥

صِرَاطَ الَّذِیْنَ أَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ⑦

А'узу би-Ляхи мина-ш-шайтани-р-раджим.

Бисми-Ляхи-р-Рахмани-р-Рахим!

Аль-хамду ли-Ляхи Рабби-ль-'Алямин. Ар-Рахмани-р-Рахим. Малики яуми-д-дин. Иййака на'буду ва иййака наста'ин. Ихдина-с-сырата-ль-мустакам. Сырата-ль-лязина ан'амта 'аляйхим, гайри-ль-магдуби 'аляйхим ва ля-д-даллин.

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного! Хвала Аллаху, Хранителю и Вседержителю миров, Милостивому, Милосердному, Властелину Судного дня! Только Тебе мы поклоняемся и только у Тебя просим помощи! Укажи нам прямой путь, путь тех, кому Ты даровал благодать Твою, тех, чьим (уделом) не является гнев, и тех, кто не блуждает.

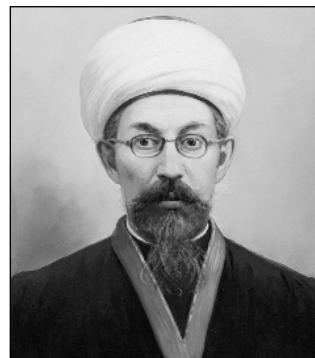
### 2. Сура «Аль-Бакара» («Корова») (2: 285–286)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ءَاْمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اَنْزَلَ اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهٖ ۗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ كُلُّ ءَاْمَنَ بِاللّٰهِ

وَمَلَائِكَتِهٖ ۗ وَكُتُبِهٖ ۗ وَرُسُلِهٖ ۗ لَا نُفَرِّقُ بَیْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۗ

وَقَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ①



МУФТИЙ Алимжан Баруди  
(1857–1921)

Худ. Хузин Р. Ф., 2015

Из коллекции ИД «Медина»

До VI века по хиджре (VII в.) нигде не упоминается о праздновании дня рождения пророка Мухаммада ﷺ, которое включало бы чтение касыды о его рождении и жизни на турецком и арабском языках, во время которого накрывались бы столы для бедных и немощных, раздавалась бы милостыня, чтобы их порадовать. Но уже в VI веке (начало XIII в.) правитель Иrbиля Малик Музаффар Абу Саит Кукбуре ибн Али ибн Биктакин от своей огромной любви к пророку Мухаммаду ﷺ и по большой щедрости стал широко отмечать день рождения Пророка ﷺ. На этом празднике читали «Касыды о Мавлид-шариф», накрывали столы для немощных, приглашалось много ученых. При этом особенно поощрялась красивая одежда и даже щедро раздавалась милостыня немощным, чтобы они могли приобрести такие одеяния. На дорожную и изысканную одежду чтецов касыды и ученых тратилось триста тысяч золотом.



Умма пророка Мухаммада ﷺ, радуясь за него, трактит значительные средства на ученых и неимущих, в то время, как Хафиз ибн Раджаб в книге «Лятаифуль» («Просвещение») сообщает о существовании хадиса, содержащего ссылку на то, что в понедельник надо поститься и просвещать народ о смысле праздника Мавлид-шариф. В книге хадисов «Мусаллям» есть предание о том, что Абу Катада поинтересовался о сущности поста в понедельник, на что Пророк ﷺ ответил: «Это день, когда я родился и день когда стал пророком».

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ  
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا  
كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ  
وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٣٨﴾

Бисми-Ляхи-р-Рахмани-р-Рахим!

Амана-р-расулю бима унзиля иляйхи ми-р-раббихи ва-ль-му'минун, куллон амана би-Ляхи ва маляикатихи ва кутубихи ва русулих, ля нуфаррику байна ахами-м-мир-русулих, ва калю сами'на ва ата'на, гуфранак Раббана ва иляйка-ль-масыр. Ля юкаллифу-Ллаху нафсан илля вус'аха, ляха ма касабат ва 'аляйха ма-ктасабат. Раббана ля туахизна ин-назина ва ата'на. Раббана ва ля тахмиль 'аляйна исран кама хамальтаху 'аля-ль-лязина мин каблина. Раббана ва ля тухаммильна ма ля таката ляна бих, ва-'фу 'анна ва-г-фирляна ва-р-хамна, анта мавляна фа-нсурна 'аля-ль-кауми-ль-кафирина.

Посланник уверовал в то, что было ниспослано ему от его Господа. Так же сделали и люди веры, все (они) поверили в Аллаха, Его ангелов, Его Писания, Его посланников. (Они говорят): «Мы не проводим черты между одними и другими из его посланников». И они говорят: «Мы слышали, и мы повинемся: (мы ищем) Твоего прощения. Господи наш, к Тебе надлежит конечное возвращение!» Аллах не возлагает на душу больше, чем она может понести. В ее пользу пойдет то, что она заработала, и против нее пойдет то, что она заработала. (Молитесь): «Господи наш! Не суди нас за то, что мы забудем или впадем в ошибку! Господи наш! Не возлагай на нас того, что Ты возложил на тех, которые были перед нами! Господи наш! Не возлагай на нас больше, чем мы можем понести! Прости нам грехи наши! Даруй нам прощение и будь милостив к нам! Ты наш защитник! Даруй нам победу над неверующими!»

### 3.1. Сура «Аль-Ахзаб» («Клань») (33: 40–48)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ  
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾  
وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾  
هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿٤٣﴾  
نَحْيَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ وَسَلَّمٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿٤٤﴾

يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٥﴾  
 وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٦﴾  
 وَدَبِّثِرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿٤٧﴾  
 وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعِ أَذْنَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ  
 وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿٤٨﴾

Бисми-Ляхи-р-Рахмани-р-Рахим!

Ма кана Мухаммадун аба ахади-м-мир-риджаликум ва ляки-р-расуля-Ллахи ва хатама-н-набиййин, ва кана-Ллаху бикулли шай'ин 'алима. Йа аййуха-ль-лязина аману-зкуру-Ллаха зикран касира. Ва саббиху-ху букрата-в-ва-асыля. Хува-л-лязи йусалли 'аляйкум ва маляикатуху лиохриджакум-м-мина-зулюмати иля-н-нур, ва каня би-ль-му'минина рахима. Тахиййатухум йавма йалькавнаху салям, ва а'адда ляхум аджран карима. Йа-аййуха-н-Набиййу инна арсальнака шахида-в-ва-мубашшира-в-ва-назира. Ва да'ийан иля-Ллахи би'изнихи ва сираджа-м-мунира. Ва башшири-ль-му'минина бианна ляхум-м-мина-Ллахи фадлян кабира. Ва ля туты'и-ль-кафирина ва-ль-мунафикина ва да' азахум ва таваккаль 'аля-Ллах, ва кафа би-Ляхи вакиля.

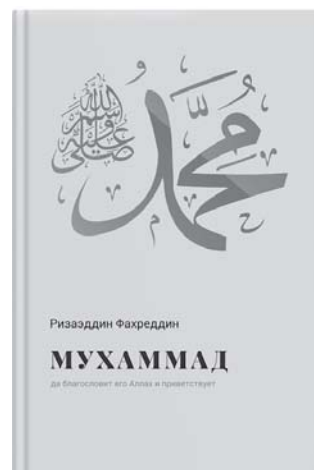
Мухаммад не является отцом кого-либо из ваших мужей, (но) является Посланником Аллаха и печатью пророков. Аллах знает обо всякой вещи. О верующие! Поминайте Аллаха многократно и славьте Его утром и перед закатом. Он — Тот, Кто благословляет вас, и Его ангелы также благословляют вас, чтобы вывести вас из мрака к свету. Он милосерден к верующим. В тот день, когда они встретят Его, их приветствием будет слово: «Мир!» Он уготовил для них щедрую награду. О Пророк! Мы направили тебя свидетелем, добрым вестником и предостерегающим увещевателем, призывающим к (милости) Аллаха с Его дозволения. и освещающим светочем. Сообщи же верующим благую весть о том, что для них у Аллаха есть великая милость. Не подчиняйся (заветам) неверующих и лицемеров, оставь причиняемые ими страдания и уповай на Аллаха. Довольно того, что Аллах является Попечителем и Хранителем!

### 3.2. Сура «Аль-Ахзаб» («Клань») (33: 56)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
 وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

Инна-Ллаха ва маляикатуху йусаллюна 'аля-н-Набийй, йа аййуха-л-лязина аману саллю 'аляйхи ва саллиму таслима.

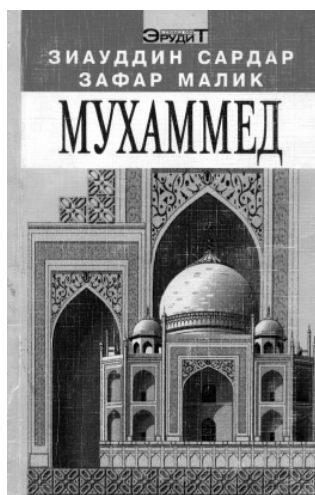
Воистину, Аллах и Его ангелы благословляют Пророка. О верующие! Благословляйте его и приветствуйте миром.



*На основании этого хадиса можно говорить, что сам Мухаммад ﷺ посчитал уместным праздновать свой день рождения и становление пророком, чтобы народ мог выразить Аллаху свою благодарность за это чудо. Таким образом, как бы ни праздновался день рождения Пророка ﷺ, это в любом случае не станет плохим деянием.*

*Кроме книги «Лятаифуль» Хафиза ибн Раджаба и предания об Абу Катада, есть доказательства и у ученых, знатоков хадисов, законов мусульманского права. Ученые Джалал ад-Дин ас-Суюти, Ибн Хад-жар аль-Аскаляни и Ахмад аль-Касталяни приводят хадисы, где разрешается и благословляется празднование Мавлид ан-Набий. Те же, кто ищет более веских доказательств, пусть обратятся к книге шейха Юсуфа ибн Исмаила Набиани «Доказательства Всевышнего Аллаха для миров о чудесах Господина Посланника ﷺ».*

*Перевод статьи  
из журнала  
«Религия и нравы»*



#### ЧУДЕСА ПРОРОКА МУХАММАДА ﷺ

Пророк Мухаммад ﷺ явил много чудес с целью доказать свое пророчество, полученное от Аллаха. Несмотря на их известность, в мусульманской среде не принято придавать им несоразмерно большее значение в отличие от христианского мировоззрения. Это тем более верно, что, по словам самого Посланника Аллаха ﷺ, его самым главным чудом был Священный Коран. Однако для расширения кругозора приведем некоторые из этих чудес.

- Однажды ночью с помощью небесного животного Бурака Пророк ﷺ вместе с ангелом Джibriлом перенесся из Священной мечети города Мекки в Иерусалим, в мечеть Аль-Акса, а оттуда они вознеслись на небеса. Этому чуду вознесения Пророка ﷺ не было подобного; путешествие произошло за один миг.

### 4.1. Касыда (салават макбуля)

#### الصَّلَاةُ الْمَقْبُولَةُ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ ، وَإِمَامِ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ  
وَالْحَرَمِ ، وَتَرْجُمَانِ لِسَانِ السَّلَفِ وَالْكَرَمِ ، وَعَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ،  
أَصْلُهُ نُورٌ ، وَنَسْلُهُ آدَمٌ ، بَعَثَهُ مُؤَخَّرٌ ، وَخَلَقَهُ مُقَدَّمٌ ، اسْمُهُ الشَّرِيفُ  
مَكْتُوبٌ عَلَى اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ بِيَاقُوتِ الْجَوْهَرِ وَالْقَلَمِ ، جِسْمُهُ الشَّرِيفُ  
مَدْفُونٌ فِي الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ وَالْحَرَمِ ، فَطُوبَى لِمَنْ رَأَاهُ وَتَابَعَهُ وَلِمَنْ أَسْلَمَ ،  
مَنْبَعُ الشَّفَاعَةِ لِلْعَاصِينَ قَابِلًا يَا رَبِّ سَلِّمْ يَوْمَ يَا لَيْتَ اتَّحَلْنَا تَرَابًا  
تَحْتَ الْقَدَمِ أُمَّتِي ، أُمَّتِي ، وَأُمَّتَا يَا ذَا اللَّطْفِ وَالْكَرَمِ ، فَيَنَادِي الْمُنَادِي  
مِنْ قِبَلِ الرَّحْمَنِ الْأَرْحَمِ ، فَقَبِلْتُ شَفَاعَتَكَ يَا نَبِيَّ الْمُحْتَرَمِ

Аллахумма салли ‘аля саййидина Мухаммад, саййиди-ль-‘араб ва-ль-‘аджам. Ва имами Макката ва-ль-Мадина ва-ль-Харам. Ва тарджумани лисани-с-саляфи ва-ль-карам. Ва ‘аляма-ль-инсана ма лям я’лям. Аслюху нурун ва наслюху Адам. Ба‘суху муаххар ва халькуху мукаддам. Исмуху-ш-шариф мактубун ‘аля-л-лявхи-ль-махфуз бийакути-ль-джавхари ва-ль-калям. Джисмуху-ш-шариф мадфунун фи-ль-Мадинати-ль-Мунаввара ва-ль-харам. Фатуба лиман ра’аху ва таба’аху ва лиман аслям. Манба’у-ш-шафа’а йавма-ль-хашр ва-н-надам. Манба’у-ш-шафа’а ли-ль-‘асымина каилян йа рабби саллим йаума йа ляйта-т-тахальна турабан тахта-ль-кадам. Уммати, уммати ва уммата йа за-л-лютфи ва-ль-карам. Файунади-ль-мунади мин кибали-р-Рахмани-ль-архам. Факабильту шафа’атака йа Набиййа-ль-мухтарам.

О Аллах, благослови нашего господина Мухаммада, господина арабов и аджам (неарабов), имама Заповедных мечетей Мекки и Медины. Основоположника языка саляф (сподвижников) и кярам (благочестивых ученых), научившего человека тому, чего он не знал. Его первопричина — свет, а его прародитель — Адам. Его послание последнее, но его сотворение прежде [всех]. Его благородное имя записано в Хранимой Скрижали драгоценным Джаухар (Камнем) и Калям (Пером). Его благородное тело захоронено в Заповедной мечети Аль-Харам в Лучезарной Медине. Благословенны те, кто видел его, кто последовал за ним и кто предался [Аллаху]. Он источник заступничества в День суда и сожаления. Он заступник ослушавшихся, говоря [в День суда]: «О Господь! Обезопась в День, когда мы будем просить: „О Господь, о если бы Ты укрепил землю под нашими ногами!“. Моя умма, моя умма, о Обладатель милости и щедрости!» Затем глашатай возвестит [по приказу] Милостивого и Милосердного: «Я принял твое заступничество, почтенный Пророк».

## 4.2. Салават

الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حَبِيبَ اللَّهِ  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيلَ اللَّهِ  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَيْرَ خَلْقِ اللَّهِ

Ас-саяту ва-с-саяму ‘аляйка йа расуля-Ллах;  
Ас-саяту ва-с-саяму ‘аляйка йа хабиба-Ллах;  
Ас-саяту ва-с-саяму ‘аляйка йа халиля-Ллах;  
Ас-саяту ва-с-саяму ‘аляйка йа хайра хальки-Ллах.  
Благословение и мир тебе, о посланник Аллаха,  
Благословение и мир тебе, о любимец Аллаха,  
Благословение и мир тебе, о друг Аллаха,  
Благословение и мир тебе, о лучшее из творений Аллаха.

## 4.3. Касыда

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمْ وَلَا حَزْنَ وَلَا أَلَمَ ، ثُمَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعَنْ عُمَرَ وَعَنْ عُثْمَانَ وَعَنْ عَلِيٍّ ذَوِي الْكُرَمِ ،  
ثُمَّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ خَادِمِ الشَّرِيعَةِ الْإِمَامِ الْأَعْظَمِ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Удхулю-ль-джанната ля хауфа ‘аляйкум ва ля хазна ва ля алям. Сумма радыйа-Ллаху Та‘аля ‘ан Аби Бакр ва ‘ан ‘Умар ва ‘ан ‘Усман ва ‘ан ‘Али зави-ль-карам.

Сумма радыйа-Ллаху Та‘аля ‘ан хадими-ш-шари‘атиhi-ль-имами-ль-а‘зам. Ва салля-Ллаху Та‘аля ‘аля Мухаммад ва ‘аля джами‘и-ль-анбийа’ ва-ль-мурсалин. Ва-ль-хамду ли-Лляхи Рабби-ль-‘алямин.

«Войдите в рай, где не будет для вас ни боязни, ни печали, ни боли». Да будет доволен Аллах Всевышний Абу Бакром, Умаром, Усманом и Али — обладателями благородства. Да будет доволен Аллах Всевышний слугой Его религии имамом Азам (Абу Ханифой). Да благословит Аллах Мухаммада, всех пророков и посланников. И хвала Аллаху, Господу миров.

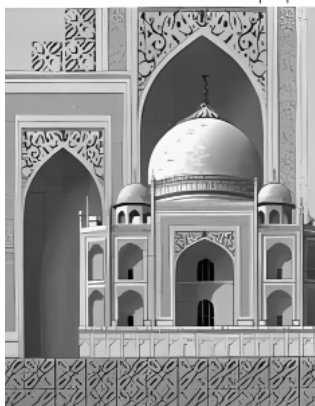


● Во время хиджры Пророк ﷺ и Абу Бакр, будучи очень голодными, подошли к стаду одного пастуха и попросили у него немного овечьего молока. Он ответил, что, к сожалению, нет ни одной дойной овцы. Тогда Посланник Аллаха ﷺ попросил разрешения дотронуться до одной овцы — и ее вымя наполнилось молоком. Они напились им досыта.

● Однажды мимо Пророка ﷺ проходил верблюд, и, когда он увидел Пророка ﷺ, у него потекли слезы. Посланник Аллаха ﷺ подошел к нему и вытер ему слезы, и тогда верблюд успокоился. Затем Мухаммад Мустафа спросил: «Кто хозяин этого верблюда?» Подошел один юноша и сказал: «Он мой». Пророк ﷺ сказал этому юноше: «Бойся Аллаха и относись хорошо к этому животному, которое тебе дал Аллах, а то оно жаловалось мне, что ты заставляешь его работать сверх его возможностей и плохо его кормишь».

● Самое великое чудо — это Коран. Чтение Корана ласкает слух и успокаивает душу. Он наполнен бесчисленными благами. Высокое значение его бессмертных принципов для счастья человечества. Освещающий века научными открытиями, Коран является бесподобным чудом.

## МУХАММЕД



Пророк ﷺ был самым прекрасным человеком среди людей, самым щедрым, самым смелым. У него были самые прекрасные черты характера. Был он чуть выше среднего роста, плечи имел широкие, овал лица удлиненный, волосы, борода были черного цвета, ресницы такие же черные и длинные, глаза как подведенные. При ходьбе ступал на всю ступню, поскольку страдал плоскостопием. Лицом был светел, зубы у него были ровные и белые, как жемчуг. Когда Пророк ﷺ улыбался, казалось, что лицо его светило. Тело у него было белокожее, как расплавленное слово, и когда он разговаривал, казалось, от него исходит сияние. Когда же он здоровался за руки, руки других приятно пахли. С кем бы он ни встречался, всегда торопился поздороваться первым. И все те, кто пытался описать пророка Мухаммада ﷺ, были поражены его совершенством. Пророк ﷺ был стеснителен, терпелив и умел переносить тяготы.

### 4.4. Завершение чтения Корана и касыды (37: 180–182)

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿١٨٠﴾

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾

Субхана Раббика Рабби-ль-‘иззати ‘амма йасыфун. Ва салимун ‘аля-ль-мурсалин. Ва-ль-хамду ли-Лляхи Рабби-ль-‘алямин.

***Твой Господь, Господь могущества, пречист и далек от того, что они приписывают Ему. Мир посланникам! Хвала Аллаху, Господу миров!***

### 5. Мольба (дуа)

О Аллах, благослови наилучшим образом благороднейшего из людей — нашего господина Мухаммада, его семейство и сподвижников столько раз, сколько существует известных Тебе вещей, и пусть для записи этих благословений потребуется столько чернил, сколько потребуется их для записи Твоих Слов! Благословляй его каждый раз, когда Тебя и его станут поминающие, и все то время, пока этим будут пренебрегать беспечные!







## ЛИТЕРАТУРА О ПРОРОКЕ МУХАММАДЕ ﷺ

### XVIII век

1. Алкоран о Магомете или Закон турецкии. Преведеныи с французского языка на россииский / Напечатася повелением царскаго величества. [Санкт-Петербург]: В Санктъ-Питерьбургской типографии, декабрь 1716. [3], 350 с.

2. **Богданович, П. И.** Магомет с Алкораном. В Санкт-Петербурге: Печатано с дозволения указаго у г. Вильковскаго и Галченкова, 1786. 24 с.

3. **Пасторе, К.** Зороастр, Конфуций и Магомет, Сравненные как Основатели, Законодатели и Нравоучители: с приобщением табелей их догматов, законов и нравственности, / Советником Приказа публичных пошлин, Академии Надписей и Изящных Наук, також Мадридской, Флорентийской и проч. и проч. г. Пасторетом. Ч. 4 / пер. с фр. Д. Т. Москва, 1793. 352 с.

### XIX век

4. **Ахмеров, П. Н.** Разговор с муллою о пророке Мухаммеде. Казань: Типо-лит. Имп. ун-та, 1892. 31 с.

5. **Барсов, К. А.** Магомет, его жизнь и учение. Рязань: [Б. и.], 1892. 72 с.

6. **Боголепов, М.** Взгляд на способы, коими, по сказанию мухаммедан, сообщались свыше Мухаммеду откровения / Соч. студента Казанск. духовной акад. 5 учеб. курса (1850–1854 г.) Матфея Боголепова. Казань: Тип. и лит. К. А. Гилли, 1876. 140, 77 с. (Миссионерский противомусульманский сборник: Труды студентов Миссионерск. противомусульманск. отд-ния при Казанск. духовной акад.; Вып. 12).

7. **Вольтер, Ф.** Магомет: трагедия в пяти действиях. В СПб., 1810. 80 с.

8. **Воронец, Е. Н.** Необходимое возражение на статьи в Московских ведомостях об исследованиях ислама и о Коране Махоммеда / [соч.] пожизн. чл. Всерос. миссионер. о-ва Ев. Воронца. СПб., Тип. С. Добродеева, 1887. 28 с.

9. **Гаркави, А.** Утверждение мусульман об упоминании Мухаммеда в Пятикнижии Моисея // Записки Восточного отделения Имп. Русского археолог. об-ва. СПб., 1896. Т. 9. С. 199–205.

10. **Григорова, Е. Н.** Магомет: [очерк]: для юношеск. возраста / соч. Е. Григоровой. М.: Т-во скороп. А. А. Левенсон, 1890. 49 с.: ил.

11. **Девлет-Кильдеев, А. А.** Магомет как пророк: очерк. СПб., [Тип. А. П. Суворина.], 1881. 35 с.

12. **Ильин, Н.** Очерк жизни Мухаммеда // Православный собеседник. 1876. Т. II.

Александр Пушкин  
(1799–1837)

### ПРОРОК

Духовной жаждою тамим,  
В пустыне мрачной я влачился, —  
И шестикрылый серафим  
На перепутьи мне явился.  
Перстами легкими как сон,  
Моих зениц коснулся он.  
Отверзлись вещице зеницы,  
Как у испуганной орлицы.  
Моих ушей коснулся он, —  
И их наполнил шум и звон:  
И внял я неба содроганье,  
И горный ангелов полет,  
И гад морских подводный ход,  
И дольней лозы прозябанье.  
И он к устам моим приник,  
И вырвал грешный мой язык,  
И празднословный и лукавый,  
И жало мудрыя змеи  
В уста замершие мои  
Вложил десницею кровавой.  
И он мне грудь рассек мечом,  
И сердце трепетное вынул,  
И угль, пылающий огнем,  
Во грудь отверстую водвинул.  
Как труп в пустыне я лежал,  
И Бога глас ко мне воззвал:  
«Встань, пророк, и виждь,  
и внемли,  
Исполнись волею моею,  
И, обходя моря и земли,  
Глаголом жги сердца людей».

### ПОДРАЖАНИЯ КОРАНУ

Г  
Клянусь четой и нечетой,  
Клянусь мечом и правой битвой,  
Клянусь утренней звездой,  
Клянусь вечернею молитвой:

Нет, не покинул я тебя.  
Кого же в сень успокоенья  
Я ввел, главу его любя,  
И скрыл от зоркого гоненья?

Не я ль в день жажды напоил  
Тебя пустынными водами?  
Не я ль язык твой одарил  
Могучей властью над умами?

Мужайся ж, презирай обман,  
Стезю правды бодро следуй,  
Люби сирот, и мой Коран  
Дрожащей твари проповедуй.

## II

*О, жёны чистые пророка,  
От всех вы жён отличены:  
Страшна для вас и тень порока.  
Под сладкой сенью тишины  
Живите скромно: вам пристало  
Безбрачной девы покрывало.  
Храните верные сердца  
Для нег законных и стыдливых,  
Да взор лукавый нечестивых  
Не узрит вашего лица!*

*А вы, о гости Магомета,  
Стекаясь к вечери его,  
Брейтесь суетами света  
Смутить пророка моего.  
В паренье дум благочестивых,  
Не любит он влеречивых  
И слов нескромных и пустых:  
Почтите пир его смиренным,  
И целомудренным склоненьем  
Его невольниц молодых[3].*

## III

*Смутясь, нахмурился пророк,  
Слепца послышав приближенье:[4]  
Бежит, да не дерзнёт порок  
Ему являть недоуменье.*

*С небесной книги список дан  
Тебе, пророк, не для строптивых;  
Спокойно возвещай Коран,  
Не понуждая нечестивых!*

*Почто ж кичится человек?  
За то ль, что наг на свет явился,  
Что дышит он недолгий век,  
Что слаб умрёт, как слаб  
родился?*

*За то ль, что бог и умертвит  
И воскресит его — по воле?  
Что с неба дни его хранит  
И в радостях и в горькой доле?*

*За то ль, что дал ему плоды,  
И хлеб, и финик, и оливу,  
Благословив его труды,  
И вертоград, и холм, и ниву?*

*Но дважды ангел вострубит;  
На землю гром небесный грянет:  
И брат от брата побегит,  
И сын от матери отпрянет.*

*И все пред бога притекут,  
Обезображенные страхом;  
И нечестивые падут,  
Покрывают пламенем и прахом.*

13. **Ирвинг, В.** Жизнь Магомета с изложением его учения заключающегося в Коране / пер. с англ.; под. ред. М. А. Антоновича. СПб., [Б. и.], 1875. 312 с.

14. Историческое значение Мухаммеда: ист.-богослов. исслед. / Н. Разумов. Тип. ун-та, 1876. 231 с.

15. История сорока вопросов, предложенных иудейскими учеными Мухаммеду / пер. с тур. А. Архангельского. Казань: [Б. и.], 1889. 90 с.

16. **Казем-бек, М. А.** О некоторых политических переворотах Востока, подготовивших поприще Мухаммеда в Аравии и вне ее // Журнал министерства народного просвещения. 1845. Ч. 2, отд. 2. С. 112–160.

17. Краткое жизнеописание пророка Магомета // Кавказский календарь. 1895. 1 отд. С. 82.

18. Магомет и Коран // Северная звезда. 1878. № 19, 20, 21.

19. Магомет и происхождение исламизма // Иллюстрированная газета. 1863. Т. XII. № 23.

20. **Машанов, М. А.** Очерк быта арабов в эпоху Мухаммеда как введение к изучению ислама. Ч. 1: Очерк религиозного быта арабов язычников в эпоху Мухаммеда. Казань: Тип. Имп. ун-та, 1885. [2], VIII, 862, V с.

21. Миссионерский противомусульманский сборник: труды студ. миссионер. противомусульман. отд-ния при Казан. Духов. академии. Казань: Тип. ун-та, 1873. Вып. 11.

22. Нравственный характер Мухаммеда / С.А.С. Казань: Тип. Имп. Ун-та, 1887. 38 с.

23. Одежда и принадлежности Магомета. Казань: [Б. и.], 1896.

24. **Остроумов, Н. П.** Критический разбор мухаммеданского учения о пророках / Соч. студ. Казан. духов. акад. XIII учеб. курса (1866–1870 гг.) Николая Остроумова. — Казань: Унив. тип., 1874. 236, 55 с. (Миссионерский противомусульманский сборник. Труды студентов Миссион. противомусульман. отд-ния при Казан. духов. акад.; Вып. 4).

25. **Петров, М. Н.** Могаммед. Происхождение ислама: (из лекций, чит. в ун-те) / [М. Петров]. Харьков, ценз. 1865. 30 с.

26. **Разумов, Н. В.** Историческое значение Мухаммеда: ист.-богослов. исследования, соч. студента Казанской духовной академии 3 учеб. курса. Казань: [Б. и.], 1876. 231 с.

27. **Смирнов, Ф. А.** Зависимость мнимобожественных откровений Корана от обстоятельств жизни Мухаммеда: Богосл.-полев. исслед. Федора Смирнова. Казань: [Б. и.], 1893. 380 с.

28. **Смирнов, Ф. А.** Мухаммед в фактах жизни и в словах Корана. Казань: [Б. и.], 1891. (Из «Тверских ведомостей» за 1890–1891 гг.).

29. **Хорошхин, А. П.** Первый Коран (Самаркандское предание) // Сборник Хорошхина. СПб., 1876. С. 238–241. *Приведена таблица родства Пророка и его преемников Османа и Али.*

30. **Черняев, Н. И.** «Пророк» Пушкина в связи с его же «Подражаниями Корану» / [соч.] Н. И. Черняева. М.: Унив. тип., 1898. 75 с.

## XX век

31. **Алдеев, П.** Толстой, Магомет в своих воззрениях на Евангелие и Христа // Миссионерский сборник. 1911. № 4. С. 257–263.

32. Арабы и Магомет / сост. С. Мельгунов. М.: Изд. Н.М.К., 1900. 96 с.

33. **Ардавов, М.** Жизнь Пророка Мухаммеда / Мухамедин Ардавов. Нальчик: Изд. центр «Эль-Фа», 1992. 98 с.

34. **Астаралы, Г. Н.** Ключ истории: (Жизн. путь пророка Мухаммеда и ислам). Баку: Гянджлик, 1991. 148,[2] с.

35. **Ахмеров, П. Н.** Разговор с муллой о пророке Мухаммеде. Казань: Типо-лит. Имп. ун-та, 1892. 31 с.

36. **Билкиз, А.** Жизнь пророка Мухаммеда. Баку: Гянджлик, 1991. 93,[1] с., [4] л. цв. ил.

37. Биография пророка Мухаммада. Казань: [Б. и.], 1993. 103 с.

38. **Булгаков, С. Д.** Соответствует ли личность и жизнь Мухаммеда учению мухаммеданской догматики о пророках? / С. Д. Булгаков. Курск: тип. Дома трудолюбия, 1909. 16 с.

39. **Васильев, Н.** Магомет / [соч.] Н. Васильева. М.: «Остров» т/д. В. Л. Баньянин и К°, 1912. 62 с. (Биографическая библиотека; № 4).

40. Властители душ: [сборник] / [пер. с нем. Ю. В. Бец, О. Е. Рывкиной]. Ростов н/Д.: Феникс, 1998. 410,[6] с.: ил. (Исторические силуэты).

41. **Волкова, Е. Ф.** Аравия и Магомет: Учение Магомета и распространение ислама: Ист. очерк. М., 1901. 122 с., карт.

42. **Гарифуллин, И. Б.** Мухаммед. Ислам в Сибири. Кучум Сузге в народных преданиях: по страницам истории сибирских татар. Тюмень: Пульс, 1993. 55, [1] с.: ил.

43. **Гафури, М.** Величайший пророк-посланник Аллаха, и четыре халифа: [Попул. очерк о Мухаммеде]. — Казань: Татар. кн. изд-во, 1995. — 46,[1] с.

44. **Гилкрист, Дж.** Мухаммад и его книга. СПб. [Б. и.], 1999. 305 с.

45. **Григорьев, Н.** Беседа с татарами о Мухаммеде сотрудника Оренбургского Михаило-Архангельского братства Богдана Колостова / [сост.: Н. Григорьев]. 2-е изд. Оренбург: Тип. Духовной консистории, 1901. 56 с.

46. **Григорьев, Н.** Беседа с татарами о путешествии Мухаммеда на небо сотрудника Оренбургского Михаило-Архангельского братства Богдана Колостова. Казань: типо-лит. Имп. ун-та, 1901. 42 с.

47. **Гудратов, О.** Пророк Мухаммед: жизнь и изречения / О. Гудратов, Н. Гудратов; О-во «Знание» АзССР, Науч.-произв. об-ние «Баку». Баку: [Б. и.], 1990. 174, [1] с. (Из жизни выдающихся личностей).

48. **Дидат, А.** Мухаммад (мир ему и благословение) естественный преемник Христа: сборник лекций. Баку: [Б. и.], 1998. 167 с.

49. Доброта Святого Пророка ислама к детям. Исламабад: Исламское международное изд-во, 1992. 17 с.: ил.

50. **Дози, Р. П.** Очерк истории ислама: с прил. ст. И. Гольдциэра: «Идеалы старо-арабские и идеалы Мохаммеда» / пер. с фр. В. И. Каменского. [В 2 ч.]. М.: [Б. и.], 1904. 166, 87 с.

51. **Доронкин, В. В.** Христос и Магомет. Касимов: [Б. и.], [1910]. 6 с.

52. Жизнь Мухаммеда / [перев.]. Нукус: Изд. фирма Сейтова, 1991. 39[1] с.

53. Жизнь Мухаммеда / [сост. Х. Дадашев]. Грозный: [Б. и.], 1990. 31[1] с.

54. Жизнь пророка Мухаммеда / [сост. Г. Мехдиева]. Баку: Азернешр, 1990. 156[3] с.

#### IV

*С тобою древле, о всесильный,  
Могучий состязаться мнил,  
Безумной гордостью обильный;  
Но ты, господь, его смирил.  
Ты рек: я миру жизнь дарую,*

*Я смертью землю наказую,  
На всё подъята длань моя.  
Я также, рек он, жизнь дарую,  
И также смертью наказую:  
С тобою, боже, равен я.  
Но смалкла похвальба порока  
От слова гнева твоего:  
Подъемлю солнце я с востока;  
С заката подыми его!*

#### V

*Земля недвижна — неба своды,  
Творец, поддержаны тобой,  
Да не падут на сушь и воды  
И не подавят нас собой[5].*

*Зажёг ты солнце во вселенной,  
Да светит небу и земле,  
Как лён, елеем напоенный,  
В лампадном светит хрустале.*

*Творцу молитесь; он могучий:  
Он правит ветром; в знойный день  
На небо насылает тучи;  
Дает земле древесну сень.*

*Он милосерд: он Магомету  
Открыл сияющий Коран,  
Да притечём и мы ко свету,  
И да падёт с очей туман.*

#### VI

*Не даром вы приснились мне  
В бою с обрITYми главами,  
С окровавленными мечами,  
Во рвах, на башне, на стене.*

*Внемлите радостному кличу,  
О дети пламенных пустынь!  
Ведите в плен младых рабынь,  
Делите бранную добычу  
!*

*Вы победили: слава вам,  
А малодушным посмеянье!  
Они на бранное призванье  
Не шли, не веря дивным снам.*

*Прельстись добычей боевою,  
Теперь в раскаянье своём  
Рекут: возьмите нас с собою;  
Но вы скажите: не возьмём.*

*Блаженны падише в сраженье:  
Теперь они вошли в эдем  
И потонули в наслажденьи,  
Не отравляемом ничем.*

## VII

*Востань, боязливый:  
В пещере твоей  
Святая лампада  
До утра горит.  
Сердечной молитвой,  
Пророк, удали  
Печальные мысли,  
Лукавые сны!  
До утра молитву  
Смирненно твори;  
Небесную книгу  
До утра читай!*

## VIII

*Торгуя совестью пред бледной  
нищетою,  
Не съешь своих даров расчётливой  
рукою:  
Щедрота полная угодна небесам.  
В день грозного суда, подобно ниве  
тучной,  
О сеятель благополучный!  
Сторицею возраст она твоим  
трудам.*

*Но если, пожалев трудов земных  
стяжанья,  
Вручая нищему скупое подаянье,  
Сжимаешь ты свою завистливую  
длань, —  
Знай: все твои дары, подобно  
горсти пыльной,  
Что с камня моет дождь  
обильный,  
Исчезнут — господом  
отверженная дань.*

55. Жизнь пророка Мухаммеда / сост. М. Рахимкулова. Оренбург: Пресса, 1998. — 18 с.

56. **Зину, М.** Достоинства Пророка, о высоких нравственных и этических нормах ислама / перев. Нирша В. (Абдалла); Рос. фонд Ибрагим бин Абдулазиз аль Ибрагим. 2-е изд. М.: Рос. фонд Ибрагим бин Абдулазиз аль Ибрагим, 2000. 180, [1] с. Парал. тит. л. араб.

57. **Знойко, Н.** Аравия и арабы: Магомет, его жизнь и учение: сб. статей по истории средних веков. Вып. 2. Одесса: [Б. и.], 1901. [4], 97 с.

58. Иисус из Назарета. Мухаммед Пророк Аллаха: Властители душ. Ростов н/Д: Феникс, 1998. 410 с. (Ист. силуэты).

59. Испытания пророка Магомета / записал В. Орлов // Средняя Азия. 1910. Кн. 2. С. 91–92.

60. **Кислов, К. А.** На земле Пророка: рассказ. Ташкент: Гослитиздат УзССР, 1964. 71 с.: ил.

61. **Коблов, Я. Д.** Правда о Мухаммеде: (Краткая история жизни Мухаммеда). [Казань: Б. и.], [1903]. 30 с.

62. **Ковалевский, П. И.** Генералиссимус Суворов. Орлеанская Дева. Магомет. Сведенборг: психиатрич. эскизы из истории. 6-е изд. Санкт-Петербург: [Б. и.], [1908?]. 458 с.

63. **Колесников, А. И.** Две редакции письма Мухаммеда сасанидскому шаху Хосрову II Парвизу. — Л.: Наука, Ленингр. отд-ние, 1967. — С. 73–84.

64. **Комаров, Г.** Постепенное развитие в Мухаммеде идеи о себе как пророке Божиим (по Корану) // Оренбургские епархиальные ведомости. 1911. № 17. С. 393–402.

65. **Крымский, А. Е.** Источники для истории Мохаммеда и литература о нем. М.: Тип. В. Гатцук, 1902. [3], 90–144 с. (Труды по востоковедению, изд. Лазаревским инс-том восточных языков).

66. **Крымский, А. Е.** Старинная история Аравии Южной от древневавилонских времен до подчинения пророку Мохаммеду // Древности восточные. 1913. Т. 4. С. 1–30.

67. **Кун, Н. А.** Магомет и магометанство. М.: Ист. комис. О.Р.Т.З. М.: Т-во И. Н. Кушнерев и К°, 1915. 48 с. (Война и культура; 28).

68. Магомет: ист. рассказ. Харьков: Изд. ком. Харьковск. о-ва трезвости, 1901. 32 с.

69. Магомет. Григорий VII. Франциск Ассизский. Никон Аввакум: [биогр. очерки]. СПб. Редактор, 1996. 490 с.: портр. (Жизнь замечательных людей. ЖЗЛ: Биографическая библиотека Ф. Павленкова).

70. **Мазуркевич, В. А.** Рай Магомета: [стихи] / [спирит. сообщ. Мурзука, сотрудника «Шута» / записал и излож. В. Мазуркевич]. СПб. Ред.-изд. Вера Языкова, 1912. [16] с.: цв. ил.

71. **Меирманов, З.** Жизнь Мухаммеда и его избранные хадисы / Зекен Меирманов. Алма-Ата: [Б. и.], 1991. 19, [1] с.

72. Молитвы пророка Мухаммада / предисл. муфтия Р. Гайнутдина. М.: [Б. и.], 1998. 86, [1] с. (Ислам как он есть; 5/1998).

73. Мухаммед (пророк). Изречения : [Перевод]. — Баку: Гянджлик: [Б. и.], 1990. 67 с.

74. **Остроумов, Н. П.** Личность проповедника Корана // Сборник материалов по мусульманству. Ташкент, 1900. Т. 2. С. 1–20.

75. Первые годы жизни Мухаммеда: (по Шпренгеру) / сост. Н. О. 2-е изд. [М.]: Печ. А. И. Снегиревой, ценз. 1902. 20 с.

76. Пророк Мухаммад / сост. и авт. предисл. М. И. Махмутов. М.: Изд. Дом Шалвы Амонашвили, 1997. 219 [1] с. (Антология гуманной педагогики).

77. Пророк Мухаммед: Жизнь и деятельность / [подгот. и авт. вступ. ст. Ф. У. Унгарсынова]. Алма-Ата: Жазушы, 1991. 170, [2] с.

78. Рассказы из жизни пророка Мухаммада: [для детей]. Кн. 1 / сост. Г. Сайфуллина-Михеева, Р. Гижиров; [перев. и лит. ред. Ф. Тарханова; худож. Э. Мавлютов]. Казань: [Б. и.], 1997. 95 с.: цв. ил.

79. **Рато, М.** Мухаммед, Коран и задачи Италии в Ливии // Мир Ислама. 1913. Т. 2. Вып. 12. С. 895–905.

80. **Резван, Е. А.** Пророчество и религиозное вдохновение в исламе (к проблеме научной интерпретации «пророческих откровений» Мухаммада) // Восток (Oriens). 1998. № 5. С. 34–38.

81. **Ремизова-Бабушкина, Н. Ю.** Мухаммед Пророк Аллаха. Энерго-информационное целительство. М.: [Б. и.], 1997. 319 с.

82. **Сардар, З.** Мухаммед / Зиауддин Сардар; [перев. с англ. Ю. И. Губатова]. Ростов н/Д.: Феникс, 1997. 175, [1] с.: ил. (Экспресс-эрудит).

83. **Сергеев, М.** Проклятие Пророка Махомеда Вильгельму: (сатира) / ил. худож. Звездочки. М.: Тип. «Наше слово», 1915. 16 с: ил.

84. Сказание о пороке Мухаммеде: хадисы / сост. А. Муминов. Ташкент: [Б. и.], 1991. 120 с.

85. **Согуний А. А.** История жизни Мухаммеда. Кн. 1. Ташкент: [Б. и.], 1992. 159 с.

86. **Соловьев, В. С.** Магомет. Волгоград: [Б. и.], 1990. 160 с.

87. **Соловьев, В. С.** Мухаммед: жизнь и религиоз. учение. Майкоп: Изд.-полигр. и книготорг. произв. об-ние «Адыгея», 1991. 108 [1] с.

88. **Сулейман ан-Надви.** Послание Мухаммаду: восемь лекций о житии пророка и посланника Аллаха, прочитанных в г. Мадрасе (Индия) / пер. с араб. С. Жемкова. Новосибирск: [Б. и.], 1996. 174 с.

89. **Талибов, А. Р.** История Пророка Мухаммеда: Нухбэи Суперги («Небесный избраннык») / пер. и изд. фарс. оригинала. Грозный: [Б. и.], 1904. 94 с.

90. **Туманян, А. Г.** Сообщения старинных армянских писателей о Мухаммеде и исламе VII века // Древности восточные. 1913. Т. 4. С. 1–32.

91. **Фахретдин, Р.** Комментарий к изречениям пророка Мухаммеда: юбилейный выпуск / пер. с тат. Рахимкуловой М. Ф. 2-е изд. Оренбург: Агентство «Пресса», 1999. 564 с.: ил.

92. **Хуаж, М. Х.** Мухамед посланник Бога. Нальчик: Изд. центр «Эль-Фа», 1997. 81, [1] с.

93. **Шерр, И.** Магомет и его вероучение: [лекция, прочит. в нояб. 1881 г. в Цюрихе] / Иоганн Шерр; пер. Н. Н. Мазуренко. СПб.: [Б. и.], [1906]. 58 с.

94. **Шпренгер, А.** Мухаммед и Коран: (психологический этюд) / А. Шпренгер; пер. М. А. Стратилатов. М. [Б. и.], 1914. 58 с.

95. **Яхин, Ф. З.** Великий пророк: (о Мухаммеде: Для детей). Казань: [Б. и.], 1994. 191 с.

## XXI век

96. Алкоран о Магомете или закон турецкий / пер. с фр.; Централизованная религиозная организация Духовное упр-е мусульман РФ, Моск. ислам. ин-т; Санкт-Петербургский гос. ун-т. Репринтное издание 1716 г. М.: ИД «Медина», 2022. 360 с. Серия: «Коран в России».

## IX

*И путник усталый на бога  
роптал:  
Он жаждой томился и тени  
алкал.  
В пустыне блуждая три дня и  
три ночи,  
И зноем и пылью тяжчимые очи  
С тоской безнадежной водил он  
вокруг,  
И кладез под пальмою видит он  
вдруг.  
И к пальме пустынной он без  
устремил,  
И жадно холодной струёй  
освежил  
Горевшие тяжело язык и зеницы,  
И лёг, и заснул он близ верной  
ослицы —  
И многие годы над ним протекли  
По воле владыки небес и земли.  
Настал пробуждения для путника  
час;  
Встаёт он и слышит неведомый  
глас:  
«Давно ли в пустыне заснул ты  
глубоко?»  
И он отвечает: уж солнце высоко  
На утреннем небе сияло вчера;  
С утра я глубоко проспал до утра.  
Но голос: «О путник, ты далее  
спал;  
Взгляни: лёг ты молод, а старцем  
восстал;  
Уж пальма истлела, а кладез  
холодный  
Иссяк и засохнул в пустыне  
безводной,  
Давно занесённый песками  
степей;  
И кости белеют ослицы твоей».*

*И горем объятый мгновенный  
старик,  
Рыдая, дрожащей главою поник..  
И чудо в пустыне тогда  
совершилось:  
Минувшее в новой красе  
оживилось;  
Вновь зыблется пальма тенистой  
главой;  
Вновь кладез наполнен прохладой  
и мглой.*

*И ветхие кости ослицы встанут,  
И телом одельсь, и рев издадут;  
И чувствует путник и силу, и  
радость;  
В крови заиграет воскресная  
младость;  
Святые восторги наполнили  
грудь:  
И с богам он дале пускается в  
путь.*

*Александр Вельтман  
(1800–1870)*

**МУХАММЕД**

*Нисшел пророк, посланник новый  
неба,  
Боготворит его Аравии народ;  
Эмина видит в нем свой первый  
плод  
И ветвь цветущую потомства  
Муталеба.*

*Но он плодом земным себя не  
признает,  
Он говорит: «Есть Бог, сыны  
Востока!  
Для верных он меня на землю  
ниспослал,  
Кто против Бога и Пророка?*

*На небе гром, а здесь!..» — он  
умолчал,  
Но ярко меч в руке пророческой  
сверкал.*

*«Восток! Тебе на лоне Абраэма  
Отверсты горние, сапфирные  
врата,  
И вечный цвет любви под  
пальмами Эдема  
Готовит сладкие объятья и  
уста!»*

*Кто не поверит истинам Курана,  
Огонь и меч ему вослед.  
Арабов, посреди воинствующего  
стана,  
Закоу праведному учит  
Мухаммед.*

*Федор Тютчев  
(1803–1873)*

**ОЛЕГОВ ЦИТ**

*Аллах! Прелей на нас свой свет!  
Краса и сила правоверных!  
Гроза гяуров лицемерных!  
Пророк Твой — Магомет!*

97. **Аль-Исмаил Т.** Жизнь Мухаммада: жизнеописание Пророка на основе самых ранних источников / пер. с англ. А. Нурмухамедова. К.: Ансар Фаундейшн, 2009. 332 с.

98. **Абдурахманов, М.** О достоинствах Пророка Мухаммада // Ислам. 2003. № 5. С. 22–25. (О Пророке).

99. **Аз-Захрани, Али ибн Раби.** Цветы жизни. Посланник Аллаха и дети / [пер. с араб. Умм Иклиль (Екатерина) Сорокоумова]. Екатеринбург: Мир, 2011. 205 с.

100. **Айгун, А.** Голуби в пещере / пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 10) (Новый свет детям).

101. **Айгун, А.** Бадрский колодец / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 13) (Новый свет детям).

102. **Айгун, А.** Деревья Мекки / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 16) (Новый свет детям).

103. **Айгун, А.** Дома Мекки / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 9) (Новый свет детям).

104. **Айгун, А.** Лошадь Сураки / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 11) (Новый свет детям).

105. **Айгун, А.** Маленький Бурак / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый Свет, 2003. 24 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 8) (Новый свет детям).

106. **Айгун, А.** Омар и пауки / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 5) (Новый свет детям).

107. **Айгун, А.** Помощь ветра / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 15) (Новый свет детям).

108. **Айгун, А.** Пчелы Таифа / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 7) (Новый свет детям).

109. **Айгун, А.** Райский камень / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2003. 25 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 3) (Новый свет детям).

110. **Айгун, А.** Счастливый верблюд / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2007. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 12) (Новый свет детям).

111. **Айгун, А.** Счастливый ослик / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 2) (Новый свет детям).

112. **Айгун, А.** Умные муравьи / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 4) (Новый свет детям).

113. **Айгун, А.** Ухуд-гора / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2006. 24, [1] с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 14) (Новый свет детям).

114. **Айгун, А.** Храбрый слон / [пер. с англ. О. Жаркевич]. М.: Новый свет, 2003. 25 с.: цв. ил. (Рассказы из жизни пророка Мухаммеда; 1) (Новый свет детям).

115. **Алексеев, И.** Пророк Мухаммад и ислам в русской религиозной философии // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождения Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 1, 2007 / сост. Д. В. Мухетдинов, С. В. Маркус, Н. А. Кустова, А. З. Давлятчина; отв. ред. С. В. Маркус. С. 52–59.

116. **Аль-Албани, М. Н.** Описание молитвы Пророка с самого начала до конца, как если бы вы это видели собственными глазами / [перев. с араб. Д. Хайрулдин]. М.: Умма, 2004 (ОАО Рыбин. Дом печати). 267, [1] с.

117. **Аль-Баши, А. Р.** Рассказы из жизни сподвижников Пророка; Рассказы из жизни последователей сподвижников / [перев., литер. обработка Карима (Екатерина) Сорокоумова, А. Безлепкина]. М.: Умма, 2017. 861 с.: ил.

118. **Аль-Бухари, Абу Абдаллах Мухаммад, Сахих аль-Бухари:** Достоверные предания из жизни Пророка Мухаммада, да благословит его Аллах и да приветствует: Ясное изложение хадисов «Достоверного сборника» / сост. имам Абуль-'Аббас Ахмад бин 'Абд-уль-Латыф аз-Зубайди; перев. с араб., примеч. и указ. Абдулла Нирша. 5-е изд., испр. М.: Умма, 2007. 959 с.

119. **Аль-Мубаракфури, Сафи ар-Рахман.** Жизнь Пророка Мухаммада: сира [биография]: учеб. пособ. для обучения по программе начального, среднего и среднего специального религиозного образования / Сафи-ар-Рахман аль-Мубаракфури; [перев. с арабск. Абдулла Нирша]; Совет муфтиев России. М.: Исламская книга, 2017. 277, [1] с.

120. **Аляутдинов, Ш. Р.** Хадисы. Высказывания пророка Мухаммада (да благословит его Всевышний и приветствует): более 900 хадисов / Богословский перевод и комментарии Шамиля Аляутдинова. — Москва; СПб. Диля, 2017. — 582, [1] с.

121. **Армстронг, К.** Мухаммад. История Пророка / Карен Армстронг; [пер. с англ. Л. Янгуразовой]. М.: София; Киев: София, 2008. 447 с.

122. **Ас-Сухайбани, А.** Картины из жизни сподвижниц Пророка (да благословит его Аллах и приветствует) / Абдульхамид ибн Абдуррахман ас-Сухайбани; перев. на рус. яз. Сабит (Константин) Филимонов. 1-е изд. Екатеринбург: Мир, 2009. 180, [2] с.: ил.

123. **Бей Мухаммед Эссад.** Мухаммед. Жизненный путь и духовные искания основателя ислама. 571–632 / пер. с фр. В. Е. Климанова. М.: Центрполиграф, 2023. 319 с.

124. **Баландин, Р. К.** Мухаммед: (ок. 570–632) / Р. К. Баландин // Сто великих гениев. М.: Вече, 2004. С. 26–30.

125. **Баши, Х.** Милость для миров. Мухаммад (САВ): Нравств. Посланника и его сподвижников / [перев. с тур. Э. Амида, А. Арслана]; Ислам. науч.-просвет. центр. Казань: Мастер-Лайн, 2002. 119 с.

126. **Гаджиев, М. М.** Наука о жизни Пророка. Махачкала: Нур-ул Ислам, 2011. 160 с.: ил. (Это должен знать каждый!).

127. **Гайнутдинова, А. Р.** История пророков: [история пророков ислама с момента сотворения мира до прихода последнего Пророка Мухаммада]: учеб. пособ. Московский исламский ин-т, Ин-т стран Азии и Африки МГУ им. М. В. Ломоносова. М.: Московский исламский ин-т, 2015. 148 с.

*Иван Бунин  
(1870–1953)*

#### **МАГОМЕТ В ИЗГНАНИИ**

*Духи над пустыней пролетали  
В сумерки, над каменистым логом.  
Скорбные слова его звучали  
Как источник, позабытый Богом.*

*На песке, босой, с раскрытой грудью,  
Он сидел и говорил, тоскуя:  
«Предан я пустыне и безлюдью,  
Отрешен от всех, кого люблю я!»*

*И сказали Духи: «Недостойно  
Быть Пророку слабым и усталым». —  
И Пророк печально и спокойно  
Отвечал: «Я жаловался скалам».*

#### **МАГОМЕТ И САФИЯ**

*Сафия, проснувшись, заплетает  
ловкой  
Голубой рукою пряди черных кос:  
«Все меня ругают, Магомет,  
жидовкой»,  
Говорит сквозь слезы, не стирая слез.  
Магомет, с усмешкой и любовью глядя,  
Отвечает кротко: «Ты скажи им, друг:  
Авраам — отец мой,  
Моисей — мой дядя,  
Магомет — сурдус»*

#### **БЕЛЫЕ КРЫЛЬЯ**

*В пустыне красной над Пророком  
Летал архангел Гавриил  
И жгущий зной в пути далеком  
Смягчал сияньем белых крыл.  
И я в пути, и я в пустыне.  
И я, не смея отдохнуть,  
Как Магомет в своей Медине,  
Держу к заветной цели путь.  
Но зной не жжет — твоим  
приветом  
Я и донныне осенен.  
Мир серебристым, нежным  
цветом  
Передо мною напоен.*

### **ЧЕРНЫЙ КАМЕНЬ КААБЫ**

Он драгоценной яшмой был  
когда-то,  
Он был неизреченной белизны –  
Как цвет садов блаженного  
Джинната,  
Как горный снег в дни солнца и  
весны.  
Дух Гавриил для старца Авраама  
Его нашел среди песков и скал,  
И гении хранили двери храма,  
Где он жемчужной грудью  
сверкал.  
Но или века — со всех концов  
Вселенной  
К нему неслись молитвы, и рекой  
Текли во храм, далекий и  
священный,  
Сердца обремененные тоской...  
Аллах! Аллах! Померк твой дар  
бесценный —  
Померк от слез и горести  
людской!

### **НОЧЬ АЛЬ-КАДРА**

В эту ночь ангелы сходят с небес.  
Коран  
Ночь Аль-Кафра. Сошлись, слились  
вершины,  
И выше к небесам воздвиглись их  
чалмы.  
Пел муэдзин. Еще алеют льдины,  
Но из теснин, с долин уж дышит  
холод тьмы.  
Ночь Аль-Кафра. По темным  
горным склонам  
Еще спускаются, слоятся облака.  
Пел муэдзин. Перед Великим  
Троном  
Уже течет, дымясь, Алмазная  
Река.  
И Гавриил — неслышно и  
неизримо —  
Обходит спящий мир. Господь,  
благослови  
Незримый путь святого  
палgrimа  
И дай земле Твоей ночь мира и  
любви!

128. **Гамзаев, М.** Пророк Мухаммад: [перевод с аварского языка]. 3-е изд., доп. М.: ТАРИХ, 2016. 383 с., [8] л. цв. ил.

129. Гордость рода человеческого. Пророк Мухаммад в свете Священного Корана и хадисов / отв. ред. Сами Унал, перев. с тур. А. Исмаилова. М.: Изд-во Новый Свет; Стамбул: Нил, 2006. 96 с.: цв. ил.

130. **Гусейнов, Ч.** «Спасти здравый смысл» / беседовала О. Брушлинская // Наука и религия. 2017. № 9. С. 44–49. *Беседа о книге Чингиза Гусейнова «Мухаммед», вышедшей в серии ЖЗЛ.*

131. **Гусейнов, Ч.** Мухаммед. М.: Молодая гвардия, 2017. 491, [2] с. (Жизнь замечательных людей. Серия биографий; Вып. 1870 (1670)).

132. **Гюлен, М. Ф.** Пророк Мухаммад венец человеческого рода. Т. 1. М.: Новый Свет, 2004. 343 с.

133. **Джафар Субхани.** История жизни Пророка Мухаммада (с) / Джафар Субхани. М.: Международный университет Аль-Мустафа, 2023. 336 с.

134. **Джигиль, Р.** Чеченские реликвии Пророка. // Чудеса и приключения. 2017. № 3. С. 50–55.

135. **Дидад, А.** Мухаммад величайший из всех // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 65–91.

136. **Друянов, Б. М.** Великие учителя нравственности: Конфуций, Будда, Моисей, Иисус Христос, Мухаммед: (жизнь, учение, мораль). М.: Компания Спутник+, 2006. 123 с.

137. **Ефремова, Н. В.** Жизнь пророка Мухаммада: [учеб. пособ.] / Н. В. Ефремова, Т. К. Ибрагим; Российская акад. наук, Ин-т востоковедения. М.: Ладомир, 2009. 1061 с., [6] л. цв. ил.: цв. ил. (Мусульманская священная история. II).

138. **Ефремова, Н. В.** Жизнь пророка Мухаммада: справочные и иллюстративные материалы / Н. В. Ефремова, Т. К. Ибрагим; Российская акад. наук, Ин-т востоковедения. М.: Ладомир, 2009. 540, [5] с.: ил., карты, табл., цв. ил. (Мусульманская священная история. II).

139. Жены Пророка Мухаммада // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 25–34.

140. Жизнь Пророка. М.: Андалус, 2006. 182 с.: ил. (Маленький мусульманин).

141. Жизнь Пророка Мухаммада: (да благословит Аллах его и род его!). М.: Сафра, 2016. 109 с.

142. Жизнь Пророка Мухаммада: (да благословит Аллах его и род его!) / [группа редкол. орг. «Дар Рахи Хакк»]. М.: Исток, 2009. 87 с. (Знакомство с исламом).

143. Жизнь Пророка Мухаммада: (да благословит Аллах его и род его!). М.: Сафра, 2016. 109 с.



144. Жизнь пророка Мухаммеда / [подгот.: В. П. Бутромеев, В. В. Бутромеев]. М.: ОЛМА Медиа Групп, 2011. 297, [6] с.: цв. ил. (Религии мира) (Мир в картинках).

145. **Ибрагим, Т.** Жизнь пророка Мухаммада: в 2 т. / Тауфик Ибрагим, Наталья Ефремова. М.: Ладомир, 2010.

146. **Ибрагим, Т.** Жизнь пророка Мухаммада / Т. Ибрагим, Н. Ефремова // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 6–24.

147. **Идрисов, У.** Посланник Аллаха обладатель высшего нрава и образец жизни в чистоте! / У. Идрисов // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. — № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 2–5.

148. Изречения Магомета, не вошедшие в Коран, избраны Л. Н. Толстым / пер. с англ. С. Д. Николаева. Репринт. изд. Москва, 2008. 31 с.

149. **Йылмаз, Х. К.** Повседневная жизнь Пророка Мухаммада: (саллаллаху Алейхи ва саллям) / [перев. с тур. Талгат Хабибуллин]. М.: Сад, 2008. 101 с.

150. **Карл В. Эрнст.** Следуя за Мухаммадом. Переосмысливая ислам в современном мире / пер. с англ. А. Ежовой. М.: ООО «Садра», 2015. 251 с.

151. **Коваль, В.** Хадиджа // Час Икс. Журнал для устремленных. 2017. № 5 (43). С. 32–43.

152. Коран и Пророк Мухаммед в русской классической поэзии: [сборник] / пер. на араб. яз. и коммент. Н. М. ад-Дейрави. СПб. [Фонд исследований исламской культуры], 2011. 174, [2] с.

153. **Кулиев, Э.** Ислам: краткое изложение биографии Пророка Мухаммада, истории Корана и хадисов, вероучения и обрядов поклонения / Э. Кулиев, М. Муртазин; Москов. Исламский ун-т. М.: Маска, 2009. 210 с.

154. **Куделин А. Б.** «Жизнеописание Пророка» Ибн Исхака — Ибн Хишама как памятник средневековой арабской литературы / А. Б. Куделин. М.: ИМЛИ РАН, 2022. 320 с.

155. **Лаврова, Л.** Открыть сокровенный смысл // Наука и религия. 2018. № 3. С. 20–21. Рец. на кн.: Гусейнов Ч. Мухаммед. М.: Молодая гвардия, ЖЗЛ, 2017.

156. **Маркус, С.** Поэзия Хакани о пророке и его родной Аравии // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Нижний Новгород: Медина, 2007. № 1, 2007 / сост. Д. В. Мухетдинов, С. В. Маркус, Н. А. Кустова, А. З. Давлятчина; отв. ред. С. В. Маркус. 2007. С. 74–89.

157. **Муинуддин Мухаммад Амин Хирави.** Алты Бармак. Высочайшие достоинства Мухаммада (да благословит его Аллах и приветствует) и его пророческий путь. Казань: «Издательский дом «Хузур» — «Спокойствие», 2020. 1112 с.

\*\*\*

*Тонет солнце, рдяным углем  
тонет  
За пустыней сизой. Дремлет,  
клонит  
Головы баранта. Близок час:  
Мы проводим солнце, обувь скинем  
И свершим под звездным темным,  
синим  
Милосердым небом свой намаз.  
Пастухи пустыни, что мы знаем!  
Мы, как сказки детства,  
вспоминаем  
Минареты наших отчих стран.  
Разверни же, Вечный, над  
пустыней  
На вечерней тверди темно-синей  
Книгу звезд небесных — наш  
Коран!  
И, склонив колени, мы закроем  
Очи в сладком страхе, и омоем  
Лица холодеющим песком.  
И возвысим голос, и с мальбою  
В прахе разольемся пред Тобюю,  
Как волна на берегу морском.*

#### **ТЭМДЖИД**

Он не спит, не дремлет.  
Коран

*В тихом старом городе Скутари,  
Каждый раз, как только  
надлежит  
Быть середине ночи, — раздается  
Грустный и задумчивый Тэмджид.  
На середине между ранним утром  
И вечерним сумраком встают  
Дервиши Джелвети и на башне  
Древний гимн, святой Тэмджид  
поют.  
Спят сады и спят гробницы  
в полночь,  
Спит Скутари, всё, что спит, молчит.  
Но под звездным небом с темной  
башни  
Не для спящих этот гимн звучит:  
Есть глаза, чей скорбный взгляд  
с тревогой,  
С тайной мукой в сумрак  
устремлен,  
Есть уста, что страстно и  
напрасно  
Призывают благодатный сон.  
Тяжела, темна стезя земная.  
Но зачтется в небе каждый вздох:  
Спите, спите! Он не спит, не  
дремлет,  
Он вас помнит, милосердный Бог.*

## ТАЙНА

Элиф. Лам. Мим.  
Коран

*Он на клинокдохнул — и жало  
Его сирийского кинжала  
Померкло в дымке голубой:  
Под дымкой ярче заблестали  
Узоры золота на стали  
Своей червонною резьбой.  
«Во имя Бога и Пророка.  
Прочти, слуга небес и рока,  
Свой бранный клич: скажи, каким  
Девизом твоей клинокукрашен?»  
И он сказал: «Девиз мой страшен.  
Он — тайна тайн: Элиф. Лам.  
Мим».  
«Элиф. Лам. Мим? Но эти знаки  
Темны, как путь в загробном мраке:  
Сокрыл их тайну Моххамед»,  
«Молчи, молчи! — сказал он строго. —  
Нет в мире бога, кроме Бога,  
Сильнее тайны — силы нет».  
Сказал, коснулся ятаганом  
Чела под шелковым тюбетаном,  
Окинул жаркий Атмейдан  
Ленивым взглядом хищной птицы —  
И тихо синие ресницы  
Опять склонил на ятаган.*

## ЗА ИЗМЕНУ

Вспомни тех, что покинули  
страну свою ради страха смерти.  
Коран

*Их Господь истребил за измену  
несчастной отчизне,  
Он костями их тел, черепами  
усеял поля.  
Воскресил их Пророк: он просил  
им у Господа жизни.  
Но позора Земли никогда не  
процает Земля.  
Две легенды о них прочитал  
я в легендах Востока.  
Милосердна одна: воскресенные  
пали в бою.  
Но другая жестока: до гроба, по  
слову Пророка,  
Воскрешенные жили в пустынном  
и диком краю.  
В день восстанья из мертвых  
одежды их черными стали,  
В знак того, что на них —  
замогильного тления след,  
И до гроба их лица, склоненные  
долу в печали,  
Сохранили свинцовый, холодный,  
безжизненный цвет.*

158. **Михайлов, Ю. А.** Тематика книги «Жизнь Пророка Мухаммада» уникальна для нашей страны: [беседа] // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 96–98.

159. **Мой любимый Пророк: для детей старше 10 лет.** М.: IslamicBook, 2015. 119 с.: цв. ил.

160. **Морозова, В. С.** Фрагменты жизнеописания Пророка Мухаммеда. Арабский язык: хрестоматия для домашнего чтения по теме «Ислам»: [в 4 ч.]. М.: Восток-Запад, 2005.

161. **Мохаммед = Mohammed: жизнь и деятельность провозвестника в Аравии: воспринято вблизи Абд-ру-шина в силу особого дарования одного из призванных к этому / [пер. с нем.] Штутгарт; [Пермь], 2012. 266 с.**

162. **Муни, Б.** Лидеры, которые изменили мир / пер. с англ. М. Фербера. М.: Манн, Иванов и Фербер, 2009. 311 с.: портр.

163. **Мухаммед (ок. 570–632/633): Мусульманский Пророк // Сто великих героев.** М.: Вече, 2005. С. 127–132.

164. **Мухаммед Пророк, основатель ислама: проведение II съезда лидеров мировых и традиционных религий планируется в Астане 2006 года // Вечерняя. Астана. 2006. 15 авг. С. 4.**

165. **Мухаммад, С.** Хадисы и Жизнь. Т. 19: Пророк, явившийся миру милостью. М.: Хилал: Диля, 2011. 607 с.

166. **Мухаммадтахир, ал-Карахи.** Избранные эпизоды из жизни Пророка / [перев. с арабск. языка М. П. Гаджиева]; Муфтият Республики Дагестан. Махачкала: [Б. и.]; Можайск: Можайский полиграфический комбинат, 2018. 71 с.

167. **Назим Межид ад-Дейрави.** Коран и пророк Мухаммед в русской классической поэзии. СПб., 2011. 176 с.

168. **Пророк Мухаммад — великий человек, всегда и сегодня. Свидетельства выдающихся людей / сост., ред., пер. с фр. Назмева Ф.; ил. Абдуллина В.** СПб.: Борей арт, 2021. 148 с.

169. **Пророк Мухаммад в творчестве Николая Рубакина // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 1, 2007 / сост. Д. В. Мухетдинов, С. В. Маркус, Н. А. Кустова, А. З. Давлятчина; отв. ред. С. В. Маркус. 2007. С. 63–65.**

170. **Пророк Мухаммад.** М.: Эксмо, 2010. 286, [1] с., [4] л. цв. ил.: ил., портр. (Религия. Библиотека ислама).

171. **Пророк Мухаммад и дети / [науч. ред. Х. А. Мадраимов].** Москва; СПб. ДИЛЯ, 2009. 122, [1] с.: ил.

172. **Пророк Мухаммад милость для миров / [сост.: Д. В. Мухетдинов и др.]; Духовное упр. мусульман Нижегород. обл., Нижегород. исламский ин-т им. Хусаина Фаизханова.** Н. Новгород: Махинур, 2006. 76 с.: ил., портр.

173. **Ризванов, М. Р.** Мухаммед основатель новой конфессиональной общности арабов: автореф. дис... кандидат философских наук: 09.0013. Дагестанский гос. ун-т. Махачкала, 2005. 22 с.

174. **Росе, Ф.** Дело о «карикатурах на пророка Мухаммеда» / [пер. с дат. А. Агаркова]. СПб., 2012. 509 с.

175. Сайиди, Х. Личность пророка Ислама: / [пер. с перс. С. Сулаймонова]. М.: Садр, 2017. 262 с.; 21 см. (Семейство Пророка).

176. Сальникова, С. Мухаммед печать пророков // Астана. 2002. № 5. С. 50–53.

177. Скотт, А. А. Древние предсказания о пророке Мухаммаде; История Абдул Мутталиба; Источник Зам-Зам / [перев. с англ.: М. Акунева]. М.: [Б. и.], 2011. 70 с.: цв. ил. (Посланники милости. Рассказы о пророках для всей семьи; Кн. 1–3).

178. Скотт, А. А. Рождение пророка Мухаммада; Год слона; Кормилица и чудеса / [перев. с англ.: Мунира (Яна) Якунева]. М.: [Б. и.], 2012. 72 с.: цв. ил. (Посланники милости: рассказы о пророках для всей семьи; кн. 7–9).

179. Смерть пророка Мухаммеда // Сто великих некрополей / [авт.-сост. Н. А. Ионина]. М.: Вече, 2004. С. 110–112: ил.

180. Тауфик Ибрагим: Пророк Мухаммад проповедовал срединность в религии / Т. Ибрагим; беседовала Диляра Ахметова // Мавлид ан-Набий: ежегодный научно-культурол., [богословский] альманах, посвященный празднику рождества Пророка Мухаммада / Фонд им. имама Абу-Ханифы [и др.; под общ. ред. Д. В. Мухетдинова]. Н. Новгород: Медина, 2007. № 4, 2010 / [сост. и отв. ред. А. М. Муслимов]. 2010. С. 92–95.

181. Уотт, У. М. Мухаммад в Медине / перев. с англ. Москва; Санкт-Петербург: ДИЛЯ, 2007. 478, [1] с.: табл.

182. Уотт, У. М. Мухаммад в Мекке / перев. с англ. Москва; Санкт-Петербург: ДИЛЯ, 2006. 272 с.

183. Форвард, М. Мухаммад: краткий биограф. очерк / перев. с англ. Москва [Б. и.], 2002. 185 с.

184. Хадисы Пророка / пер. [с араб.] и коммент. Иман Валерии Пороховой; гл. ред. Мухаммад Саид Аль-Рошд. 2-е изд. М.: Аванта+: [Центр Аль-Фуркан], 2001. 191, [1] с. Текст на рус., араб. и англ. яз.

185. Хадисы Пророка / пер. и коммент. Иман Валерии Пороховой; гл. ред. Мухаммад Саид Аль-Рошд. 3-е изд. [перераб. и доп.]. М.: РИПОЛ классик, 2007. 311 с.: табл., цв. Ил.

186. Хамзаев, М. Мухаммад авараг = Пророк Мухаммад: учеб. пособ. для теолог. заведений. М.: [Б. и.], 2005. 358 с.

187. Хан, С. Пророк Мухаммад / [пер. с англ.] М.; Санкт-Петербург: ДИЛЯ; Петрозаводск: Тип. им. П. Ф. Анохина). 2005. 27 л.: цв. ил. («Расскажи мне о...»).

188. Чекулаева, Е. О. День рождения пророка Мухаммеда // Сто великих праздников. М.: Вече, 2006. С. 139–148.

189. Чопра, Д. Мухаммад: история последнего пророка / [перев. с англ. М. Башкатова, Т. Велимеева]. СПб.: [Б. и.], 2011. 285 с.

190. Шеремет, В. И. О книге «Пророк Мухаммад венец рода человеческого» // Грани. 2006. № 6.

191. Элиаде, М. История веры и религиозных идей: от Магомета до Реформации / [перев. с фр. Н. Б. Абалаковой и др.]. М.: Акад. Проект, 2012. 463 с. (Философские технологии: религиоведение).

Даниил Андреев  
(1906–1956)

#### СЕРЕБРЯНАЯ НОЧЬ ПРОРОКА

Над белоснежную Меккою —  
гибкой кометы хвост,  
Дух песков накаленных и острых  
могучих звезд.  
Звезды вонзают в душу тысячи  
звонких жал...  
Благоговейный трепет сердце  
Пророка сжал.  
Слышится ближе, ближе шум  
непомерных крыл:  
Конь с человеческим ликом россыпи  
неба скрывает;  
Грива — белыми волнами, сам  
он — словно туман;  
Имя коню — Молния, эль-Бохран.  
Мчит Пророка на север  
десятикрылый гонец,  
Хлещет сирийский ветер, душит,  
и наконец,  
Весь запылен пустынею,  
сплохами палим,  
Сходит ночной наездник в спящий  
Иерусалим.  
В уединенном храме ждут Моисей  
и Христос,  
Вместе молятся трое  
до предрасветных рос.  
И в выси, откуда Солнце чуть  
видимо, как роса,  
Конь ездока возносит на Первые  
небеса.  
Иерархии гигантские ширятся  
впереды:  
Между очами ангела — тысяча  
дней пути...  
Но на последнее Небо глагол  
непреклонный звал:  
Скрывают лицо Аллаха семьдесят  
покрывал,  
И за покрывалами — голос, как  
ста водопадов шум,  
Как опоясанный громом  
и молниями самум:  
— Восстань и гряди, избранник,  
вдоль всех городов и стран,  
Провозглашай народам Мой  
истинный Аль-Коран! —  
Головокруженье... омут...  
отрянувшие Небеса,  
Звезды, летящие вверх... Гаснущие  
голоса...  
Толща холодных туч... Старый  
кирпич стен...  
Еще не остывшее ложе и плоти  
свинцовый плен.  
По-прежнему бдит над Меккой  
белой кометы хвост,  
Дух песков остывающих  
и острых, могучих звезд.



Под общей редакцией  
доктора теологии,  
профессора  
*Дамира Мухетдинова*

Составитель  
и ответственный редактор  
*С. М. Абубакаров*

Ответственный за выпуск:  
*Ильдар Нуриманов*  
Корректор:  
*Александра Конькова*  
Верстка:  
*Сергей Чеботарев*

Издательский дом «Медина»  
109382, Москва,  
пр. Кирова, д. 12  
Тел./факс: +7 (495) 684-47-04  
E-mail: idmedina@yandex.ru

[www.idmedina.ru](http://www.idmedina.ru)  
[www.dumrf.ru](http://www.dumrf.ru)  
[www.muslim.ru](http://www.muslim.ru)  
[www.islamsng.com](http://www.islamsng.com)  
[www.miu.su](http://www.miu.su)  
[www.muslim-forum.info](http://www.muslim-forum.info)  
[www.manuscriptaislamica.ru](http://www.manuscriptaislamica.ru)  
[cis.spbu.ru](http://cis.spbu.ru)

Тираж: 5000 экз.

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>Дамир Мухетдинов</i> <i>Вступительное слово</i> .....	2
<i>Муфтий шейх Равиль Гайнутдин</i> <i>Обращение по случаю рождества пророка Мухаммада ﷺ</i> <i>(Мавлид ан-Набий) 1445 г. хиджры / 2023 г. ....</i>	4
<i>Тауфик Ибрагим, Наталья Ефремова</i> <i>Жизнь пророка Мухаммада ﷺ (продолжение)</i> .....	7
<i>Дети пророка Мухаммада ﷺ</i> <i>Фатима</i> .....	31
<i>Мунир Бейусов</i> <i>Мухаммад ﷺ — Пророк милосердия!</i> .....	36
<i>Отрывок из Трактата М. Абдо</i> .....	40
<i>Дамир Мухетдинов</i> <i>Порядок проведения Мавлида</i> .....	59
<i>Нина Кустова</i> <i>Литература о пророке Мухаммаде ﷺ</i> .....	65

ISBN-13: 978-5-9756-0188-9  
ISBN-10: 5-9756-0188-6



## ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «МЕДИНА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ



### ПОРТАЛ «МУСУЛЬМАНЕ РОССИИ» [WWW.DUMRF.RU](http://WWW.DUMRF.RU)

Инновационное электронное издание о жизни мусульман и мусульманских общин в разных точках России. Представляет собой новостной поток из регионов России, интегрированный со справочными и научными сведениями о той или иной общине, фото и видеоконтентом. Портал «Мусульмане России» является уникальной базой данных по истории и современности местных и централизованных религиозных организаций мусульман, не имеющей аналогов в России. Ответственный редактор — *Диляра Ахметова*. Основан в 2011 г.



### САЙТ МОСКОВСКОГО ИСЛАМСКОГО ИНСТИТУТА [WWW.MIU.SU](http://WWW.MIU.SU)

Официальный сайт Московского исламского института (МИИ). Освещает жизнь МИИ в учебно-научном, студенческом и общественном направлениях. Также сайт содержит всю необходимую информацию о руководстве, преподавателях, правилах приема документов, вступительных экзаменах и дополнительных курсах при МИИ. Ответственный редактор — *Дамир Сардаров*. Основан в 2004 г.



### САЙТ «ИСЛАМ В СНГ» [WWW.ISLAMSNГ.COM](http://WWW.ISLAMSNГ.COM)

Портал — уникальный проводник в мусульманском пространстве Содружества Независимых Государств. Важность и своевременность ресурса очевидна. Сегодня страны с большинством мусульманского населения численно преобладают в СНГ. Процесс сокращения российского населения требует все большего количества мигрантов для нашего Отечества, и выходцы из СНГ являются естественной частью постсоветского пространства. СНГ — важный фактор мировой политики и глобальной экономики. Портал освещает исторические корни, современное состояние и перспективы развития мусульманского и всего общего пространства в странах СНГ. Ответственный редактор — *Сафа Керимов*. Основан в 2010 г.



### САЙТ ИЗДАТЕЛЬСКОГО ДОМА «МЕДИНА» [WWW.IDMEDINA.RU](http://WWW.IDMEDINA.RU)

Портал является уникальным для России проектом, открывающим бесплатный доступ к изданиям ИД «Медина» — книгам, журналам, газетам, научным, культурологическим, богословским альманахам и сборникам, энциклопедическим словарям, учебным пособиям, справочным и биографическим изданиям (более 2000 изданий). ИД «Медина» издает литературу по современному исламскому богословию в рамках ханафитской традиции и исследованиям в области межцивилизационного и межкультурного диалога. Ответственный редактор — *Ильдар Нуриманов*. Основан в 2009 г.



### САЙТ МЕЖДУНАРОДНОГО МУСУЛЬМАНСКОГО ФОРУМА [WWW.MUSLIM-FORUM.INFO](http://WWW.MUSLIM-FORUM.INFO)

Официальный сайт ММФ освещает деятельность и работу данной организации, миротворческие и просветительские его инициативы, которые призваны способствовать разрешению глубоких кризисных ситуаций и конфликтов в наиболее нестабильных точках мусульманского мира. В качестве основных задач эта организация видит консолидацию и мобилизацию наиболее здоровых и ответственных — духовных, социальных, интеллектуальных, культурных — сил международного мусульманского сообщества вокруг идей устойчивого развития с опорой на традиционные религиозные ценности. Этот сайт ознакомит вас с результатами деятельности ММФ, итоговыми резолюциями и выступлениями участников форумов, конференций и круглых столов, актуальными интервью и самой свежей аналитикой. Сайт освещает на 3 языках — русский, арабский и английский. Ответственный редактор — *Ринат Ибрагимов*. Основан в 2016 г.

ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «МЕДИНА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ

# СБОРНИК ИСЛАМ ЧЕРЕЗ ПРИЗМУ ХАДИСОВ



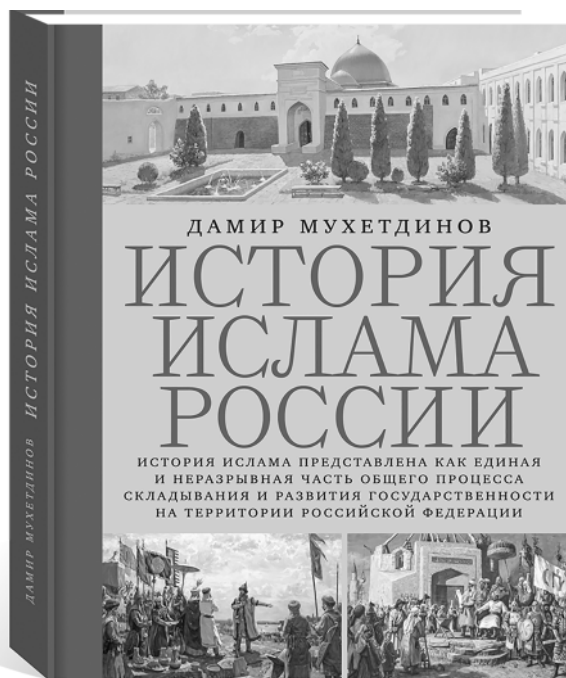
Семи томный сборник «Ислам через призму хадисов» является первым русскоязычным объёмным изданием хадисов с богословскими комментариями. Оно представляет собой переведенную и адаптированную для русскоязычного читателя версию турецкого издания «Hadislerle Islam», которое было выпущено в свет Управлением по делам религий Турецкой Республики (2017). Важнейшие методологические положения по теме изучения хадисов затронуты во введении.

Хадисы в тексте сборника представлены в тематическом порядке и снабжены подробными и доходчивыми разъяснениями. Сборник представляет современную альтернативу традиционным средневековым методам изучения хадисов. Материалы издания могут быть использованы в процессе разработки курсов повышения квалификации, тренингов и семинаров для имамов и преподавателей исламских образовательных учреждений, активистов религиозных общин, студентов исламских вузов и медресе. Также сборник ориентирован на широкий круг читателей, интересующихся исламом.

**Ислам через призму хадисов: в 7 т.** / гл. ред. Д. В. Мухетдинов, отв. ред. Д. З. Хайретдинов, А. Т. Сибгатуллина; Анкара: Изд-во УДР ТР, 2021.

ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «МЕДИНА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ

## ДАМИР МУХЕТДИНОВ ИСТОРИЯ ИСЛАМА РОССИИ



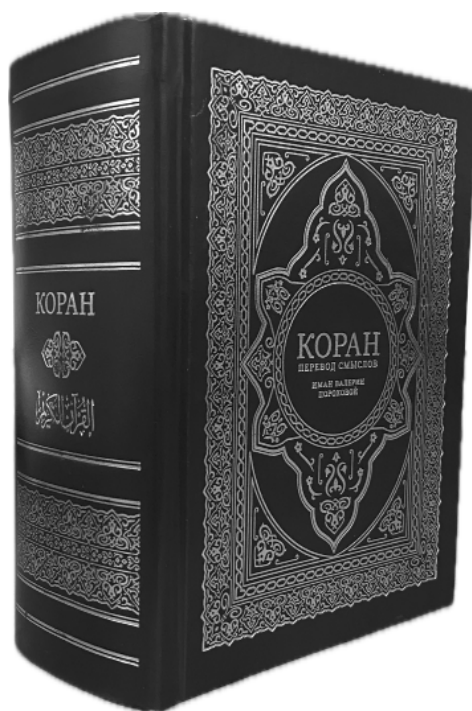
Представляемое издание является новым смысловым переводом Корана и комментариев к нему. Автором перевода текста Священной Книги мусульман и его тафсира является известный исламский ученый-богослов Абдулла Юсуф Али, который стал первым мусульманином, сумевшим осуществить столь важный труд непосредственно на английском языке.

Данный перевод на протяжении долгого периода времени оставался единственным англоязычным переводом Священного Писания мусульман, признанным исламским сообществом соответствующим и не противоречащим мусульманскому вероучению. Новый смысловой перевод Корана ценен и тем, что большинство аятов имеют толкование и разъяснение, что делает чтение и понимание Божественного Откровения более простым и доступным.

Издание входит в число классических трудов по исламскому богословию и признается во всем мире в качестве одного из самых авторитетных переводов и комментариев к Корану. Данный труд на русском языке складывался на протяжении двадцати лет силами дипломированных учёных, профессоров и докторов наук в сферах корановедения, исламоведения, библеистики, русской, арабской и английской словесности.

**ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ «МЕДИНА» ПРЕДСТАВЛЯЕТ**

## **ИМАН ВАЛЕРИЯ ПОРОХОВА КОРАН. ПЕРЕВОД СМЫСЛОВ**



Издательский дом «Медина» представляет читателям перевод смыслов Корана известной российской переводчицы Корана Иман Валерии Пороховой (1940–2019). В российской коранической школе перевод смыслов Корана на русский язык впервые был осуществлен новообращённой женщиной-мусульманкой. В 1995 году увидел свет первый полный перевод смыслов Корана Иман Валерии Пороховой. На сегодняшний день насчитывается 17 изданий данного перевода.

**Коран. Перевод смыслов Иман Валерии Пороховой** / под общ. ред. д-ра теологии, проф. Д. В. Мухетдинова. М.: ИД «Медина», 2022. 1088 с. Серия «Коран в России».